Tiempo probable
Despejado
Temperatura ascendente

LA PRENSA

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

Oficinas:
245 Canal St., New York.
Teléfono: Canal 6-1200.

VOL. XXVI.—NUMERO 4171. NUEVA YORK, MARTES 26 DE MAYO DE 1931. 3 CENTAVOS.

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

LOS EXPRESIDENTES DE CUBA VAN A CONFERENCIAR PARA BUSCAR SOLUCION AL PROBLEMA POLITICO

Zayas y Menocal en acción.—Causa por prevaricación a dos capitanes.—Desorden en el consulado español. Ortiz irá además ante el Consejo de Guerra.

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, mayo 25. —Afírmase en los círculos políticos de esta capital que las gestiones que vienen realizándose en pro de la solución cordial al grave problema político se intensificaron esta semana, habiéndose un verdadero esfuerzo para llegar a un resultado definitivo. Sin que todavía esté precisado el día, sábese que se prepara una conferencia entre dos expresidentes de la república, el general Mario G. Menocal y el doctor Alfredo Zayas, quienes tratarán ampliamente de la situación política, cambiando impresiones sobre los proyectos que existen para resolverla.

Esta conferencia seguramente revestirá de gran importancia, ya que de ella debe salir una orientación definitiva a seguir por los partidos políticos existentes.

Capitanes prevaricadores

HABANA, mayo 25. —En el juzgado de instrucción de la sección segunda de esta capital se ha iniciado hoy una causa por prevaricación contra los capitanes de la policía nacional de la tercera y quinta demarcación de policía, a virtud de una declaración prestada ante el propio juzgado por el periodista señor José M. Muxaurrieta, quien afirmó que se había estado jugando públicamente en la Habana, en las dos demarcaciones mencionadas, sin que la policía—al mando de esos capitanes—molestara siquiera a los jugadores.

Los españoles en desorden

HABANA, mayo 25. —Esta mañana se produjo un grave desorden en el consulado español, cuando más de quinientos inmigrantes de esa nacionalidad, de los innumerables que carecen de trabajo y padecen una miseria absoluta, pretendieron penetrar en el local para hablar con el cónsul, señor Semanario, y exponerle la crítica situación en que se encuentran, para pedirle que acti-

(Sigue en la 5a. pág.)

Los revoltosos de Honduras sufren pavorosa derrota

El jefe rebelde Ferrera y los suyos huyen hacia las colinas

BAJAS MUY NUMEROSAS QUEDARON EN EL CAMPO

En la fuga los rebeldes abandonaron 80 monturas; el gobierno los acosa

TEGUCIGALPA, Honduras, 25 de mayo. (AP)— El gobierno sigue informando con fecha de hoy sobre la gran batalla anunciada ayer y librada el sábado último en Las Palmas, a cinco millas de Tela, que resultó en una victoria para las tropas del gobierno.

El jefe rebelde Ferrera, después de salir de Jocón, marchó hacia la costa, al parecer amenazando a Trujillo, pero envió una columna de 400 hombres al mando de los generales Ladislao Santos, Z. Pérez, J. B. Mendoza y Carlos Sanabria, hacia Tela, con el objeto de sorprender a la guarnición y apoderarse del puerto.

El gobierno supo el plan y ordenó al general Francisco Valladares a que avanzara precipitadamente sobre los rebeldes y los atacara, lo que hizo a las 10 de la mañana.

Mientras tanto, el coronel David Tablada, el general Miralda y otros, al comando de la caballería federal, llegaron a reforzar al gobierno, a las dos de la tarde, durando la batalla hasta las 7 de la noche del sábado.

Las bajas fueron muy numerosas, pero no se conocen todavía las cifras exactas.

Los rebeldes dejaron ochenta monturas en el campo y fueron duramente exterminados, abandonando la lucha y dirigiéndose hacia las colinas cercanas, a donde los federales los persiguen.

Detalles preliminares

TEGUCIGALPA, mayo 25. (AP) — El alto comando informa que Ferrera evacuó a Yoro el viernes en la noche y luego procedió a ocupar a Jocón, donde debía concentrarse el sábado el entero ejército rebelde.

Créese que el objetivo de los rebeldes era Tela o Trujillo y entonces emprendieron las tropas del gobierno su persecución, para obligarlos a dar batalla.

El gobierno considera que la batalla que sobrevino como consecuencia ha sido un golpe exterminador para los rebeldes.

A pesar de los muchos rumores en contrario, Tela nunca estuvo en posesión de los rebeldes, pues éstos llegaron sólo hasta Las Palmas, a cinco millas de distancia sobre la línea del ferrocarril.

El campo de batalla, según refieren los informes que se siguen recibiendo del alto comando, quedó cubierto de cadáveres.

El ejército del gobierno concep-

(Sigue en la 8a. pág.)

V. Vázquez no estaba en Perth Amboy cuando ocurrió la fatal explosión

Así lo afirmaron él y su esposa al regresar ayer a la población con la policía.—Creíase que la víctima del hecho criminal, hallada despedazada, era hispana

La nutrida colonia de habla española de Perth Amboy, N. J., esperaba en el día de ayer con viva curiosidad y visible emoción el resultado de las gestiones de las autoridades para averiguar la identidad de la víctima, al parecer hispana, de una terrible explosión que en la noche del domingo último destruyó el edificio número 293 de la calle Meinzer, donde los esposos señor y señora de Vicente Vázquez mantenían un establecimiento muy conocido en aquella población.

Horriblemente despedazado

De la infortunada víctima del desastre sólo se había podido recobrar ayer la cabeza, las dos piernas y el torso; aquélla hallada por la policía cuando registraba los escombros de la casa, y el torso y los extremidades por los bomberos pocos instantes después de la explosión.

Como quiera que se trata de un establecimiento hispano, las autoridades mantenían ayer la creencia de que la víctima pertenecía a la colonia de habla española. No habiendo sido encontrados los propietarios del establecimiento en las primeras pesquisas, las autoridades practicaron investigaciones en las poblaciones adyacentes y el matrimonio Vázquez fué hallado por fin en Sargeantsville, N. J., de donde fué trasladado a Perth Amboy en la mañana de ayer con el objeto de identificar, si es que lo conocían, a la víctima.

Fué una bomba

Los Vázquez declararon desde el primer momento que no estaban en Perth Amboy cuando ocurrió la explosión y que la noticia que les había sido transmitida por las autoridades era la primera que tenían sobre el pavoroso hecho.

De lo que sí se halla casi segura la policía es de que lo que produjo la explosión fué una bomba. Con tal motivo, se practican todas las investigaciones del caso para descubrir los motivos del crimen y atrapar a los culpables.

Hundimiento en Brooklyn

Siete de veinticinco trabajadores que se encontraban excavando tierra para la construcción de un martillo al edificio de la Massi Packing Company, en el 171 Fort Greene Place, Brooklyn, fueron enterrados por un derrumbe ocasionado al fallarle los puntales que habían colocado a la orilla de la excavación.

Cuatro de ellos fueron sepultados por completo y los otros tres, que lo fueron hasta el cuello, lograron librarse y acudieron a salvar a sus compañeros. Cuando llegó la policía y el cuerpo de auxilio del departamento de incendios, ya los tres que habían practicado el salvamento se encontraban dedicados nuevamente a su trabajo, tal cual si el salvar gente fuese parte de su trabajo diario. Eran éstos, Tony Barrona, 245 calle 48, y James Conia, 166 calle 27, ambos de Brooklyn, y Michael Merrinan, del 365 Este calle 142, Bronx.

Uno de los auxiliados Placutto Breggi, del 236 Moffatt Street, Brooklyn, cuyas piernas fueron aplastadas y quien se teme haya sufrido lesiones internas, fué conducido e internado en el Jewish Hospital. Los otros, James Sullivan, 162 South Elliott Street; George Schiavone, del 164 calle 27, y Vincenzo Matteria, del 62 Clermont Avenue, todos de Brooklyn, pudieron dirigirse a sus residencias después de practicárseles atención médica en las contusiones que recibieron.

El 8o. Premio del Certamen de Radio de LA PRENSA ha sido adjudicado

El Jurado Calificador de nuestro Certamen de Radio, ha escogido entre los muchos e interesantes trabajos que se presentaron optando al premio señalado para el tema octavo, el firmado por la señorita Judith Mora.

El tema octavo tenía el siguiente título: "¿Cuál es el autor moderno que sobresale hoy en la literatura hispana y por qué?

La agraciada con el premio correspondiente al tema, es la señorita Judith Mora, residente en 9 W. Fort Washington Avenue, Nueva York. El premio que corresponde a este tema, según se anunció en la convocatoria del Certamen, es un magnífico aparato de Radio Victor R. 35, valuado en $139.20.

Formaron el jurado calificador del concurso los señores don Eduar-

(Sigue en la 8a. pág.)

Barcelona está amenazada de huelga general para el viernes

MONJAS QUE HAN SALIDO DE ESPAÑA

Un grupo de monjas y novicias que huyeron de los conventos de España debido a los motines anti-religiosos, yéndose a refugiar a la capital de Francia por temor de las violencias de las masas que tantos conventos incendiaron. La fotografía fué tomada a la llegada del grupo a París.

Los sindicatos ordenarán el paro si no se soluciona el conflicto del ramo de transportes. — Detención de comunistas en Madrid. —Las iglesias más concurridas que nunca.—Tentativa de linchamiento en Granada.

BARCELONA, mayo 25. (AP).— Témese una huelga general para el viernes en esta ciudad en caso de que no se resuelva el conflicto de los obreros de trasportes del puerto, que tienen solicitado un aumento de paga de sus patronos.

Los delegados obreros se han reunido para proponer una solución al conflicto que existe.

El jueves se reunirán los sindicatos únicos e irán inmediatamente todos los oficios a la huelga en caso que no se resuelvan las actuales diferencias de los de transportes.

Arresto de comunistas

MADRID, mayo 25.—(AP). Veinticuatro comunistas, incluyendo una señorita, fueron arrestados hoy mientras celebraban un mitin clandestino en esta capital.

La reunión se verificaba en el barrio de Tetuán y a los detenidos les fueron ocupadas cantidades de carnets, documentos y papel con membrete de la Sección Española de la Internacional Comunista.

Las iglesias llenas

MADRID, mayo 25.—(AP): Durante el día de ayer, que fué el primer domingo después del decreto del gobierno ordenando la libertad de cultos, notóse en las iglesias de esta ciudad y asimismo en las de toda España, mayor concurrencia de fieles aun que de costumbre.

Las familias siguieron con devoción el tradicional precepto de oír misa los domingos y se vió que mayor número de personas que de costumbre recibían la santa comunión.

Se nota que el pueblo español está dispuesto a seguir sus prácticas religiosas de manera inquebrantable y es creencia general, que el hecho de que puedan practicarse libremente otras religiones en nada disminuirá el fervor de los católicos, cuya fe si ahora no es la oficial del país no por ello dejará de ser la de todos los hogares como lo fué siempre.

Prueba de ello es la reacción popular y religiosa a raíz de la reciente destrucción de templos y de conventos.

Tentativa de linchamiento

GRANADA, mayo 25.—(AP). La multitud de esta ciudad quiso linchar a una mujer que apostrofó y profirió duras frases contra el ministro de Justicia, don Fernando de los Ríos, mientras éste desde el balcón del ayuntamiento dirigía la palabra al pueblo de Granada, en cuya ciudad es el ministro extremadamente popular.

La mujer estaba en un balcón de

(Sigue en la 4a. pág.)

Gustaría a Chile que la unión aduanera figurara en el programa panamericano

No convocará a Santiago conferencia para discutirla.—El canciller Planet que la propuso rehusa hacer nuevos comentarios.—Quiere oír a otros

SANTIAGO, mayo 25. (AP).— Aunque no ha podido obtenerse declaración oficial sobre el particular, el corresponsal de la Prensa Asociada supo que el gobierno se sentirá altamente satisfecho si la reciente sugestión del ministro del Exterior, señor Planet, de una unión aduanera interamericana, se colocara en el programa de la conferencia panamericana que se reunirá el año entrante en Montevideo.

Sábese definitivamente que Planet no convocará conferencia especial aquí para discutir el plan.

Los comentarios hechos por un grupo de funcionarios, economistas, abogados internacionales, etc., pueden sintentizarse del modo siguiente:

Chile plantea el problema una vez más, pero no pretende resolverlo por sí mismo, creyendo que toda la América debe resolverlo por medio de una acción recíproca y tratados colectivos.

A menos que se haga esto, la tendencia actual hacia guerras arancelarias en la América continuará agravándose.

Hácese referencia a la crítica expresada en los diarios de la Argentina, de que Chile aumenta sus aranceles al mismo tiempo que sugiere una unión aduanera.

Los entrevistados contestaron diciendo que no se pueden suprimir inmediatamente las aduanas interamericanas ni eso es deseable, pero que debiera establecerse un sistema de cooperación económica por medio de un grupo que estudie la situación sin referirse específicamente a derechos arancelarios aislados tales como el chileno sobre el ganado argentino, o el impuesto argentino sobre el ganado boliviano o el impuesto argentino sobre la yerbamate.

Al mismo tiempo, el corresponsal fué informado por personas en intimidad con la situación, que Planet no objetaría que las naciones de todo el continente americano tomaran parte en tal unión, de manera que fuera completamente panamericana.

Así quedarían incluídos los Estados Unidos y el Canadá.

Sin embargo, el mismo Planet ha rehusado hacer ulterior declaración, diciendo que nada tiene que añadir a su primera declaración, indicando que él prefiere oír comentarios sobre su sugestión antes que agregarlos de su parte.

La república del Líbano celebra su quinto aniversario

SAN SALVADOR, mayo 25. (AP). La colonia libanesa celebró el quinto aniversario de la proclamación de la república el sábado en la noche.

A la llegada del ministro francés, acompañado de su familia, prorrumpió la concurrencia en un ¡Viva Francia!

El primer acto de la fiesta fué la donación de una cantidad de dinero en favor de los enfermos y pobres del hospital Rosales.

Varios miembros del círculo libanés pronunciaron bellos discursos.

El ministro de Francia hizo un elogio de la joven república, a la que Francia sabe aconsejar y ayudar al desenvolvimiento cultural.

Ejecutaron la Marsellesa y el himno libanés, los que fueron muy aplaudidos.

La prensa del Perú previene a los que prestan a los gobiernos dictatoriales

Congratúlase con la política de Washington de no cobrar deudas por la fuerza.—Dice que los que prestaron a Leguía sabían los riesgos que corrían.

LIMA, Perú, mayo 25. (AP) —"El Comercio" comenta hoy en su principal editorial la carta enviada por el gobierno peruano a sus agentes fiscales Seligman & Co y National City Bank of New York por el empréstito nacional peruano y en la cual declara que no puede pagar los intereses ni la cuota por amortización que se vencen el primero de junio, agregando el diario que la noticia no debe sorprender al Perú ni al mundo financiero norteamericano, pues que la difícil situación del Tesoro peruano es conocida dentro y fuera del país.

Añade el diario que el Perú ha hecho todo lo posible para cumplir con sus obligaciones pero que este es un caso de fuerza mayor.

Como el presupuesto calculado monta a 140 millones de soles y hay un déficit como de 50 millones de soles, el Perú no puede pagar con regularidad a sus empleados fiscales y por lo tanto se hace más difícil hacer frente a las obligaciones del empréstito.

"Esto es deplorable — añade el diario — pero los prestamistas no tendrán razón si pierden su serenidad, pues que están penetrados de los riesgos que corrieron cuando prestaron su dinero a un país gobernado como lo estaba el Perú, que contrajo obligaciones mayores que sus posibilidades económicas.

"Esto debe servir de lección a los bancos extranjeros, que deben poner el mayor cuidado en las inversiones en países donde las libertades sufran un penoso eclipse.

"Perú vivió vida anormal por once años y por lo tanto los prestamistas no debieron prestar sus millones a personas que reciben el dinero sin el consentimiento de los otros ciudadanos y que lo emplean de acuerdo con su propia voluntad. Como este dinero sirvió para galvanizar y perpetuar un régimen divorciado con la opinión nacional, los prestamistas son responsables de haber apoyado la continuación de la dictadura peruana."

Luego el periódico elogia la política del gobierno norteamericano de no constituirse en colector armado para obtener por la fuerza el pago

(Sigue en la 3a. pág.)

CON MANIOBRAS MILITARES Y AEREAS Y OTROS ACTOS CELEBRO ARGENTINA SU ANIVERSARIO

BUENOS AIRES, Argentina, 25 mayo. (AP). Brillantemente se está celebrando desde ayer la fiesta nacional de hoy.

Entre los diversos actos se cuentan la jura de la bandera por los conscriptos de la armada, oficiándose una misa de campaña, a la cual asistieron el presidente Uriburu y otras altas autoridades.

La dirección de aeronáutica civil ofreció un almuerzo a todos los pilotos que volarán hoy sobre Buenos Aires con una concurrencia de ciento cincuenta aeroplanos.

Durante la mañana realizáronse diversas ceremonias, repartiéronse ropas y víveres a los menesterosos y rindióse homenajes patrióticos a los próceres de la independencia.

Anoche efectuáronse interesantes veladas en los centros culturales y sociales.

La colectividad uruguaya ofreció un banquete al embajador en Buenos Aires, señor Lionel Aguirre, asistiendo los ministros de Relaciones Exteriores y de Guerra.

En la casa de gobierno realizóse un banquete dado por el gobierno argentino con ocasión del aniversario patrio y que ofrecía al cuerpo diplomático extranjero, asistiendo los jefes de todas las delegaciones, el presidente Uriburu y todos los ministros del despacho ejecutivo.

En toda la república se celebró el aniversario patrio, con homenajes adecuados, revistiendo su mayor esplendor en Buenos Aires, donde 150 aeroplanos hacen evoluciones sobre la ciudad, mientras las instituciones armadas desfilan ante el presidente de la república, los ministros y el cuerpo diplomático.

Luego se celebró un solemne Te Deum.

La Avenida de Mayo se encuentra espléndidamente iluminada, igualmente los edificios públicos, dándole mayor colorido las banderas que ondean en medio de la abigarrada multitud.

Las empresas ferroviarias hicieron apreciables rebajas en los pasajes, permitiendo a la gente del interior que bajara a la capital, donde como un millón de personas han acudido a asistir a los festejos.

El producto total de la venta de asientos de palcos a lo largo de la avenida de mayo ha sido en beneficio de la sociedad filantrópica.

Para conmemorar el aniversario, no se trabajará hoy en las oficinas de los diarios, por lo que los diarios no saldrán a la luz pública mañana martes en la mañana ni en la tarde.

La Legión Cívica Argentina tomó parte en el desfile y en ella forman muchas personas de la más escogida clase social.

Esta noche habrá una función de gala en el teatro Colón, con asistencia del gobierno en pleno y los diplomáticos extranjeros; que cerrará con broche de oro la festividad nacional.

Los perros no obedecen las señales del tráfico

TRENTON, N. J., mayo 25. (AP). —No se puede esperar que un perro tenga la suficiente inteligencia para obedecer las reglas del tráfico, es la opinión sustentada por la corte suprema hoy. Libertado por su amo Thomas Weathers, de Newark, el animal se lanzó a la calle y fué muerto por un automóvil.

Weathers demandó a la corte a Jacob Friedland de Newark, propietario del auto y a su hijo Manuel, que iba conduciendo y obtuvo $300 de indemnización. Pero en el recurso de apelación, la corte suprema decidió que el propietario del perro era culpable de negligencia, por haber quitado la cadena al perro cuando estaba cerca de su casa.

Al hacer pública la decisión dice la corte: "Un perro no está lo suficiente educado para ser guiado por las señales que determinan el movimiento del tráfico".

PARA SER CIUDADANO DE EE. UU. SE REQUIERE LA PROMESA PREVIA DE EMPUÑAR LAS ARMAS

WASHINGTON, mayo 25.—(AP). A un profesor de teología de Yale y a una enfermera canadiense les negó hoy en sentencia la corte suprema de los Estados Unidos el derecho a la ciudadanía norteamericana a causa de sus escrúpulos contra el porte de armas en tiempos de guerra.

El profesor se llama Douglas C. Macintosh y la enfermera Marie A. Bland.

Cinco jueces estuvieron por la exclusión, disintiendo de esa opinión el presidente Hughes del tribunal y los otros jueces Holmes, Brandeis y Stone.

Ambos aspirantes a la naturalización son canadienses y prestaron servicio en Francia durante la guerra mundial.

Macintosh se comprometería a empuñar las armas en tiempo de guerra únicamente en el caso de que él creyera que la causa de los Estados Unidos era justa.

Miss Bland dijo que ella serviría con gusto como enfermera de los Estados Unidos pero que por ningún motivo empuñaría las armas.

El juez Sutherland rindió el veredicto de la mayoría del tribunal. Su opinión coincide exactamente con la decisión del mismo tribunal en el caso famoso de Rosita Schwimmer, escritora y lingüista húngara, a quien se le negó la ciudadanía por haberse negado a jurar que defendería a este ogbierno.

El presidente Hughes del tribunal expresó su opinión opuesta en términos vigorosos. Dijo que el congreso no había requerido que todos los que solicitaban la ciudadanía se comprometieran a empuñar las armas y que además debían respetarse los escrúpulos religiosos de los solicitantes.

Los jueces McReynolds, Roberts, Van devanter y Butler participaron de la opinión del juez Sutherland.

El juez Sutherland, al expresar la opinión de la corte suprema, dijo que todo solicitante de ciudadanía debe estar dispuesto a apoyar al gobierno tanto en tiempo de paz como de guerra y que no podía permitirse a ningún ciudadano que decidiera cuándo debía tomar las armas.

Calificando la guerra de abominable, el juez Sutherland dijo que no había encontrado la manera de impedirlo y que era necesario a la vida de una nación que se le diera poder para llamar a su servicio a sus ciudadanos en tiempos de calamidades.

Hughes dijo que el juramento de la naturalización era el mismo que el que prestaban los empleados federales cuando iban a entrar en ejercicio de un cargo e insistió en que nunca se había sugerido que el empleado al prestar juramento prometiera empuñar las armas.

EN LA SILLA ELECTRICA MURIERON AYER EN PENNSYLVANIA DOS TEMIBLES DELINCUENTES

BELLEFONTE, Pa., mayo 25. (AP)—Segismund Szacheicz y John Nafus, convictos de homicidio en primer grado por haber asesinado a cuatro hombres haciendo volar con dinamita el vagón en que viajaban como pagadores de una compañía carbonera en enero del año último, murieron esta mañana en la silla eléctrica en la cárcel de esta ciudad.

Szachewicz fué el primero que se encaminó hacia la fatídica silla a las 7.01 y después de una descarga eléctrica los médicos lo dieron inmediatamente por muerto. Nafus se encaminó a la silla a las 7.08 y falleció casi inmediatamente después de recibir otra descarga, según lo verificaron los doctores de la penitenciaría.

Ninguno de los dos hombres dió muestras de estar emocionado al dirigirse hacia la muerte y no contestaron ni una palabra cuando los de justicia les preguntaron, antes de morir, si tenían alguna declaración que hacer o deseaban decir algo.

Szachewicz fué acompañado hasta su último momento por un sacerdote católico y Nafus por un pastor de la iglesia metodista protestante. El primero tenía 28 años de edad y el segundo 25.

Terrible crimen

Los cuatro hombres que hallaron una muerte instantánea a causa del crimen de los ajusticiados, en enero de 1930, fueron: James Shovlin, pagador; Arthur Webb, capataz de sección; Martin Bruns, subcapataz y Frank Brezinski, minero.

El crimen fué uno de los más audaces y sensacionales que se hayan cometido. Las cuatro víctimas viajaban en un vagón de carga del ferrocarril, en el cual se había improvisado una pequeña oficina para que sirviera al pagador, que llevaba la suma de $32,000 para las pagas de los obreros de la mina de una compañía de carbón. Al llegar el vagón a un sitio entre montañas, se oyó una terrible explosión, y aquél, la oficina y los ocupantes volaron por los aires, todo horriblemente destrozado. Tal fué la explosión y tal el desastre causado por la dinamita, que los criminales no se animaron a acercarse a recoger el dinero que intentaban robar.

De entre la masa informe de los restos del vagón, salía un alambre que iba a un matorral cercano, por lo cual las autoridades comprobaron que se trataba de una explosión criminal y eventualmente investigaron y vinieron a dar con los bárbaros asesinos, que ahora pagan a su vez con su vida la de los cuatro hombres a quienes mataron.

La mayoría del dinero pudo ser recuperada.

DOS PROMINENTES CIUDADANOS PIERDEN LA VIDA EN MISTERIOSOS HECHOS DE SANGRE

Las autoridades trabajan con extraordinaria actividad en estos momentos con el objeto de resolver dos misteriosos hechos de sangre que han costado la vida a dos hombres. En uno de ellos, después de un lance de honor verificado al parecer con todos los requisitos de la antigua usanza, perdió la vida un conocido médico de Brooklyn y en el otro parece que se trata de un simple suicidio, aunque la policía no está enteramente satisfecha con ninguna de las dos teorías.

El doctor Joseph T. Loughlin, de 38 años de edad, conocido médico de Flatbush, fué hallado el domingo con el cuerpo acribillado a balazos en la desierta sección de Marine Park, por un individuo que casualmente pasaba por aquellos campos. Su esposa Mrs. Margaret Walsh Loughlin manifestó a las autoridades en su domicilio de la avenida Church 2719, en donde habita con sus cuatro pequeños hijos que el sábado por la noche llegó a visitarlos el primo de su esposo Mr. Howard Bridgetts, de 30 años de edad y domiciliado en el número 1003 de la calle 18 al este, en Brooklyn. Hacía dos meses que los primos estaban enemistados, pues el doctor le acusaba de ser él quien iba con cuentos a su esposa sobre sus pretendidas relaciones con otra mujer, cuentos que la señora creía, pues estaba gestionando un divorcio.

Al ponerse al habla los dos primos, se produjo inmediatamente un altercado que fué subiendo de punto hasta que ambos convinieron en resolver el asunto por medio de un duelo caballeroso y volviéndose los dos repentinamente correctos y circunspectos, salieron para el campo de honor, eligiendo para ello la desolada sección Marine Park, en la cual el vecino Morris Cohen, el domingo por la mañana, cruzando por aquel campo para ganar camino, halló accidentalmente el cadáver del Dr. Laughlin con un balazo en la cabeza y dos en el pecho.

La policía en la actualidad busca afanosamente al primo de la víctima o sea Bridgetts, a quien se supone fundadamente como el matador del médico.

Un suicidio

En la tarde del domingo y en un camino solitario situado a cinco millas de Riverhead, en Long Island, apareció el cadáver de William Spoerle que había sido ayudante del procurador general del distrito de Queens y que faltaba de su casa desde el miércoles último. Al lado del cadáver estaba en el suelo una escopeta de caza de dos cañones por lo cual se cree que se trata de un suicidio si bien la autoridad no está del todo convencida de esta teoría. La víctima parece que por la forma en que está herida, hubiera puesto el arma entre sus rodillas y colocan-

(Sigue en la 8a. pág.)

Arresto de un muchacho que ayudó a asesinar a quien le daba trabajo

Marcus Zussman propietario de una carnicería de Astoria en la calle 28 número 23-91, falleció ayer a causa de los golpes que le dieron tres muchachos con una barra de hierro para robarle la suma de $107 con el objeto de pasar una noche de parranda.

Zussman fué atacado el domingo temprano cuando salía de su establecimiento y uno de los atacantes, un tal Vincent Angione de 17 años, hizo el papel de Judas, pues trabajaba en la carnicería siendo el muerdo su patrón.

Los otros dos muchachos que cometieron el delito y que también se hallan presos son Carl di Giacomo de 16 años y George Monaco de 19.

El sábado se inaugura la prolongación del "subway" de la calle Catorce

La prolongación del subway de la calle 14 de Manhattan, desde la avenida sexta a la avenida octava, será inaugurada al servicio del público el sábado próximo al mediodía.

Las obras se empezaron hace tres años y han costado la suma de tres y medio millones de dólares.

Cuando se termine el subway de la octava avenida que está actualmente en construcción ambas líneas quedarán comunicadas y entonces se cree que el tráfico por la calle catorce aumentará de una manera considerable debido a que los pasajeros del oeste de Manhattan tendrán acceso directo a los distritos que ahora sirve la línea de la referida calle catorce.

ESPERASE QUE EL PAPA PIO XI VISITE LA CIUDAD DE PADUA EN EL PROXIMO VERANO

CIUDAD VATICANO, mayo 25. —Es voz corriente en los círculos del Vaticano, que el Papa Pío XI proyecta hacer una visita a la ciudad de Padua este verano para la celebración del séptimo centenario del nacimiento de San Antonio de Padua.

Por de pronto hace semanas que su santidad escribió al obispo de aquella ciudad ordenándole que se hicieran grandes celebraciones para el centenario, de una magnitud máxima y que durarán desde el primero de junio hasta el primero de julio próximos.

Además el Pontífice ha nombrado una brillante delegación de altos funcionarios eclesiásticos que irán a la ciudad de Padua presididos por el cardenal Michaele Lega, que es uno de los más distinguidos miembros del Sacro Colegio.

Dato significativo

Pero lo que se considera como un dato muy significativo y que hace considerarse la visita del Papa como segura, es que el alcalde de la ciudad referida ha trasladado la estatua de Garibaldi desde la plaza principal de la población a un sitio apartado de la misma. Como se sabe, el general Garibaldi fué un gran enemigo del Papado siendo él quien con sus tropas se apoderó de Roma en 1870, terminando con la soberanía del Sumo Pontífice en la ciudad.

En los círculos del Vaticano se cree que un viaje semejante del Papa a través de una gran parte del territorio italiano, resultaría en una inmensa demostración de fe por parte del pueblo italiano y el valor de una demostración de lealtad al Papa en estas circunstancias políticas, sería de inmensa importancia para la Santa Sede.

Esta tiene el proyecto de hacer de las celebraciones de Padua un acontecimiento internacional y en el Vaticano se hace todo lo posible para que acudan a la ciudad mencionada por lo menos un millón de peregrinos.

Como la orden de San Francisco, a la cual pertenecía San Antonio, tiene numerosas casas y conventos en los Estados Unidos, se espera que entre los cientos de miles de peregrinos haya muchos norteamericanos.

Contrariamente a la creencia popular el santo murió joven y no a avanzada edad, pues nació en 1195 y falleció en 1231.

Aunque pasó casi toda su vida en Italia, el santo no nació en esa nación, sino en la capital de Portugal, la ciudad de Lisboa.

Padua, ciudad de Italia, capital de la provincia del mismo nombre y con una población de 140,000 habitantes. Es obispado, tiene una universidad famosa y numerosos palacios de gran valor artístico.

La población es conocida por sus

(Sigue en la 8a. pág.)

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

INSTALOSE CON GRAN BRILLANTEZ AL DOCTOR CHARDON COMO CANCILLER DE LA UNIVERSIDAD

El nuevo presidente esboza el programa educativo que se propone desarrollar.—Grados honoríficos otorgados a Hoover, Wilbur y Hurley.

El miércoles, día 20, por la mañana se efectuaron en el Teatro Municipal de San Juan con la mayor brillantez las ceremonias inaugurales para la instalación oficial del señor Carlos E. Chardón como Canciller de la Universidad de Puerto Rico.

Desde las primeras horas de la mañana el amplio local se vió invadido por estudiantes, profesionales y distinguidos elementos sociales.

A las diez de la mañana la procesión académica inició su desfile desde el Casino de Puerto Rico hasta el Teatro mientras la banda de Bomberos de Ponce entonaba una marcha triunfal. La procesión hizo su entrada al viejo coliseo en el siguiente orden: Representantes del cuerpo estudiantil, representantes de la "Asociación de Graduados", el claustro de profesores, los delegados de sociedades culturales, los delegados de universidades y colegios, los representantes de los gobiernos Federal, Insular y Municipal, el canciller de la Universidad y la Junta de Síndicos, el gobernador de Puerto Rico y el presidente de la junta de Síndicos.

Discurso del gobernador

Después de una obertura, ejecutada por la magnífica banda de Ponce que amenizó el acto, el doctor Gildo Massó anunció al gobernador de Puerto Rico, Theodore Roosevelt, quien dió lectura a un brillante discurso, que fué calurosamente aplaudido por la concurrencia.

Hizo un caluroso elogio de la personalidad del nuevo canciller y expresó la confianza que en él abrigaba para el más completo desarrollo del programa educativo que se había trazado por la administración.

La contestación estuvo a cargo del doctor Roberto Alamo Ibarra, del departamento de Agricultura, Salubridad y Cría de Venezuela, a nombre de las Universidades Hispanoamericanas. El doctor Alamo Ibarra subrayó el prestigio que va adquiriendo la Universidad de Puerto Rico en la América hispánica y encomió los méritos y la competencia profesional del señor Chardón, como queda demostrado por sus diversas misiones científicas al continente. El orador expresó el concepto que le merece a los hispanoamericanos la educación, postulando la necesidad de cimentar una educación en armonía con la naturaleza emotiva de este pueblo sin descuidar el aprovechamiento de los progresos técnicos. Su discurso tuvo una grata acogida del público, y fué muy aplaudido.

Siguió en el uso de la palabra el doctor Herbet H. Whetzer, de la universidad de Cornell, a nombre de las universidades angloamericanas. El orador refirió las actividades del señor Chardón en la Universidad de Cornell, donde se distinguió como alumno de clarísima inteligencia y de envidiable dinamismo. Auguró una era de triunfos para la Universidad bajo su hábil dirección administrativa. Terminó entre grandes aplausos.

José y Narciso Figueroa, los virtuosos artistas consagrados por la crítica más rigurosa de Europa, arrancaron vibrantes ovaciones con la magistral interpretación del "Preludio y Allegro" de Pugnani. Los artistas se vieron obligados a salir repetidas veces al escenario correspondiendo a los cálidos aplausos del auditorio.

Ceremonia oficial

Después de los referidos discursos se llevó a efecto la ceremonia oficial de instalación del canciller Chardón por el doctor José Padín, presidente de la Junta de Síndicos, quien dió lectura a su discurso, terminando —con aplausos y marcadas demostraciones de entusiasmo por parte del público— con las siguientes frases:

"La Universidad es el castillo en la frontera: punto de apoyo para la movilización de fuerzas, inspiración para los espíritus esforzados, irresistible tentación para ir más allá. El país espera mucho de ella, con razón, porque dentro de su angustiosa penuria realiza enormes sacrificios para sostenerla.

"Tenemos motivos para creer, señor Chardón, que bajo vuestra dirección la Universidad colmará todas nuestras aspiraciones y será siempre orgullo de la patria.

"Por lo tanto, en nombre de la Junta de Síndicos y en virtud de los poderes que nos confiere la ley, os doy posesión del rectorado de la Universidad y os instalo en el cargo de Canciller con todos los deberes, honores y prerrogativas anejos al mismo. Que Dios os ayude a llevar la Universidad por la senda del deber."

Discurso del canciller

Al dirigirse el nuevo rector, don Carlos E. Chardón, al auditorio, éste prorrumpió en una prolongada ovación. El señor Chardón dió lectura a su discurso inaugural, donde esboza cuál ha de ser el programa educativo que se propone desarrollar desde su alto cargo, resumiendo los tres grandes objetivos que piensa impartir a la Universidad de Puerto Rico, como sigue:

Primero: La adopción, con las modificaciones que demanda el nuevo ambiente, de las ideas de estudio y adaptación al medio natural de Huxley y Spencer, tendiendo siempre a una amplia democratización de estos principios;

Segundo: Construir sobre estos conocimientos en toda su amplitud el aspecto cultural y espiritual de la educación, en el sentido que lo expone Ortega y Gasset, y

Finalmente, la iniciación de una verdadera escuela científica, dedicada a la investigación, en todas las facultades posibles, a manera de las universidades alemanas y norteamericanas, y que se dedique, entre otras cosas, al estudio de nuestros problemas económicos y al desarrollo de la técnica de la producción.

"Estas tres finalidades educativas, —dijo el señor Chardón— debidamente armonizadas integrarán la base del programa instruccional de la Universidad de Puerto Rico. Constituirán la trilogía universitaria que guíe nuestros pasos futuros, hasta lograr que la Universidad ocupe un lugar de dignidad y respeto entre los grandes centros educativos de América. Somos una isla pequeña y un pueblo pobre, pero ambicionamos crecer hacia arriba, intelectualmente, culturalmente. En el terreno de las ideas, los pueblos se comprenden mucho mejor y se respetan mucho más."

Un nuevo capítulo cultural

En conclusión, dijo el nuevo canciller: "Puerto Rico goza de una situación privilegiada en América. Sobre la obra colonizadora de cuatro siglos, legado de la Madre España, las instituciones puramente nativas están levantando el edificio de una moderna escuela. Si el edificio no se empotra firmemente sobre los cimientos de nuestra historia y nuestras tradiciones, caerá falto de base por su peso propio; si se siguen los viejos moldes, las corrientes económicas que integran la época contemporánea pueden destruirlo como juego de naipes. Toca a la generación que se levanta en las aulas universitarias el armonizar todos los elementos que deben entrar en la construcción del templo sagrado de la Patria futura.

"En la consagración de esta suprema aspiración, empeñemos todos nuestros esfuerzos y dediquemos solidariamente nuestras vitales energías hasta lograr, en lucha eterna contra el medio, dejar sólidamente señalada la promesa de una patria más feliz para nuestros hijos, grande por el intelecto de sus hombres dirigentes, y respetable por la virtud y laboriosidad de sus ciudadanos. Al volver la página del libro de nuestra historia, empecemos en el día de hoy un nuevo capítulo, el de la juventud clásicamente culta y modernamente técnica."

Nuevamente los hermanos Figueroa deleitaron a la concurrencia con una exquisita selección musical de Sarasate.

Honores conferidos

La colocación de grados honoríficos conferidos por la Universidad de Puerto Rico, fué el siguiente número del programa. Los referidos honores académicos fueron otorgados al Hon. Herbet Hoover, presidente de los Estados Unidos; al Hon. Ray Lyman Wilbur, secretario del Interior, y al Hon. Patrick Jay Hurley, secretario de la Guerra. El licenciado Rafael Martínez Alvarez, decano del colegio de Derecho, tuvo a su cargo la apología de los diversos candidatos a los títulos honoríficos.

Todas estas presentaciones fueron acogidas por la concurrencia con grandes aplausos.

Acto seguido se inició nuevamente el desfile de la procesión académica mientras la banda de Bomberos ponceña ejecutaba una marcha.

Cerca de la una de la tarde se dieron por terminadas las brillantes ceremonias que revistieron el esplendor y seriedad de los grandes centros académicos.

Masones de Estados Unidos invitados a la Habana

HABANA, mayo 25. (AP).— En el programa para la celebración el 4 de julio en Cuba se ha incluido la invitación que hará la Comisión del Turismo de Cuba a los masones potentados de ocho logias de la orden de la "Mystic Shrine", para que repitieran la visita que hicieron a Cuba el día de la independencia de los Estados Unidos el año pasado.

Las invitaciones se han hecho a las logias de Atlanta, Savannah, Macon, Tampa, Louisville, Miami, Jacksonville y Charlotte. El año pasado más de 3,000 masones se reunieron en convención en la Habana.

La gloriosa fragata "Constitución" vuelve a navega

El legendario navío, totalmente reconstruído, visitará todos los puertos de Estados Unidos. — Es el barco de guerra de más brillante carrera de la Armada Americana.

En estos días del siglo XX, en que la bandera americana ondea tan gallardamente sobre los mástiles de tantos modernos y potentes acorazados que son la última palabra en la ingeniería naval como marcado contraste con un pasado lejano y glorioso, la legendaria y heroica fragata "Constitución", a pesar de sus 134 años, volverá a surcar los mares y en su arboladura irá la bandera constelada con más orgullo que en ninguno de los poderosos y nuevos navíos de esta época, ya que la "Old Ironsides" tiene un record admirable de haber derrotado mano a mano a veinte fragatas inglesas, en veinte distintos combates.

La fragata que representa la tradición más genuina y honrosa de la marina de los Estados Unidos, fué construída en Boston el año 1897, hacia como cincuenta años que se estaba pudriendo en el arsenal de dicha ciudad como una mera reliquia del pasado, medio abandonada. Pero ahora, el patriotismo nacional inició una subscripción popular y costeó los gastos de reparación completa. Se le han puesto nuevos mástiles, nuevas vergas, nuevo velamen, se ha reforzado su casco con maderas durísimas de las mismas partes del país que proporcionaron dicho material cuando fué construída y así equipada de nuevo para navegar, va a surcar de nuevo las olas y visitará todos los puertos de los Estados Unidos al mando del comandante Luis J. Culliver, para que sirva de inspiración a la juventud de estos días. Las obras de reparación estuvieron a cargo del experto teniente de la armada John Lord, que es especialista en esa clase de trabajos y que ha hecho una verdadera obra maestra habilitando de nuevo para la navegación un barco de 134 años y que hace cincuenta que había sido abandonado a pudrirse por viejo e inservible.

Datos históricos

Botada al agua en el Hartts Arsenal de Boston, en octubre de 1797, casi inmediatamente entró en campaña limpiando de piratas el mar de las antillas a fines de siglo y prestando numerosos y meritorios servicios. En 1804 fué enviada al Mediterráneo con el resto de una escuadra americana y limpió de piratas aquellas costas, bombardeó a Trípoli y libertó a 115 americanos que estaban esclavizados y abolió para siempre el pago de tributos que había que hacer a los corsarios de aquella ciudad.

Pero el período de gloria mayor fué de 1812 a 1815, durante la guerra de Estados Unidos con Inglaterra en la cual tuvo nada menos que veinte encuentros mano a mano con otras tantas fragatas inglesas derrotándolas a todas en otro número igual de combates individuales. El más famoso de sus encuentros fué con la fragata inglesa "Guerriere" con la que se trabó en lucha desesperada derrotándola principalmente debido al hecho que las balas de los ingleses rebotaban en el casco de la "Constitución" como si fueran de acero moderno en vez de madera, como se usaba en aquellos días. Este hecho le valió el nombre de "Old Ironsides" con el cual se la designaba familiarmente.

Tradición rota

La "Constitución" rompió la tradición y la fama de invencible que tenían en el mar los ingleses, sus fragatas eran hasta entonces temidas como las primeras del mundo, pero cada vez que se encontraban con la "Old Ironsides" eran invariablemente humilladas y derrotadas. La inaudita serie de victorias de la "Constitución" asombró al mundo, quitó a los ingleses su fama de invencibles y fué la causa que más influyó en el fin de la guerra entre la potente Albión y los entonces pequeños Estados Unidos.

Desde 1821 a 1858 estuvo permanentemente estacionada en el Mediterráneo y ayudó mucho a suprimir la trata de blancas en las costas de Africa. Desde 1861 a 1879 la fragata sirvió como barco escuela y en el año 1879 hizo su último viaje llevando a la Exposición Universal de París los artículos que iban a exhibir allí los Estados Unidos.

Ahora, como se ha dicho, la gloriosa nave puede decirse que resucita y vuelve a surcar orgullosamente los mares, segura de que en cuanto puerto de la nación toque será recibida con todo el afecto y la admiración que merecen su historia legendaria e inaudita.

UNA RELIQUIA DE LA MARINA AMERICANA

La gloriosa fragata "Constitución," totalmente reconstruída, visitará todos los puertos de los Estados Unidos, al mando del capitán Louis J. Culliver. Las obras de reconstrucción estuvieron a cargo del experto teniente John Lord.

LA FLOTA AEREA REALIZO UNA ESTUPENDA ESCARAMUZA DE "GUERRA" SOBRE BOSTON

BOSTON, mayo 25. (AP)—La capacidad del arma aérea de los Estados Unidos para la defensa de su territorio, en el caso imaginado de una guerra, probada por la demostración realizada por la flota aérea en Chicago el miércoles de la semana pasada y en Nueva York el sábado, tuvo una nueva fase hoy en Boston.

Más de 700 aeroplanos ennegrecieron el cielo bostoniano y ante la mirada sorprendida de sus residentes, realizaron maniobras similares a las efectuadas en las ciudades nombradas.

Un escuadrón compuesto de las unidades aladas de todo tipo y en número de 500 fué el primero en aparecer sobre el área metropolitana de Boston, con procedencia de Springfield. Luego se le unieron otros grupos que procedían de Hartford, Conn.

Aproximadamente una hora antes de la llegada del contingente indicado se llevó a cabo una escaramuza de guerra en el aire, en la cual participaron 39 máquinas de guerra, compuestas de aviones ligeros de persecución, unidades de ataque y los poderosos aeroplanos de bombardeo. La escaramuza se verificó sobre la histórica bahía de Dorchester.

Luego hicieron varias acrobacias peligrosas, entrando entonces de lleno en un "dog fight" en sumo grado emocionante. Se hicieron pruebas también de lanzamiento de cortinas de humo destinadas a ocultar a los aviones de la vista del "enemigo".

En primeras horas de la mañana el grupo de observación número 39, que consistía de 36 aviones, despegó del aeródromo de Boston y fué a causar asombro a los ciudadanos de Maine, New Hampshire y Vermont, así como a varias ciudades del norte del estado de Nueva York. Finalmente descendieron en Albany, N. Y.

Desde la madrugada, y a pesar de lo inclemente del tiempo, pues amaneció nublado y hasta se descargó una pequeña tormenta y algunos aguaceros aislados, centenares de mecánicos estuvieron en los campos atareados en la obra de poner a tono las naves y finalizar los preparativos necesarios para el perfecto desarrollo de las maniobras.

Finalmente a las 11.30 dióse la orden de alzar el vuelo, levantándose en formación perfecta y hábil desde los campos de Springfield y Hartford. Afortunadamente ni un solo incidente desagradable ocurrió durante el proceso de la demostración y las maniobras.

Los primeros en despegar del aeródromo de Springfield, fueron los 51 aeroplanos que componen el escuadrón número 11 de bombardeo; inmediatamente siguieron a estos los 111 aparatos del ala de observación número 21. En Hartford se unieron a los segundos los 99 aviones de la guardia nacional y el grupo tercero de ataque que forman 51 aviones.

Los miles de curiosos que en las calles, plazas y terrados de Boston admiraron las maniobras, lo hicieron con tanta atención y entusiasmo, que al atardecer buen número de personas hubieron de ser atendidas en los hospitales por tortícolis aguda y envaramiento de los músculos del cuello.

GREENBERG Y STEIN SERAN ENJUICIADOS POR EL ASESINATO DE VIVIAN GORDON

El Gran Jurado del Bronx decretó en la tarde de ayer el enjuiciamiento criminal de Samuel Greenberg, el sastre de la calle Rivington y de Harry Stein, apache del Bronx, acusados directamente de lasesinato cometido en la persona de Vivian Gordon.

En el caso de Stein la orden de enjuiciamiento dictada ayer recae en adición al procesamiento que se decretó hace varias semanas, cuando fué arrestado en conexión con el misterioso asesinato de la Gordon, que está en inminente curso de ser esclarecido, debido a las declaraciones comprometedoras hechas por un importante testigo, conforme se pasa a informar a continuación.

El gran jurado del Bronx se reunió en junta extraordinaria ayer por la tarde con el definido propósito de ordenar legalmente el enjuiciamiento criminal en contra del individuo Samuel Greenberg, acusado como cómplice de Harry Stein, en el asesinato de Vivian Gordon.

Este paso fué dado inmediatamente que se supo la confesión hecha por el prisionero Harry Schlitten, cuya declaración le fué materialmente arrancada después de varias horas de "potro", por los funcionarios de policía de Nueva York. El declarante fué luego "refundido" en secreto lugar, para evitarle acontecimientos "desagradables".

El dicho Schlitten confesó haber guiado el "carro de la muerte", la noche de los fatales sucesos y en momentos en que la infortunada Vivian era estrangulada en el asiento posterior del coche. El declarante no será por el momento acusado directamente de complicidad en el crimen, quedando guardado en el carácter de testigo del estado. También lo será, en calidad de testigo, Lewis, alias English, quien de acuerdo con lo declarado por Harry, le ayudó a "conseguir" el carro donde se cometió el asesinato.

Los funcionarios de policía no quisieron dar información a propósito del motivo que hubieran tenido para mantener al testigo "incomunicado", así como tampoco las razones que hubieran hecho forzoso el someterlo al "potro", para arrancarle la declaración obtenida.

De todos modos la historia relatada por Schlitten, ofrece la primera evidencia extra circunstancial, la misma que ha servido de nexo para implicar directamente a Stein, quien ya se halla bajo proceso por el asesinato de la Gordon, así como ofrece la primera evidencia que complica a Greenberg directamente con el crimen.

El declarante Schlitten, guió a los detectives por el camino recorrido por los asesinos y la víctima en la noche de los sucesos.

Harry Schlitten declaró que "mientras manejaba el volante del automóvil en que iba la comitiva, pudo oír perfectamente un sonido como "cacareo" de gallina, que se escapaba de la garganta de Vivian Gordon, cuando los "compañeros" le apretaban el cuello con la cuerda", agregando que desde entonces no puede ver una mujer de pelo rojo sin sentir en sus oídos el "desesperante cacareo".

La declaración

En su declaración el testigo mencionado dice que la noche en que se cometió el crimen, él y Lewis alquilaron un automóvil, recogiendo luego a Stein y Greenberg, dirigiéndose [illegible]

(Sigue en la 7a. pág.)

Júzgase necesario volver al sistema monetario de plata

Sólo dos países, EE. UU. y Francia, poseen el 65 % del oro acuñado

CIUDAD DE MEJICO, mayo 25. —(AP). El hecho de que el 65 por ciento del oro acuñado del mundo es poseído por Francia y Estados Unidos, hace necesario el retorno a la generalización de un sistema monetario de plata, a un tipo de cambio fijo, según declara hoy por la prensa el perito de la tesorería, señor Constantino Pérez Duarte.

Una de las causas básicas de la depresión actual de los negocios, dijo, es la depreciación del poder de compra de la plata, con la cual debe contar la mayor parte del mundo para sus compras.

Agregó que la disminución de la producción de plata en Méjico era la razón principal de la crisis económica que el país estaba experimentando, haciendo hincapié en que la producción de los metales aquí el pasado marzo fué de $6,500,000 menos que el valor de los metales extraídos en marzo del año pasado.

Ocho muertos en batalla

SAN GERONIMO, Oaxaca, Méjico, mayo 25.—(AP). Ocho miembros de la banda rebelde que saqueó el pueblo de Juchitán hace varias semanas, murieron en su batalla de tres horas con las tropas federales cerca de allí el sábado último.

Entre los muertos figuran Valentín S. Carrasco y Roque Robles, jefe de la banda rebelde. Los federales perdieron un hombre y dos quedaron heridos.

El aniversario en Méjico

CIUDAD DE MEJICO, mayo 25. (AP).— Con motivo del aniversario de la independencia de la Argentina, el diario "Excelsior" dice lo siguiente:

"Aunque distanciados por la geografía, la Argentina y Méjico están en vías de conocerse y comprenderse, para sumar aquellos valores semejantes que permitan el concurso desinteresado y dar una lección que sirva de estímulo y contacto entre las naciones idénticas de este continente.

"Sus artistas, pensadores y luchadores en la vida social han iniciado esas relaciones sobre bases de una ideología que responde a necesidades urgentes".

El embajador de la Argentina, señor Uriburu, ofrecerá una recepción en la embajada a los funcionarios del gobierno mejicano y a los diplomáticos.

En el Perú

LIMA, mayo 25. (AP).— Los diarios de la mañana tributan un homenaje a la Argentina en el aniversario de su independencia.

Los edificios del gobierno, embajadas, legaciones y consulados han enarbolado sus banderas en conmemoración.

El gobernador Roosevelt de Puerto Rico llegará a ésta para final de semana

WASHINGTON, mayo 25.—(AP). El gobernador de Puerto Rico, coronel Theodore Roosevelt, después de conferenciar con el presidente Hoover en su campamento del río Rapidan, visitó hoy los diferentes departamentos federales sosteniendo cambios de impresiones con los funcionarios a sus cargos.

Su propósito principal en el continente es, sin embargo, discutir con un grupo de hombres de negocios en Nueva York varias gestiones comerciales e industriales beneficiosas para la isla. Permanecerá en esta capital el resto de la semana, partiendo luego para Nueva York, proponiéndose regresar a Puerto Rico hacia fines del mes próximo.

Su distinguida esposa le acompañó al campamento presidencial como huéspedes del presidente Hoover y esposa. Durante la permanencia de los esposos Roosevelt en Washington, se hospedan con la señora Alice Roosevelt viuda de Longworth, hermana del coronel Roosevelt.

¡Muere el Gran Visir del Marruecos español!

TETUAN, Marruecos español, 25 mayo.—(AP). Falleció hoy el Gran Visir del Marruecos español, Sidi Hamed, la segunda autoridad del país. El cargo de Gran Visir es inferior solamente al de Sultán.

En la Argentina y Paraguay temen las inundaciones

Los habitantes huyen a colinas y los rebaños están en peligro

BUENOS AIRES, mayo 25. —Las inundaciones están causando considerable ansiedad en el Paraguay y en el norte de la Argentina.

El corresponsal de "La Nación" en Formosa dice que las lluvias continúan y que las crecientes de los ríos Bermejo, Paraguay y Pilcomayo están causando inquietud en los habitantes y poniendo en peligro los rebaños.

El corresponsal del mismo diario en Asunción informa que el senado votó 300,000 pesos como fondo de socorro contra las inundaciones, pues éstas ya han echado a algunos residentes de sus hogares de los llanos para las colonias.

Expulsión de indeseables

MONTEVIDEO, mayo 25. (AP). El jefe de la policía, de acuerdo con el dictamen judicial, ordenó a 40 tenebrosos de la sociedad "Migas" los cuales se encuentran refugiados aquí desde su expulsión de la Argentina, a que deben abandonar el Uruguay en el término perentorio de diez días.

Intendente operado

BUENOS AIRES, mayo 25.

(Sigue en la 8a. pág.)

Sloan's Linimen

¡¡Piense en su Manzana de Adán!!*

No Desolle Su Garganta Con Asperas Substancias Irritantes

"En cambio, acuda por un LUCKY"

Ponga el dedo en su Manzana de Adán. Ud. está materialmente tocándose la laringe. Esta es la caja de su voz – ella contiene sus cuerdas vocales.

Guíese por la opinión de 20.679 médicos americanos quienes han afirmado que los LUCKIES son menos irritantes que otros cigarrillos.

Un médico escribe:

"Yo encuentro que los Cigarrillos LUCKY STRIKE son menos irritantes para gargantas sensibles que los otros cigarrillos que he fumado."

Y otro médico escribe:

"Ninguno de los cigarrillos que he fumado, y yo he fumado una gran variedad de ellos, parece estar tan exento de efectos irritantes como lo están los LUCKY STRIKES."

La "Tostadura" expele ciertas ásperas substancias irritantes presentes en todo tabaco en bruto. Ella constituye la protección de su garganta contra la irritación – contra la tos. Proteja su preciada voz.

Los LUCKIES son siempre benignos a la garganta

"It's toasted"

Incluye la aplicación de los Rayos Ultra-Violetas

El Sol Suaviza—El Calor Purifica

La Protección de su Garganta—contra la irritación—contra la tos

© 1931, The A. T. Co. Mfrs.

SINTONIZE con la Orquesta Lucky Strike de baile todos los martes, jueves y sábados por la noche en las estaciones difusoras de la N.B.C.

Ayuntamiento de Madrid

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

ODAS DE PARIS -:- -:- Por Mlle. DARE

NEW YORK, mayo 24.—Vamos hablar de los pantalones cortos ra los deportes! Seguro, usted ede usar pantalones cortos o falpantalón, pero debe hacerse de do ingenioso. Porque a pesar de estras ideas avanzadas acerca de absoluta libertad femenina, la nidad es lo principal en los ata-

Encantadora pijama para la casa en jersey a cuadros rojos y blancos, adornada con bolero de piqué blanco

de mujer, y los "cortos", no ecen ser nada femeninos.
Un modisto tiene una solución antadora y sencilla para este blema. A primera vista parece sencilla falda de "tweed" atada un lazo al lado, con chaqueta combinación, sin mangas. Pero ndo se pone en movimiento la la, se nota la trampa del atavío. ulta de una blusa de shantung una pieza con pantalones hasta rodilla. ¡Y la blusa no se despede la falda y ésta no estorba panada la libertad de movimientos diendo saltar con felina gracia y echarse con toda comodidad!
Y Schiaparelli tiene un conjunto jersey que también es en esta ma disimulada. Consiste de una ea sin mangas, hasta las rodi con un volante circular en el emo que se usa sobre una falpantalón con amplias piernas de antes, tan amplias que sólo usted e que no son una falda.
Naturalmente, no es esencial que ropa especial o pantalones corpara los deportes. ¡Lo único mente importante es que su atano tenga material superfluo!

* * *

Es lo suficientemente gruesa paproporcionar confortable calor y suficiente liviana para que éste sea excesivo, está encantadora ma de Mary Nowitzky. Es de sey en cuadros rojos y blancos, bolero e incrustaciones en pi blanco. El canesú de las cade es de piqué blanco y tiene bonitos bolsillos de jersey con grandes botones de nácar. ¡Y me parece que hay material suficiente en los pantalones para hacer varias faldas! Pero ¿quién puede negarles su encanto manifiesto?

* * *

Y ya que se está lista para la playa—aunque estas pijamas de Mary Nowitzky no son exactamente playeras, ¿qué diremos de sus zapatillas de playa de cabritilla marrón y blanca y tela de los mismos colores? O de la bolsa de playa de Maggy Rouff, que se ilustra.

CHARLAS DE BELLEZA

Lavado del cutis

Por la mañana: con agua tibia o fresca, usando la menor cantidad de jabón, secándose bien y dándose después una mano de vaselina o de crema de la piel, o una mezcla alcalina glicerolada o ligeramente alcoholizada si se trata de cutis secos. Los polvos están indicados más bien para los cutis grasosos que para los secos; hay que aplicarlos después de terminada la toilette, y sacarlos al poco rato.

Por la noche

Agua caliente y jabón, según los casos. La limpieza debe ser más completa para eliminar las basurillas del día. Si es cutis seco, frotarlo con una muñequita de algodón empapada en un cuerpo graso, después de lavar con agua tibia o fresca, a la que se añaden unas gotas de leche virginal o vinagrillo de tocador.

Si es piel grasa, lavajes de agua caliente y jabón; frotándose con una muñequita de algodón empapada en agua alcoholizada, agua alcalina o agua destilada aromatizada.

Agua de azahar, 950 gramos; borato de sodio, 10 gramos; glicerina pura, 50 gramos.

Déjese secar sin empolvar el cutis, a menos que esté muy graso.

Loción para cutis grasiento

Zumo de limón, 10 gramos; glicerina, 10 gramos; clara de huevo, 10 gramos.

Se mezcla todo y se emplea puro o cortado con un poco de agua. Es entre todas las lociones, la más económica y muy eficaz.

FIGURIN CON PATRON

Camisa para jovencito

7079. En este estilo el canesú puede hacerse recto o con punta en la parte inferior. Cierra al frente. Hay dos estilos de cuello, a escoger, uno alto y doblado y otro bajo, pudiendo usarse por separado. La manga es modelo corriente, con puño recto. Seda, crepe, seda cruda,

lo mismo que madras, paño de hilo y percal pueden usarse para hacerla.

Diseñado en 6 tamaños: 4, 6, 8, 10, 12 y 14. Para una talla 12 se necesitan 2 yardas y 5 octavos de un material de 27 pulgadas.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibo de 20 centavos en sellos o en metálico.

CONSEJOS UTILES

Para quitar las manchas de los tejidos blancos de seda

Las manchas de los tejidos blancos de seda producidas por el vino o frutas, desaparecen con el empleo de azufre, lo cual se consigue quemando este mineral y haciendo que la tela manchada reciba el gas ácido sulfuroso que se desprende de la combustión.

* * *

La porcelana rota se pega muy bien, frotando los bordes de la rotura con albayalde, tal como lo emplean los pintores; después de atarla para que se conserven bien unidos los trozos, se deja dos o tres días sin tocarla, y transcurrido este tiempo estará compuesta la rotura.

BUENOS MODALES

Una costumbre censurable es vaciar los platos y más especialmente los de sopa.

Hacerlo supone inclinar el plato para llenar la cuchara con lo poco que reste, y toda persona que se precie de correcta y distinguida no debe tocar el plato en ningún momento.

COLCHA DE ROSAS SE MUY DECORATIVA Y DE FELIZ AUGURIO

Las colchas de parches son de dos ses, las que se hacen de retazos dos entre sí para formar una sufície bonita y decorativa,—tra-o llamado de secciones—, y las

El patrón de 'lecho de rosas' tiene clásica belleza y encanto de novedad.

ras en que el adorno se cose sobre ro material. Estas últimas se lla-n colchas de aplicaciones, pero an catalogadas lo mismo que las cas. Las colchas de aplicaciones más fáciles para diseñar, presentando pocas dificultades. Las de ches son más fáciles para hacer ran las usadas en el tiempo de colonizadores.

Diseño de estilo clásico

El patrón de "lecho de rosas" e ofrezco hoy es para esta clase colchas. Tiene la belleza de un iguo diseño clásico, y el encan-de la novedad. Está hecho exclu-amente para las lectoras de éste rio y sólo por este medio podrá-quirse.

Sólo se necesitan tres piezas pa completar un motivo perfecto: hoja, la rosa y un cuadrado en centro, cuya forma se usa tam-n para el enrejado.

Cómo conseguir el patrón

El patrón incluyendo los motivos tamaño completo y direcciones ra arreglarlos, se enviará a cual-uiera que lo solicite. Debe enviar un sobre sellado, con la dirección remitente y diez centavos, en otro sobre dirigido a Lydia Le Ba-on Walker, al cuidado de LA PRENSA.

Lecho de rosas

Esta colcha con el interesante "lecho de rosas" da la impresión de un antiguo jardín, y es lo más apropiado para el hogar en el verano. Todos conocen el dicho "el lecho de rosas", que quiere decir que se lleva una vida feliz y tranquila. Y ya que esta colcha tiene tan grata significación, es muy apropiada para usarla todo el año. Los retazos se unen fácilmente. No hay curvas y los ángulos son anchos. Ahora es el momento de empezar a prepararla si desea hacerla con calma. El trabajo es delicado, fácil de manejar y atractivo.

LA MUTUA CONFIANZA

Está admitido, generalmente, que el amor conyugal depende de la confianza mutua.

Cierto caballero, acérrimo partidario de lo que acabamos de exponer, le dijo una vez a un amigo suyo, que él le contaba siempre a su esposa todo lo que le sucedía, porque así se evitaba errores y equivocaciones. El amigo, que no quiso ser vencido por él en generosidad, repuso entonces: "Yo voy más lejos que usted, porque le cuento a mi esposa lo que me pasa y lo que no me pasa". "¡Oh!—repuso un tercero— yo no tengo necesidad de hacer eso, porque ella encuentra siempre el modo de estar más enterada que yo."

"¡Pero hombre!—le dijo un caballero a un amigo suyo que deseaba comunicar un asunto importante a una dama, sin escribirle a ella directamente—¿cómo quieres que lea esa señora la carta si se la has dirigido a su esposo?"

"Precisamente por eso—le respondió el otro—estoy seguro de que ella la abrirá, y más habiendo puesto particular en el sobre."

Estas anécdotas prueban, cumplidamente, —dice el autor de estos párrafos—que es imposible que existan secretos entre marido y mujer. Aun el intentarlo es entrar en un terreno tan peligroso, que ni la más exquisita y previsora prudencia podrá evitar una catástrofe.

Tratan de permanecer más de 76 horas en el aire

JACKSONVILLE, Fla., 25 mayo.—(AP). Walter E. Lees y Frederick A. Brossey, aviadores de Detroit, se han elevado en su aeroplano en la madrugada de hoy, con el propósito de obtener el record de aviación de permanencia en el aire sin reaprovisionamiento, y que actualmente es de 75 horas 23 minutos, en poder de dos franceses. Recientemente trataron de efectuar este vuelo, pero se vieron obligados a descender a causa de un violento temporal que se desencadenó a las tres horas de haber ascendido.

El aparato es un monoplano Diesel y van provistos de 398 galones de gasolina y 75 de aceite. Habiendo partido a las 6.45 A. M. (E. S. T.) para obtener el record deberán contar una hora más de las que marca el presente, lo cual significa que tienen que mantenerse en el aire hasta las 10.45 A. M. (E. S. T.) del próximo jueves.

Los aviadores llevan consigo una cocinilla para calentar la comida. Se predice buen tiempo durante los próximos días.

A NUESTRAS LECTORAS

Agradeceremos infinitamente a nuestras distinguidas lectoras que cuando envíen alguna comunicación dirigida a la señorita Sandoval, o de cualquiera otra índole, pongan su nombre y dirección, pues de lo contrario, muy a nuestro pesar, no podremos contestarla.

Licenciados 5 regimientos del ejército español

Es el primer paso en el plan de economías en el Instituto Armado. —El Ayuntamiento de Madrid inaugura una Agencia de Empleos.—Los capitanes Sediles y Salinas se retiran del Ejército.

MADRID, mayo 25. (AP).— Cinco mil soldados del ejército van a concentrarse en esta ciudad y en la plaza de Badajoz, en la frontera de Portugal y serán licenciados como el primer paso que da el gobierno en sus planes de realizar economías en el ejército.

Oficina del paro obrero

MADRID, mayo 25.—(AP). Ha comenzado a funcionar en esta capital la Oficina del Paro Obrero, y está formada por seis patronos y seis obreros y tiene por objeto el formar el censo de los trabajadores que se encuentran involuntariamente parados en esta capital.

El alcalde de la ciudad, señor Pedro Rico, pide a todas las entidades industriales y comerciales que necesiten obreros que acudan a dicha oficina en procura de trabajadores con el objeto de ir solucionando el paro de braceros madrileños.

Se retiran del ejército

MADRID, mayo 25.—(AP). Entre los numerosos oficiales que se retiran del ejército aprovechando el poder hacerlo con paga íntegra, de acuerdo con las facilidades que da para ello la república, figuran los capitanes Salinas, Sediles y Gallo, que fueron de las figuras más destacadas del célebre proceso de Jaca por los sucesos revolucionarios en aquella fortaleza, ocurridos en diciembre último.

Como se recordará el capitán Sediles estuvo condenado a muerte por el consejo de guerra y fué indultado desde Londres por don Alfonso, que en aquellos días se hallaba de viaje en la capital de Inglaterra.

Según se dice, el capitán Sediles piensa dedicarse a la política y se presentará candidato por el distrito de Barbastro en la provincia de Huesca, misma provincia en donde se halla la ciudad de Jaca.

Lerroux en París

PARIS, mayo 25.—(AP). Procedente de Ginebra, Suiza, ha llegado a esta ciudad de paso para Madrid, el ministro de Estado español señor Alejandro Lerroux.

Antes de seguir viaje, permanecerá dos días en esta capital aprovechando la oportunidad para conferenciar con el ministro de Asuntos Extranjeros de Francia, monsieur Aristide Briand.

Notas de Sociedad

Después de una larga permanencia en Europa llegó ayer a Nueva York a bordo del "Lancastria" y de paso para Méjico, el doctor Mario Escobar. Quedará unos días en la ciudad, hospedándose en el hotel Victoria.

* * *

El doctor José Antonio López del Valle, jefe de sanidad de la Habana, que estuvo como delegado de su gobierno atendiendo a los trabajos de Eugenesia en Port Spring Harbor, New Jersey, saldrá mañana en el "Morro Castle" en viaje de regreso a Cuba.

* * *

De Chile, vinieron a bordo del "Resolute" el señor don Juan Alvarez y su esposa doña María de Alvarez. Se hospedan en el hotel Victoria. Seguirán viaje a Europa.

* * *

Se halla en Nueva York el caballero chileno don Jorge Garcés, que ha llegó de Valparaíso ayer en el "Resolute". Es huésped del hotel "Victoria". Después de una corta permanencia seguirá viaje a Europa.

* * *

Para festejar el matrimonio de la señorita Juanita Meléndez con el joven Julián Sáenz, efectuado el próximo pasado sábado, se celebró por la noche una animada fiesta en la residencia de los contrayentes, a la cual asistieron numerosos invitados.

La concurrencia fué espléndidamente obsequiada, bailándose hasta tarde en la noche en medio de la mayor animación.

* * *

Con procedencia de París y de paso para la capital mejicana, llegará hoy a bordo del "France" el señor don Abelardo Rozas, distinguido diplomático brasilero, que ha sido designado por el gobierno de su patria, para desempeñar el alto cargo de embajador del Brasil en los Estados Unidos Mejicanos. Viene en unión de su señora esposa.

* * *

Vinieron de Chile en el "Santa Teresa" los señores don Daniel Salazar y don Roberto Vélez. Se alojan en el hotel Victoria.

* * *

En el vapor "Southern Cross" y por la vía de Buenos Aires llegó procedente de La Paz el caballero boliviano don Medardo Solares. Está hospedado en el hotel Victoria.

* * *

Don Giraldo Polo llegó procedente de Chile en el vapor "Santa Teresa". Es huésped del Victoria.

* * *

Noticias cablegráficas recibidas en esta ciudad dan a conocer la triste nueva de haber fallecido el viernes en la capital de El Salvador, la muy distinguida dama salvadoreña doña Macaria viuda de Orantes, madre del señor don Efraín Orantes, tenedor de libros del consulado general de El Salvador en esta ciudad. La penosa noticia ha causado impresión dolorosa en el seno de la colonia salvadoreña de esta ciudad, pues la señora de Orantes residió en Nueva York por algún tiempo y por sus virtudes y bondad supo ganarse innumerables afectos y respetos. Condolidas expresiones de pesar y simpatía en su duelo, han sido presentadas a don Efraín, con motivo del doloroso golpe que le hiere.

* * *

A bordo del "Lancastria" llegaron ayer a Nueva York, con procedencia de Europa, los caballeros mejicanos don José Gutiérrez y Julio Cosante. Permanecerán aquí unos días, alojándose en el hotel Victoria y regresarán luego en viaje de regreso a Chihuahua, Méjico, lugar de su residencia.

* * *

El viernes por la noche y en la iglesia de la Milagrosa, contraerá matrimonio la señorita Otilia Landrau, sobrina de don Santiago Padilla y esposa, con el señor Esteban Arroyo, miembros conocidos los dos de la colonia puertorriqueña residente en la ciudad. Después de la ceremonia religiosa habrá recepción en el Lexington Hall.

* * *

A bordo del "Southern Cross" llegaron ayer con procedencia de Buenos Aires el señor don Frederick Marvin y su gentil esposa señora doña Rubí Gutiérrez de Marvin, hija del doctor don Marcel Gutiérrez.

La distinguida pareja que en el seno de la mejor sociedad de nuestras colonias, goza de merecidos y arraigados afectos, regresa a la metrópoli después de una ausencia de siete meses, pasados en Buenos Aires y otras ciudades argentinas, en viaje de luna de miel.

A recibirlos estuvieron el doctor Marcel Gutiérrez, la señora doña Mercedes de U. Taylor y numerosos otros amigos y familiares.

* * *

Para Boston salió ayer el caballero costarricense doctor Luis Paulino Jiménez, en unión de sus dos hijos.

* * *

En el 'Coamo" llegó ayer de San Juan, Puerto Rico, el señor don Edmundo D. Colón, comisionado de Agricultura y Comercio insular, quien viene para atender asuntos relacionados con su importante cargo.

* * *

La Agencia de la Compañía Trasatlántica Española en los Estados Unidos, recibió ayer un cablegrama de su representante en Génova, comunicándole el fallecimiento en dicho día y en aquel puerto italiano, de don Gaspar Thompson, ingeniero español, natural de Cádiz, aunque hijo de padres ingleses, que por muchos años perteneció a la

(Sigue en la 1a. pág.)

Embellecimiento

Tratamiento facial

DR. PRATT, médico y cirujano facial: nariz, labios, ojos, orejas, "face lifting", etc. 600 West End Ave. ENdicott 2-1417.

PARA ANCIANOS Y JOVENES

La Buena Alimentación Es Esencial para la Salud

Adquiera lo Mejor...

Use Refrigeración Eléctrica

CUANDO EL DOCTOR DICE: "No se apure, es sólo una ligera intoxicación de ptomaína. Estará perfectamente dentro de un día o dos"—significa que en algún lugar, la refrigeración adecuada ha sido descuidada. ¿Fué en su hogar? Usted sabe que no, si usa **Refrigeración Eléctrica** moderna.

La naturaleza demanda que comamos alimentos sanos y nutritivos. La ciencia hace que los alimentos se conserven frescos durante muchos días con una temperatura baja constante. La humedad o calor excesivos son los que causan la descomposición, produciendo enfermedades. Nada de esto sucede con un Refrigerador Eléctrico moderno.

Naturalmente que Ud. desea este moderno aparato para la comodidad y seguridad de su hogar. Seguramente ha escogido la marca que le agradaría poseer. Un plan de pagos fáciles está a la disposición de nuestros clientes.

Para conservar su salud, adquiera lo mejor... use **Refrigeración Eléctrica.**

INVIERTA DINERO EN UN REFRIGERADOR ELECTRICO

Copelands, Frigidaires, General Electrics, Kelvinators, en nuestros Salones de Ventas.

The New York Edison Company **Brooklyn Edison Company, Inc.**
The United Electric Light and Power Company
New York and Queens Electric Light and Power Company
The Yonkers Electric Light and Power Company

Consolidated Gas Company System

B. ALTMAN & CO.

5th Ave. & 34th Street
Tel. MUrray Hill 2-7000

Introduciendo un

Lápiz de Fantasía para los Labios

Caja de 12 $6.00

Una caja de doce lápices de labios en forma de cigarrillos, es un fascinador premio para "bridge" y sus amistades le alabarán por su demostración de simpática originalidad.

Estuches esmaltados de blanco con extremos dorados, simulando cigarrillos, conteniendo arrebol en colores—

Frambuesa, Mediano, Rojo Amapola y Natural

50c cada uno

COSMETICOS—PRIMER PISO

Tiendas Suburbanas de Altman

Altman-Westchester, White Plains, N. Y. — Altman-New Jersey, East Orange, N. J.

LA PRENSA

SE VENDE EN NEW YORK EN MAS DE 1,500 KIOSCOS

Si Ud. la desea en un sitio más cercano a su casa, sírvase indicarnos el nombre y dirección de un vendedor de periódicos para mandársela.

Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by LA PRENSA Inc. OF NEW YORK.
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPRUBI.
Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.
Oficinas: 245 Canal Street, New York.
National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

	3 m.	6 m.	1 año
Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.			
DIARIO (excepto los Domingos)	$3.00	$5.00	$9.00
SERIE "A" (lunes, sábado, y viernes)	$1.50	$2.75	$5.00
SERIE "B" (martes, jueves y sábados)	$1.50	$2.75	$5.00
SERIE "C" (una vez por semana)			$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

	3 m.	6 m.	1 año
DIARIO	$5.00	$9.00	$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 2½ centavos el ejemplar.
Número suelto, 3 centavos:

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET
NEW YORK.
Teléfono: CAnal 8-1200.

Nueva York, 26 de mayo de 1931

LAS ELECCIONES DE CATALUÑA

La primera fase de la resolución del pleito catalán, bajo la República, está iniciada. Constituída la asamblea de Barcelona para redactar el estatuto de la Generalidad, el resultado de sus deliberaciones será sometido al plebiscito de las cuatro provincias catalanas. Y el proyecto de estatuto que tenga la aprobación del pueblo, irá a las Cortes Constituyentes con el apoyo del gobierno de Madrid.

De aquellas, es decir, del consenso de toda España —Cataluña incluída— dependerá entonces la forma en que ha de acoplarse la personalidad autonómica catalana dentro de la estructura del estado español. Y sin duda habrá luchas y debates enconados en torno a la delicada cuestión. Pero está desde ahora encauzada, en la condicional insalvable de la permanencia de Cataluña dentro del grupo nacional de la Madre Patria. Lo más enojoso del conflicto queda eludido. Eso sólo es un triunfo.

El triunfo total, el éxito de la concordia que España entera desea, vendrá a medida que la comprensión recíproca y la inteligencia completa entre los "leaders" catalanes y el gobierno de Madrid, lleguen a plena fruición, en un ambiente ya despejado de las actuales reservas y recelos. El más alentador aspecto del problema es que ha empezado a hacerse sentir ya la presión del sentimiento práctico popular en Barcelona. De los extremismos de los primeros días de "república" catalana, no parece quedar nada en las noticias de última hora. Y el mismo señor Maciá ha reiterado en creciente empeño de claridad y franqueza, su actitud de resuelto españolismo, sin abandonar sus aspiraciones a toda la libertad regional precisa para el desarrollo de Cataluña en asociación con sus hermanas las restantes regiones de España.

Parece, pues, desenvolverse normalmente el proceso de solución de este gran problema. Darán en él la clave decisiva siempre los espíritus que aborden sus diversas fases con serenidad, con sinceridad y con sentido práctico. Tanto en Madrid como en Barcelona se imponen ya esas condicionales a todos los extremistas. La masa general de Cataluña empieza ya a indicar claramente que no apoya las demandas más radicales: es decir el separatismo total. Y en el resto de España, manteniéndose resuelta resistencia a aquél, no se habla ya de reducirlo con violencias estériles de efecto puramente pasajero, sino con el estudio profundo de las bases de esa situación. Así se llegará, inevitablemente, a la solución de concordia que es necesaria para los catalanes y para España entera.

Esta es, no debe jamás olvidarse, un magnífico ejemplo de conglomerado de nacionalidades destinadas por la naturaleza y por la historia a ser fuertes y respetables con la unión inquebrantable y total, física y espiritual, de todos sus componentes. Los más gloriosos hechos de la historia española tienen el sello inconfundible de la aportación de alguna región: pero todas, absolutamente todas, es decir la patria entera, se benefició de los triunfos y la grandeza conquistados. ¿Cómo ha de poder ignorar el valor de esa cooperación el sentido práctico de Cataluña? ¿Cómo ha de olvidar el resto de España la realidad utilísima de esa diversidad en la colaboración de cada parte de la nación?

En esta comprensión recíproca de las ventajas de la unión, está la salida a todos los conflictos regionales que puedan producirse dentro del gran conglomerado nacional. Y el hecho de que se haya ya llegado a ese estado de conciencia en Madrid y en Barcelona, da base al optimismo. Sean cuales fueren las alternativas de esta transcendental gestión, todo indica que el pleito catalán se resolverá satisfactoriamente. Y que la unidad nacional, que es condición esencial de la continuada grandeza española, no se romperá por nada ni por nadie...

Noticias Personales

¿ESTA USTED EN DIFICULTADES? Cualquier dificultad doméstica o financiera, pronta y confidencialmente investigada, por nuestro experto departamento de asuntos secretos. Escriba, venga o teléfonee a Manhattan Detective Bureau, 690—8th Ave. Teléfono CHickering 4-0830.

EL RESTAURANT MUNDIAL 222 West 116 Street, informa su clientela que debido a reparaciones que se están haciendo, estará cerrado temporalmente. M. Vila, Prop.

CABALLERO que va a California en Packard Sedan, llevaría a caballero o matrimonio. Muy razonable. COlumbus 5-0149.

PARADERO DE PERSONAS

GUILLERMO Barreto Alvarez, desea saber el paradero del joven Ruben Barreto N., [illegible]. Dirijan [illegible] 38 W. 128 St., New York.

[illegible] saber paradero y dirección de la señora Agnes Fuhr. Comuníquese con su hermano [illegible] 22 La Prensa.

MAXIMILIANO TREJO [illegible] saber de mi tío, Casimiro [illegible] con el a Veracruz. Ricardo.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

El archimillonario senador Couzens, que fué el genio administrativo de la casa Henry Ford, y que tantos millones ganó con los pocos dólares que puso en la casa cuando Ford empezó a fabricar su célebre motor, ha dicho palabras valientes y altruistas en Washington.

El senador por Michigan es partidario de aumentar los impuestos sobre las grandes fortunas del país, y de volver a poner en vigor el impuesto sobre "donaciones".

Hay que poner el presupuesto en equilibrio de alguna manera.

Y los ricos son los que han de cubrir el déficit.

Eso lo dice uno de los hombres más ricos del país...

* * *

La proposición tiene "miga", como decimos en mi pueblo.

Un millonario—o medio millonario—traspasa a sus hijos la parte de su fortuna que les es destinada y sigue viviendo de las rentas que le quedan y de las que sus hijos recibirán más tarde.

El traspaso se hace exclusivamente con el objeto de evitar los derechos fiscales sobre herencias, sin que ningún otro motivo exista para hacer ese traspaso durante la vida del poseedor.

Es uno de los timos "legales" al fisco que permiten las leyes del país.

Y otro de esos "timos" es el que permite a los poseedores de ciertos valores el no pagar impuesto sobre los beneficios derivados de esas inversiones.

Hasta tal punto que hay "donativos" que dejan a las gentes boquiabiertas, pero que no merecen tanto asombro.

Son donativos que tienen una triquiñuela...

* * *

Conste que la triquiñuela es legal y que nadie puede ser censurado por hacer lo que le está permitido por las leyes.

La culpa del "timo" la tienen los legisladores.

Un ejemplo.

Un multimillonario posee acciones y obligaciones de una gran sociedad industrial.

Los beneficios de esas acciones están sujetos al impuesto sobre beneficios.

También posee valores "exentos de income tax".

Cree conveniente hacer un donativo importante a un centro docente, a un instituto de investigaciones científicas, a un credo o a entidades caritativas y hospitalarias.

Regala los fondos en valores "sujetos a impuesto".

El tesoro no recibirá un centavo sobre los cupones de esos valores.

El multimillonario conserva para sí los valores "exentos de impuesto".

Y como podrá deducir de sus beneficios anuales, en la declaración de impuestos, no solamente los beneficios de valores exentos de impuesto, sino los donativos que ha hecho a esos centros de interés público, sus impuestos totales serán tan reducidos, en comparación de lo que deberían ser, que el verdadero "donador" resulta ser el tesoro federal.

El beneficiario del donativo sale ganando; el donador también.

El tesoro público es el que sale perdiendo...

* * *

He conocido muchos "peritos en impuestos sobre beneficios"—en "income tax"—y todos ellos ganan muchos dólares aconsejando a los contribuyentes sobre la manera de dar esquinazos legales al fisco de Mr. Andrew Mellon, almacenista federal de los dólares de los contribuyentes.

Lo mismo que un abogado "do business" es capaz de tratar de blanquear a un negro, o de ennegrecer a un blanco, el perito en impuestos sobre beneficios es capaz de descubrir exenciones en los beneficios de cualquier "cliente".

La ley en que se especializan posee más rincones, callejuelas, meandros y callejones sin salida que el barrio de las Injurias de mi pueblo.

Y más que todos los códigos de procedimientos civiles y criminales de este país.

Lo que no es poco...

* * *

Una proposición muy interesante es la de Mr. Bernard M. Baruch, ex-presidente de la Comisión de Industria de Guerra durante la guerra mundial.

Consiste en preparar la inmovilidad de precios corrientes en caso de guerra.

Si el pan valía diez centavos la libra tendrá que seguir siendo vendido al mismo precio durante el estado de guerra.

Como la eventualidad de una nueva guerra es más verosímil que la de la fraternidad universal, es prudente prepararse para hacer frente a esa eventualidad.

Está decidido que no sería solamente la "sangre" la que sería conscripta en la futura guerra; el capital, la materia gris, las industrias, el comercio y la nación entera sería llamada al "servicio".

Todos serían "sorches", aunque siguiesen en la oficina o en la fábrica.

Y no gozarían más que del sueldo del soldado.

Treinta dólares por mes, casa, comida y ropa...

* * *

He hablado con muchos veteranos de la gran guerra.

Cuando se les habla de los ideales wilsonianos sonríen con amargura.

No se ha hecho "la guerra a la guerra", según la frase corriente en 1917.

La Guerra sigue tan rolliza y lozana, sin novedad en su maldita salud, y dispuesta a dar muestras de su vitalidad en la primera ocasión que se la ofrezca.

Los que fueron a arriesgar sus vidas en los campos de batalla rabian cuando piensan en los muchos dólares que acumularon los que se quedaron en casa.

Y el gobierno—todos los gobiernos—saben que si no diesen ganancias de que nadie aprovecharía de la guerra para enriquecerse, no encontrarían entusiasmo alguno en el soldado obligado a empuñar el fusil.

La guerra futura no dejará tras ella "nuevos ricos"...

"Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuídos, o de todos a que se le sirva a otra fuente de información y también a las noticias locales en inserta. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de otra información que se publique.

Barcelona está amenazada de huelga

(Continuación de la 1a. pág.)

una casa cercana al ayuntamiento y desde allí se dirigió en alta voz al ministro con lenguaje ofensivo.

La policía tuvo que intervenir, pues la multitud quiso penetrar en la casa en que estaba la mujer con objeto de apoderarse de ella para lincharla.

A requerimiento del ministro de los Ríos, pudo por fin ser restablecido el orden después de haberse armado un alboroto mayúsculo.

Consejo de ministros

MADRID, mayo 25. (AP).— En el consejo de ministros celebrado hoy se discutieron los asuntos relacionados con el Vaticano, Cataluña, los presupuestos y la falta de empleo.

También se trató sobre la peseta, si bien nada se acordó sobre el problema monetario en vista de que hay varios ministros que están ausentes de Madrid.

La peseta continúa débil, cotizándose a razón de 9.30.

Sin embargo parece que el problema monetario no será resuelto hasta que se reuna el parlamento.

Evasión de capitales

MADRID, mayo 25.—(AP). El ministro de Hacienda don Indalecio Prieto manifestó que había tenido una entrevista con el señor Alcalá Zamora tratando de las medidas que habían de tomarse para impedir la evasión de capitales de España.

Las medidas serán discutidas en el consejo de ministros que se ha de celebrar esta misma tarde, al anochecer.

Dijo el señor Prieto que había pasado la tarde del domingo estudiando las economías que se han de introducir en los diversos ministerios, para lo cual había solicitado el asesoramiento de técnicos y juristas.

Agregó el señor Prieto que había estado leyendo la copia del proyecto de reformas militares, que incluye reducciones en el ejército, copia que el ministro de la Guerra señor Azaña había enviado a todos los ministros para que la estudiaran con objeto de cambiar luego impresiones al discutir el asunto en consejo.

En cuanto a la cuestión de la peseta, dijo el ministro que se proponía introducir una reglamentación severa que castigue duro a los exportadores españoles y más en las presentes circunstancias que no cambien a pesetas los importes que reciben por sus ventas al extranjero. Dice el ministro que los exportadores llevan ya una larga temporada reteniendo los pagos que reciben del extranjero por sus ventas sin cambiarlos en pesetas, lo cual naturalmente contribuye a que la moneda nacional baje en el mercado internacional.

Dice el ministro que tiene especial interés en obligar a los exportadores a que cambien en seguida sus pagos en pesetas.

Economías en la marina

MADRID, mayo 25.—(AP). El ministro de Marina señor Casares Quiroga anuncia que se propone realizar una economía de 25 millones de pesetas en su departamento y hará además un intenso estudio para ver de mejorar las líneas de navegación mercante que comunican a España con América.

No se pagan los cheques

MADRID, mayo 25. (AP)—El ministro de Hacienda, señor Indalecio Prieto, ha promulgado hoy una orden prohibiendo a los bancos que paguen los cheques firmados por españoles que residen en el exterior.

En caso de que esas personas necesiten fondos que tengan depositados en España, deberán de venir personalmente a retirarlos.

El ministro espera que las enérgicas medidas que toma en defensa de la peseta contribuirán a la revalorización de la misma.

Conformes con Chiapapietra

MADRID, mayo 25.—(AP). El señor Alcalá Zamora y el ministro de la Gobernación señor Miguel Maura, se muestran satisfechos con la colaboración del señor Joaquín Chapapietra en las filas del republicanismo y anuncian que se hallan dispuestos a mantenerlo en el comité directivo del partido.

Como se sabe, en varios sectores republicanos no están conformes con la designación del señor Chapapietra por haber ingresado en el republicanismo sólo hace unos días, pues antes era albista y monárquico, opinando que para el cargo que ocupa dicho señor se debe elegir una persona de largo abolengo republicano.

En algunos círculos se cree que la solución de esta divergencia que ha ocasionado el señor Chapapietra será la rotura de la unión socialista-republicana, que dió el triunfo en abril a los enemigos de la monarquía.

La salud de Melquiades Alvarez

MADRID, mayo 25.—(AP). Después de la repentina enfermedad que atacó ayer a don Melquiades Alvarez mientras pronunciaba un discurso en un gran mitin político el líder liberal ha pasado la noche con tranquilidad y los doctores dicen que se repondrá por completo después de unos días de descanso absoluto.

Agregan los médicos que le asisten que el señor Alvarez estuvo en verdadero peligro, que fué prontamente conjurado debido a las inyecciones de aceite alcanforado que se le aplicaron, que produjeron una inmediata reacción.

Instrucciones para los turistas

La Agencia del Turismo Español en Nueva York nos informó ayer que, en respuesta a una consulta que hizo al Patronato Nacional en Madrid, acerca de la situación de los turistas en relación con las restricciones para la extracción de moneda en España, ha recibido el si-

(Sigue en la 8a. pág.)

La Actualidad en la Prensa Panameña

EL PROFESORADO NACIONAL.—DEPURACION NECESARIA.—ALEJAMIENTO DE LA POLITICA.—EXAMENES DE REPETICION

ENTRE la inquietud y agitación inherente a los inicios de la nueva administración presidencial, la República de Panamá ha continuado mostrando la preocupación que, por los asuntos de la instrucción pública, siente la opinión popular tanto como el gobierno. Una de las más reiteradas demandas de la opinión, hace ya tiempo, viene siendo la de una reorganización estricta y sobre bases modernísimas del profesorado. Unánimemente se tilda de deficiente el profesorado de segunda enseñanza. Y he aquí cómo "La Estrella de Panamá" recoge el cargo en la presente campaña:

"Es cierto, que a pesar de los esfuerzos que ha hecho la nación enviando al exterior a un número considerable de compatriotas para que se especialicen en un ramo de la ciencia, con la expresa condición de que hayan de venir a servir de profesores en nuestros colegios de segunda enseñanza, el profesorado nacional anda bastante mal servido."

Y secunda estas acusaciones el otro diario panameño, "Diario de Panamá" dejando constancia de que:

"Entre los grandes problemas que confronta la secretaría de Instrucción Pública, quizá el más prominente es el de la depuración del profesorado. Porque estamos en tiempos en que la cátedra no constituye el pedestal de honor, hombría y suficiencia necesarios, para que la grey juvenil, obtenga de ella, el sumun de beneficio intelectual y moral que precisa."

* * *

LA OPINION pública en Panamá está ya movilizada contra la concepción del viejo trota colegios, que presumía de enseñar sobre toda clase de materias, a menudo sin saber sólo una y dedicando a todas el tiempo que sería preciso para cualquiera de ellas. Reflejando ese estado de juicio dice el diario panameño:

"Ser profesor no significa solo, constituir el clásico magister, atiborrado de ciencia didáctica que inocula conocimientos como inyecciones hipodérmicas. Ser profesor es sentirse joven, independiente, capaz de encauzar acciones grandes, de acendrar un espíritu paradigma y derrotero, caudillo de avanzada, gestor de iniciativas renovadoras, factótum de las altas ideologías y los grandes valores, atleta del pensamiento y propulsor de acción enérgica hacia pináculos de triunfo."

Y señalando una de las más claras decisiones del espíritu público en relación con el magisterio oficial, este diario apuntaba la precisión de separar totalmente el magisterio de la política:

"No es el hombre cansado, exánime, que se agota con la prédica diaria y vive nervioso e irascible. No es el politiquero audaz, asaltante de la más noble tribuna, que finge hipócrita integridad moral ante la muchachada que le atiende, y que al salir del aula se quita la careta para dar rienda a todas sus pasiones, no es el improvisado y mediocre, ni el que por haber pisado los umbrales de una célebre universidad se cree con la garantía de suficiencia y es sólo un pobre seglar del fracaso. No es en suma, material muerto y corroído, vegetativo y aplanado, que tanto abunda en nuestras fraguas productoras de hombres."

* * *

PANAMA, en opinión de algunos observadores, sufre de la escasez de maestros. No es incompetencia lo que se les reprocha por quienes así opinan. Sino falta de número suficiente para imponer su opinión. "Diario de Panamá" externa así este criterio:

"Esta escasez ha dado por resultado a veces la aparición de profesores sin vocación y sin idoneidad; directores científicos de nuestra juventud que no ven en las horas de clases a ellos asignadas, otra cosa que la remuneración en balboas que al fin del mes les ha de venir; y tienen para la enorme tarea de impartir conocimientos a los educandos de nuestros liceos y escuelas la única ejecutoria de la audacia. Este elemento, desgraciadamente demasiado frecuente produce efectos desastrosos."

Y enseguida, analizando la verdadera realidad de la situación del magisterio nacional, dice este mismo diario:

"El mal está, en primer lugar, en el poco incentivo que se les ofrece a los profesores de carrera: individuos que han dedicado los mejores años de su vida al enfocamiento de sus energías hacia un solo derrotero, se han visto a menudo, por cualquier vaivén político, en las puertas de la calle, sin poder dedicarse a otras actividades productivas, y sin poder ejercer su ministerio, porque lo impiden las exigencias de la política. En segundo lugar, el mal radica en las pocas comodidades que la nación presta a quienes se han dedicado a la enseñanza, para renovar sus conocimientos y reforzar sus entusiasmos educativos, mediante la buena remuneración, las facilidades bibliográficas y el descanso físico necesario."

* * *

LA DEPURACION del profesorado se impone ante estas circunstancias. De "vital, imprescindible" titula un observador la necesidad de tal medida y justificando su razón de ser, dice un diario panameño:

"Nuestras cátedras no son campos vivificantes, no son faros luminosos de avanzada. Allí la neurastenia, allí la disnlicencia, la despreocupación, ponen el frío letal de todos sus morbos. Por eso de las aulas colegiales rara vez salen hombres capaces de enfrentarse a la vida sin timidez ni claudicaciones. No se ven espíritus aptos para recorrer sendas por ellos mismos trilladas. Son legiones de mediocres o atonizados que en el medio social significan. masa, carne, número y nada más. Búsquense profesores nuevos. No de esos que ya hemos descrito. Sino de los otros, los necesarios, los imprescindibles. Por primera vez hágase obra grande en la escuela."

Esta "obra grande," naturalmente, reclama el apoyo y el entusiasmo de todos los jóvenes escolares. Y dirigiendo una verdadera alocución al gobierno y a las autoridades competentes, dice "La Estrella de Panamá":

"En este ideario, se requiere una selección cuidadosa de profesores. El instituto—crisol de espíritus fortalecidos—necesita un cuerpo de hombres capaces de prender en el alma de los educandos la antorcha vestálica de idealismos depurados. Mal puede ser, no obstante, mentor de esa muchachada, quien no se siente, como dijimos alguna vez, desde esta columna, amplia y definitivamente joven. Esa condición es absolutamente imprescindible en aras de una congruencia, que de no existir, hace inocua la labor de la escuela."

CUENTO DE HOY

Los Pobres Viejos

Por MANUEL UGARTE

I

Cuando empezó a conmoverse la atmósfera, los dos hombres estaban sentados en la mezquina terraza cubierta, desde donde se dominaba el valle y las casas minúsculas de la pequeña población.

El comandante Manrique se había instalado allí en compañía de, invitado para saborear mejor el mate y evocar los recuerdos de la lejana juventud. ¡Cómo cambiaba la existencia! Se conocieron hacía treinta años, cuando ambos buscaban ruta; disparon juntos buena parte de la juventud, y la vida les separó después como se dividen las aguas en el delta de los ríos. Don Pedro salió campo afuera a entregarse a las industrias rurales, que le dieron el bienestar. Su risa franca, su chiripá negro y su cinturón duro de billetes de banco estaban diciendo a voces su fortuna. Manrique, más ambicioso, se aventuró en la política, al servicio de un caudillo grandilocuente, que le arrinconó después del fracaso en una jefatura de la policía provincial. Había que resignarse a todo... Pero las diferencias de situación no significaban nada. Los viejos amigos, reconfortados al encontrarse de nuevo después de una dura separación, se refirieron fraternalmente los detalles de sus vidas áridas, que se alargaban al margen de las ciudades populosas en un ambiente de soledad y de violencia.

Na Petrona intervrumpió el diálogo.

—¡Manrique! — gritó desde el fondo del corredor.

—¿Qué hay? — gruñó el comandante sin abandonar su asiento.

—¡Que vengas un minuto, que te tengo que hablar!...

Manrique se impacientó.

—Para un amigo viejo no hay escondrijos...

Na Petrona surgió entonces, desgreñada y con los ojos brillantes, como si acabara de sufrir una conmoción íntima. Al verla, el comandante lo adivinó todo.

—Locuras de Felipe, ¿verdad?—interrogó, mordiéndose el bigote—. ¿Qué nueva infamia ha cometido ese infeliz?

Na Petrona se echó a llorar y contó la escena entre sollozos.

—Ya sabes lo que es nuestro hijo... Sus parrandas... Sus intrigas... Quizás él no tiene la culpa... Pero siempre necesita dinero... Ahora vino y me pidió más de lo que yo tenía... Era urgente... Le esperaban los suyos... Una fiesta no recuerdo dónde... ¡Vaya uno a saber!... Y como le dije que no era posible... Ya le conoces..., es una pólvora... Se enfureció..., repitiendo una cantidad de amenazas... Que no merecíamos ser sus padres..., y que puesto que nada hacíamos por él, no tendríamos que quejarnos si había una desgracia... ¡Una desgracia!... Las malas razones de siempre... Si no me dan lo que pido, robo... Y es por eso por lo que te llamaba... ¡Me da miedo nuestro hijo!... ¡Nuestro pobre hijo!...

Manrique lanzó los juramentos de rigor y esbozó un gesto de amenaza:

—¡Maldito calavera! ¡Que venga en seguida! ¡Yo le voy a enseñar!...

—Ya se fué...— murmuró dulcemente Na Petrona.

Y los tres viejos estrecharon el círculo mientras la tempestad se acumulaba en el confín formando una gran nube espesa que avanzaba como un mar...

II

Hubo un momento en que sólo brilló un resplandor difuso en el lugar donde debía estar el Sol. La tormenta avanzaba cabalgando sobre la noche. Se hubiera dicho que un ejército de sombra ponía sitio cautelosamente a la aldea. Los truenos tenían lejanas solemnidades de derrumbes, y los relámpagos, indecisos aún, temblaban detrás del tul gris con una persistente ondulación de líneas rotas... De pronto cundió un gran silencio de expectativa. Las nubes se inmovilizaron, la brisa cesó, los hombres mismos parecieron sentir la angustia de lo que se acercaba, y un rayo victorioso rasgó el paisaje y se clavó a lo lejos como una horquilla enorme sobre un gran haz de paja. Entonces, cual si fuera una señal, se desencadenaron en tumulto todas las fuerzas... Bajo los monstruosos chorros de luz se encendió una claridad que abarcó la mitad del horizonte. El viento furioso dobló los troncos de los árboles. Y al conjuro de un trueno inconcebible que hizo temblar los vidrios como si se partiera la tierra en dos, empezaron a caer las primeras gotas grandes y pesadas que descargaban la atmósfera y anunciaban el temporal.

—Tenemos lluvia para mucho tiempo —murmuró Manrique, retirando su silla para evitar el agua que le salpicaba los pies, a pesar del techo inclinado.

Don Pedro se levantó a su vez. El caballo había quedado al fondo de la propiedad, junto a los árboles de la finca.

—Voy a ponerlo bajo techo — dijo, haciendo resonar las espuelas sobre los ladrillos relucientes.

(Continuará).

Notas de Sociedad

(Continuación de la 3a. pág.)

agencia de la Trasatlántica en Nueva York.

El señor Thompson poseía dotes de carácter que le hacían sumamente apreciado de cuantos estuvieron en relación con él y dejó aquí muchas y buenas amistades. Reside en esta ciudad, su hija la señora doña Manuelita Thompson de Dodge.

* * *

Con éxito satisfactorio ha sido sometida anteayer a la operación de amigdalotomía la distinguida señorita salvadoreña Lillian Duke, hija de la señora doña Julia López de Duke.

* * *

A bordo del "Santa Teresa" vino de Santiago de Chile el señor don Roberto José Henrich. Se hospeda en el Victoria.

* * *

En el "Coamo" vino ayer de Puerto Rico el señor don Paul G. Miller ex comisionado de Instrucción Pública de Puerto Rico y hoy residente en Nueva York. Vino en compañía de su señora esposa.

* * *

Don Pablo Aguirre y la señorita Josefina Aguirre, llegaron ayer en el "Santa Teresa".

* * *

Con motivo de festejarse el sábado pasado el onomástico del distinguido artista peruano don Julio E. Berrocal, invitó un grupo de sus amigos, artistas y estudiantes de arte, a una magnífica fiesta, que llena de animación y genuina alegría, se desarrolló en el Gato Negro de Greenwich Village. El señor Berrocal fué felicitado calurosamente por sus muchas amistades.

* * *

Ayer se dirigieron para la Habana en el "Marqués de Comillas", el señor don Gustavo Beguiristain, su esposa doña Clara, y sus hijos Gustavito, Clara, José María y Raquel, quienes regresan de un viaje de recreo a España.

DE PARIS

Regresaron de Biarritz, el señor don Justo del Carril y señora.

* * *

Don Manuel Larrain y su familia siguieron para Biarritz.

* * *

Regresaron a Buenos Aires el señor don Marcos Sastre y su esposa.

* * *

Espérase la llegada del doctor Miguel Paz Barahona, ex presidente de Honduras.

* * *

Para Génova salió el señor Pedro Mihanovitch.

* * *

Para Londres salió el señor Gregorio Gómez Pombo.

* * *

Regresó a España el señor don Luis García Calvo.

* * *

Vino de Bruselas el señor Enrique Buero, ministro del Uruguay en Bélgica.

* * *

Vinieron de Buenos Aires la señora Jovita García Mansilla de Bamberg y sus hermanas señoritas María Teresa, María Rosa y Elvira Mansilla.

NOTAS DEL VERANEO

A pesar de que el próximo sábado, mayo 30, "Decoration Day", es el día oficial de la apertura de las Casas de Campo y Hoteles para los veraneantes, algunos de los 16 o más sitios que se dedican especialmente al acomodo del elemento hispano ya se han visto concurridos durante la pasada semana, no obstante que el tiempo no ha sido del todo favorable.

Entre otros, en la popular "Villa Rodríguez", en Plattekill. N. Y., se hospedaron el señor P. Echevarría y señora con sus hijos, señorita Ruma Echevarría, Lorenzo y Mario Echevarría, señor Leopoldo Medavilla, profesor N. Solé y señora, señora Santaella e hijos, doctor S. Barr, señor Moreno e hijos, señor Amado Reymanes, señor Antonio Arcos y Antonio Negroni y esposa.

Muere en Brasil un misionero norteamericano

RIO DE JANEIRO, mayo 25.(AP)—El reverendo C. A. Patton, misionero norteamericano, quien tenía su residencia en Divernon, Ill., falleció hoy aquí en un hospital a consecuencia de la enfermedad de los riñones de que venía padeciendo, cuando regresaba de Santos, Brasil, a los Estados Unidos.

Mr. Patton, que contaba 35 años llegó al Brasil hace como un año a encargarse del asilo de huérfanos situado en los barrios bajos de Sao Paulo, el cual es sostenido por la caridad pública.

Mrs. Patton y sus dos hijos saldrán para los Estados Unidos el 27 de mayo con el cadáver.

EPIDEMICAS

—Está enferma por exceso de trabajo.
—¡Ay, doctor! ¿Es eso contagioso?

(De "Buen Humor", Mad

Ignorando la cultura hispánica

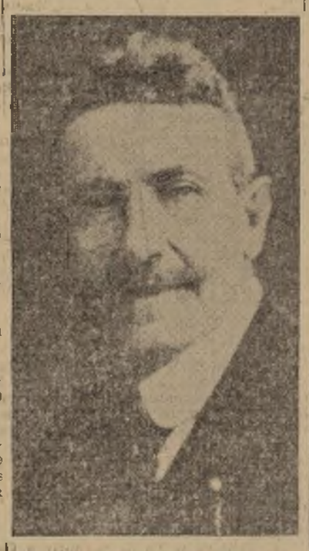
Las mejores sesenta novelas escritas hasta el dia

Por el Profesor HYMEN ALPERN,
(De la De Witt Clinton H. S., Nueva York)

Informe leído en la 14a. Convención Anual de la "American Association Teachers of Spanish".

VIII

El poeta septuagenario español Salvador Rueda, verdadero poeta del color y uno de los precursores, en la métrica hispana, del movimiento modernizador en pleno triunfo ahora ya, envía también su opinión acerca de la lista del profesor William H. E. Lamont, que excluye del grupo de "las sesenta mejores novelas escritas hasta el día" a todos los autores y todas las obras españolas e hispanoamericanas. Y el admirable bardo de Málaga, dice:



Don Salvador Rueda

..."creo que tendría el culto catedrático que levantar **una escalera de sesenta peldaños** con su lista de **las sesenta mejores novelas**, para intentar (sólo intentar), dar su fabuloso brinco sobre **Don Quijote de la Mancha**, que contiene, en símbolo, las dos inmensas partes del alma humana por los siglos de los siglos, mientras existan tierra y hombres.

Además creo impremeditado entresacar de **toda la vida**, como ahora se estila **las cien poesías más bellas, las cien mujeres más bonitas, las cien novelas más admirables** y otros **cientos de cosas**, a gusto del que las escoja, para proclamarlas criterio y gusto de la Humanidad. Hacer esas listas, es separar de todas las complejidades de la vida, de todas sus variaciones y escalas de modalidades a lo infinito, cien células, cien cuadrículas, cien **casilleros**, para meter, a golpe de cuña y martillo, todos los gustos, como si la psicología, y la estética fueran un **almacén de ropas hechas del espíritu.**

No hay sastre que pueda cortar sesenta trajes justos para un alma, y que vengan bien para todas las almas del visto de los hombres. No puede ningún metro crítico, tomar medida al alma, porque es inmensurable como la Divinidad, ni hay fiel que la pase, porque es imponderable como Dios. Los descubrimientos de la Ciencia en todos los órdenes, dando relieve a las heterogeneidades de cuanto existe, ha puesto en aprieto todo canon de dómine retrasado y también han descubierto que los llamados a engrandecer la vida ampliando los cerebros y las conciencias, estaban... **"tocando el monocordio."**

Muchas veces, la crítica impone su canon y hace tabla rasa, de todo lo demás, aunque la vida misma, aun desligada de la ciencia, lo esté mostrando, sin cesar, la variedad infinita, en el temple de cada espíritu y de cada cuerpo, en su idiosincrasia, en su voz en sus axilas, en su rostro, en todo su ser inacabable y hasta en las moléculas y en los átomos aún nacido.

Se contenta con pasar su esponja sobre el **Gran Todo**, no pasándosela sobre sí misma.

En las letras, hay quien sabe, admirablemente sabido en qué siglo, en qué año, en qué mes, en qué día, en qué hora y en qué segundo, se le cayó una pestaña a Berceo o a Gracián, y no ha reparado todavía en los milagros de la variedad, no autoexplorada, que el mismísimo lleva en su dinámica y en su física. Si el químico procediera así, no existiría absolutamente más que una substancia y un ritmo de cristalizaciones en la Naturaleza. Pero el químico sabe que si los microbios contagiosos de una invasión, abarcaran, de una vez toda la especie humana, al penetrar cada duende microscópico en un cuerpo, tomaría un matiz diferencial en todos los quintillones de los demás duendecillos inoculados. ¡Qué bien vienen con todo ese río de lagros de las variedades del y de la Naturaleza, **las sesenta más bellas, las sesenta más bonitas, los cien libros más mosos, y las cien células y las cuadrículas y los cien casilleros**

Y en cuanto a elegir un solo de cada personalidad eminente petando en todo caso todos los terios, pues no llevan el menor vio las encarnaciones de mis en mis imágenes, la repito, un libro de cada hombre genial, figura una amputación, un cercenamiento; yo adoro de cada genio do su cerebro, uno y vario, indivisible, **todo su encéfalo en red** porque el artista no es solo una cera, como un miembro sólo su cuerpo; adoro toda su polipa como adoro entero y verdadero profuso brillante que si lo fraccio ya no es él; y del mismo modo amo una sola curva de la palma que es un gajo, sino la palmera

Don Antonio Machado

y diversa, como su Eneador, **la mera toda ella en redondo**, como surtidor de arcos milagros; y así mo no amo un solo vagón de un en marcha, como una fiera sin genealogía y sin biología, trozo sin padre ni madre, sino como el conductor, amo y dirigente máquina, que es poseer todos vagones plenos de todos los elementos del comercio, de la industria y de la vida.

Por tanto y viniendo no ya la lista del eminente profesor de Lamont, sino a la otra lista de ted que ruega de mi gusto parcial, las diez obras, entre dramas novelas, más importantes, en español tiene que abrirme la grandemente no sólo porque yo jo **palmeras completas** y **trenes** pletos sino porque, aparte de res antiguos glorificados, tengo hoy ahora mismo en España, un brillantísimo estrado de dramaturgos y novelistas admirables gunos de ellos importantemente feridos y tendría yo que agregar la lista por usted pedida, mucha gente de la que usted espera, vería en un caso de más apuros selección que en el que se ha para medio contestar a la lista doctor Lamont, el profundo artista estético, e historiógrafo de y poeta, y novelista y **Tren en** cha y **Palmera real**, Ramón Pérez Ayala.

Me veo del todo imposibilitado para elegir porque, además, tengo que ampliar la selección con los en España novelan a su modo especialísimo, la vida diaria, en grandes teatros de papel, que se man rotativos y yo llamo panes cerebrales, donde reflejando atrevidísimas intromisiones en lo no olorado de la inteligencia, con trazos, gestos, perfiles, posturas líneas de seres abstractos, de sujetos de substancia gris, de entes aun desprendidos de la **Psiquis**, de que llaman a la frente, inconcreto y embrionarias, cosas visagean y vanguardismo diversos, unos los, otros **gomelasernianos**, otros **biofélicos**, otros **caballerosiánicos** oda una **Pantalla Fantasmal** que le puesto en la Vida.

Creo sinceramente que en España hoy imposible elegir, por ser riz fecundísima de presente y futuro muy superior a las demás nacionalidades de Europa.

Finalmente, otro maravilloso español, el más popular de que actualmente dan nueva gloria la poesía de su patria, el [illegible] Antonio Machado envía esta con

(Sigue en la 8a. pág.)

Ayuntamiento de Madrid

El Valencia y el Athletic de Bilbao muy probables finalistas

Valencia hizo un brillante papel ante el Arenas en su último juego

Athletic de Bilbao y la Real Unión jugaron un magnífico encuentro.—El Madrid tendrá que esforzarse para recobrarse

MADRID, mayo 25.—(AP). Dispu-e ayer la primera vuelta de los rtos de final del campeonato de paña, el cual entra en su fase de yor interés.

Los resultados de los cuatro en-ntros jugados fueron como si-:

En Bilbao, el Arenas de Guecho el Valencia empataron a dos go- En Sevilla, el Real Betis Ba-pié derrotó al Athletic de Ma-d por 3-0. El Castellón se impu-al Logroño por 2-0. La Real ión de Irún y el Athletic de Bil-o empataron a dos goles.

Comentarios

Considérase magnífico el resul-do obtenido por el Valencia ante Arenas en el propio terreno de areneros. Los valencianos pare-n, junto al Athletic de Bilbao, los s calificados aspirantes a fina-tas del campeonato.

El Athletic de Madrid, derrotado r el Betis, tendrá que esforzarse ra recobrarse. El Logroño está peranzado en llegar a finalista.

Valencia vs. Arenas

Las alineaciones fueron así: Va-ncia: Cano, Melenchón, Torrega-, Amoros, Ricart, Condo, Torre-flot, Navarro, Villanova, Costa y nchez; Arenas: Zarraoenanaid, ntada, Arrieta, Gilaurre, Urres-Gerardo, Saro, Mandaluniz, Yer-, Suárez, Amilin y Hyphen.

La enorme expectación que rei-ba por ver este partido atrajo un blico muy numeroso. En el pri-er tiempo se lesionó Yermo, te-endo que ausentarse del juego. arcaron los goles, por el Valen-, Costa (2), y por el Arenas, Gi-rre (2). Este empate elimina tualmente al equipo arenero del mpeonato de España. Yermo vol-ó al juego en el segundo tiempo contribuyó a animar a su once.

Irún-Athletic de Bilbao

Para este partido, en que queda-n empatados a dos goles, los con-ndientes se alinearon del siguien-modo: Unión: Emery, Alza, Ma-cisidor, Regueiro, Gamborena, tes, Sagarzasu, Elizegui, Urtiz-rea, Luis Regueuri, Villaverde; hletic: Blasco, Castellanos, Ca-aga, Garizurieta, Muguerza, Ro-rto, Lafuente, Iraragorri, Bata, irri y Felipes.

El empate respondió al entusias-o del público, desarrollando am-s un admirable juego. Bata mar-los dos tantos atléticos, y Urtiz-rea y Elizegui hicieron los de la al Unión de Irún.

Real Betis-Madrid

El Real Betis se mostró superior, rrotando al Madrid por 3-0.

Los equipos se alinearon: Ma-rid: Zamora, Torregrosa, Quesa-, Bonet, Esparza, Peña, Eugenio, osme, Morera, León y Olaso; Be-s: Jesús, Aranda, Jesusín, Peral, oldadero, Adolfo, Timimi, Adolfo gundo, Romero, Enquieue y Sanz. Los goles sevillanos los marca-n Tomimi, Enrique y Soladrero. reacción de los madrileños en segunda parte resultó inútil an-la avalancha de los andaluces, e dominaron en ambos tiempos.

Castellón-Logroño

Este partido llenó por completo campo de Sequiol. Los cuadros alineáronse de la forma siguiente: eportivo de Logroño: Omist, Al-de, Recarte, Tell, Mugarra, Gon-iez, Araujo, Juliac, Escola, Pela-o y Poli; Deportivo de Castellón: langa, Vidal, Olaso, Gómez, Gui-n, Archiles, Arreniz, Martínez, oya, Montañez y Pascual.

La primera parte se inició con a buena jugada del Deportivo de ogroño, destacándose la actua-ión de Alcalde y Ricaurte, aunque eron anulados dos goles que se icieron. El Castellón hizo un par-do mediano en la primera parte, ero jugó con gran entusiasmo en segunda mitad, sobresaliendo rchiles, el cual se apuntó un gol, iciendo Arroniz otro y triunfando Deportivo de Castellón por 2-0.

Serpiente marina de 50 pies es vista en Boston

BOSTON, mayo 25. (AP).— El capitán Roy Marden, del bergantín Catherine Burke", ha dicho hoy, ue encontrándose el día 18 del co-iente mes al este del faro de Bos-n, divisó una serpente marina de nos 50 pies de largo, con cabeza arecida a la de un caballo, cuerpo ero y fino y cola de tiburón.

Nadaba a una velocidad de 7 mi-s por hora, agregó el capitán Roy.

SITIOS DE VERANEO

"Villa Rodriguez"
Mattekill (Ulster Co.) N. Y.
Tel. Newburgh 13-F-23

Ya se han terminado los nece-arios preparativos para la pre-sente temporada de veraneo y aunque muchas habitaciones han sido ya reservadas, aún po-demos ofrecer acomodo en es-ta casa tan popular por el pin-toresco lugar en donde está si-tuada como por la comida sa-na y abundante, que se sirve, el atento servicio y los precios económicos que tenemos.

Disfrute una placentera es-tancia en esta casa el

"Decoration Day"
(SABADO, MAYO 30)

Haga su reserva por teléfono, telégrafo o carta

A. RODRIGUEZ, Prop.

Carnera no podrá pelear con Jack Sharkey en junio

El juez federal Knox otorga al Garden una orden para impedir el "match"

PROBABLE ENTRADA DE CAMPOLO EN EL CUADRO

Pincho Gutiérrez prevé un combate entre los gigantes este verano

El juez federal John Knox otorgó en el día de ayer a la Madison Square Garden Corporation de Illinois, subsidiaria de la de Nueva York, un mandato que impide a Primo Carnera llevar a cabo su proyectado combate con Jack Sharkey en Ebbets Field, Brooklyn, el 10 de junio próximo.

La orden del juez prohibe igualmente al gigante italiano enfrentarse con ningún otro boxeador de primera fila mientras se mantenga en pie la acción judicial del Garden para obligar a Primo a cumplir su contrato de enfrentarse en septiembre con el ganador de la próxima pelea entre Max Schmeling y Young Stribling por el campeonato mundial.

Estipula dos bonos

Pero el juez Knox, que empezó a estudiar el caso el lunes pasado tras de escuchar los argumentos de las partes litigantes, dió instrucciones al Garden de presentar dos bonos, uno de $25.000 y otro de $35.000. El primero es para garantizar el cumplimiento del contrato y el segundo para cubrir daños y perjuicios del boxeador en caso de que éste logre salirse del contrato en cuestión por las vías legales.

—Si no se ha de permitir a Carnera pelear con Sharkey —dijo el juez—, el boxeador es acreedor a protección para el posible caso de incumplimiento por parte del Garden de Illinois. Yo creo propio que se prohiba al demandado comprometerse en encuentro alguno de importancia sin el consentimiento del demandante, siempre y cuando se halle debidamente protegido.

Aseguró que los bonos eran precisamente "esa adecuada protección" para Carnera.

Jimmy Johnston, uno de los promotores de la proyectada pelea entre Carnera y Sharkey, manifestó que la decisión del juez lo tomaba por sorpresa y que no tenía planes definidos por el momento.

Se había insinuado la posibilidad de que Tommy Loughran o Mickey Walker tome el lugar de Carnera en el programa contra Sharkey.

¿Carnera vs. Campolo?

Hablando con Pincho Gutiérrez sobre el particular ayer tarde, el representante de Victorio Campolo declaró que la acción del juez Knox abría el campo para una posible pelea entre el gigante argentino y el hércules italiano este verano en Nueva York.

Se cree con cierto fundamento que el Garden tiene puesta la vista en este encuentro para uno de sus espectáculos mayores de la temporada al aire libre y que va a hacer todo lo posible por inducir a Primo a consentir al "match". Gutiérrez, por lo pronto, le ha dado su palabra en nombre del Garden.

LA SEGUNDA "BATALLA DE LOS TROGLODITAS SIGLO XX"

JIMMY McLARNIN PROMETE DESQUITARSE DE BILLY EL VIERNES A FUERZA DE SUS DERECHAZOS DE HOMBRE PRIMITIVO.

LOS GANCHOS IZQUIERDOS DE BILLY DERRIBARON Y POR POCO "NOQUEAN" A McLARNIN EN SU PRIMERA PELEA.

Wood y Shields jugarán los sencillos contra Boyd y Bobson en Washington

El equipo norteamericano que jugará con los argentinos es el mismo que eliminó a Canadá.—Los sudamericanos han hecho excelente papel en Europa.

WASHINGTON, mayo 25.—(AP). En el Chevy Club de esta ciudad se anunció hoy que el mismo equipo que acaba de derrotar a Canadá en la final de las eliminatorias norteamericanas será opuesto al formidable conjunto argentino en el gran "match" final de América los días jueves, viernes y sábado próximo en las pistas de dicho club.

Frank X. Shields y Sidney B. Wood, Jr., ambos de Nueva York, quienes jugaron los cinco encuentros contra el cuadro canadiense, son esperados esta noche aquí acompañados por Clifford Sutter y Gregory Mangin para entregarse a un par de días de prácticas en las pistas del club.

La representación argentina consiste de Ronald Boyd, gigante de 210 libras; Guilermo Robson, inteligente y recio golpeador; Lucilo del Castillo y Adriano Zappa. Los dos primeros serán seguramente los individualistas.

El sorteo para determinar los partidos individuales iniciales será hecho el miércoles próximo.

* * *

Aunque Boyd padece de cálculos en la vejiga y en los últimos meses ha venido sometiéndose a un riguroso tratamiento médico, a su llegada a Nueva York declaró que se encontraba muy bien y que esperaba poder jugar sin inconveniente alguno.

El primer jugador del equipo argentino ha causado gran impresión en sus prácticas en las pistas del Chevy Chase Club.

Boyd es un verdadero veterano y, en su jira por Europa en 1928, cruzó raquetas con los mejores jugadores del mundo. Ronaldo celebró dos encuentros con el gran Henri Cochet, el primero en Londres y el segundo en París. El famoso campeón francés ganó aquél por 6-4, 6-1 y 6-3 y éste por 7-5, 6-3 y 6-1.

Boyd derrotó en Sputh Croydon al notable inglés E. Higgs por 6-3, 4-6, 6-3 y 6-3. Formando pareja con Guillermo Robson, vencieron en La Haya, Holanda, a Francis T. Hunter y Timer por 6-2, 1-6, 2-6, 8-6 y 6-3. En la final de ese torneo perdieron ante la formidable pareja de Jean Borotra y Christian Boussus por 9-7, 2-6, 3-6, 6-4 y 6-3.

La misma pareja argentina derrotó a la de Hunter y Norman Brookes por 6-4, 6-3, 6-8 y 6-1.

Adriano Zappa se impuso en Alemania a Hilbur Coen, Jr., por 7-5 y 7-5. En ese mismo torneo Robson derrotó a Worm por 6-2, 5-7 y 7-5.

Jean Borotra venció a Boyd en La Haya por 4-6, 6-3, 6-4 y 6-3.

Dos expresidentes de Cuba van a conferenciar

(Continuación de la 1a. pág.)

vara las gestiones necesarias para reembarcarlos.

El conserje del consulado se negó a permitirles la entrada, y entonces un grupo de ellos se abalanzó sobre el portero, arrollándole y dejándole lesionado. Tan grave fué el desorden que tuvieron que intervenir fuerzas del ejército y de la policía nacional para restablecer la tranquilidad, quedando detenidos los españoles Jesús Rodríguez Pomares y Manuel Lamia Marra como causantes del alboroto.

Posteriormente el cónsul español señor Seminario, ha declarado a la prensa que el sábado la embajada pasó un cablegrama al gobierno de Madrid informándole sobre la necesidad de repatriar a los españoles sin trabajo; pero que todavía no ha recibido contestación, pues el problema es dificilísimo ya que en las repúblicas hispanoamericanas hay más de veinticinco mil españoles haciendo gestiones para su repatriación.

En Cuba el problema es de tal magnitud que prácticamente sólo puede ofrecerse albergue en el campamento de Triscornia a las familias españolas de inmigrantes, pues pese a los buenos deseos resulta imposible proporcionar auxilio a todos los obreros sin trabajo.

Ortiz irá ante Consejo de Guerra

HABANA, 25 mayo.—Esta mañana ha sido designado el teniente coronel José María Iglesias, para que con carácter de oficial investigador se traslade a Santiago de Cuba, donde debe efectuar una minuciosa investigación sobre la actuación que en aquella ciudad tuvo el comandante Arsenio Ortiz con motivo de la denuncia formulada auto la audiencia santiaguera por su presidente el doctor Echevarría.

Esta investigación no guarda ninguna relación con el sumario que se instruye contra el ex-supervisor militar de Santiago de Cuba por varios delitos de asesinato, que corresponde juzgar a la jurisdicción ordinaria. El coronel Iglesias deberá informar al Estado Mayor sobre la actuación de Ortiz, para que éste, en caso de creerse oportuno, sea juzgado por un Consejo de Guerra de "conducta impropia de un oficial y caballero"; como ya se ha hecho anteriormente con otros oficiales del ejército juzgados por delitos comunes.

En cuanto a la situación actual del comandante Ortiz, el jefe de Estado Mayor ha declarado esta mañana que no podrá ser entregado al juez instructor de Santiago de Cuba, pues mientras conserve su carácter de oficial del ejército no puede ser encarcelado en prisiones civiles. El juez instructor puede pedir al estado mayor su detención, pero sin señalar lugar de encarcelamiento. Cuando llegue el momento de comparecer ante la audiencia será enviado arrestado al cuartel Moncada, y en caso de resultar condenado, esa condena significaría en sí misma la degradación y separación deshonrosa del ejército, y entonces ingresaría en la cárcel civil para cumplir la condena.

Los despachos entre Filipinas y China bajo censura

MANILA, Filipinas, mayo 25. (AP) —Los efectos de la censura del gobierno nacionalista chino sobre los mensajes cablegráficos e inalámbricos en Shanghai, se sintieron aquí hoy al anunciar las compañías de radio que elo sno garantizarían de entrega de los mensajes en puntos chinos y que todos los mensajes se enviarían por cuenta y riesgo del que lo trasmite.

DOBLE JUEGO DE BASEBALL HOY POLO GROUNDS—PRIMER JUEGO 1.45
GIANTS vs. BOSTON
Entrada $1.00. "Bleachers" 50c. Asientos reservados y de palco de venta con cuatro días de anticipación en el 104 W. 42 St. Anuncio

Imposible saberse cuánto licor se consume en EE. UU.

WASHINGTON, mayo 25.— (AP) La Junta de Temperancia, Prohibición y Moral Pública de la Iglesia Metodista Episcopal se descuelga con una gran noticia.

Afirma que ni la Asociación en pro de la Prohibición, ni los metodistas, ni los funcionarios federales, ni los contrabandistas, ni el lucero del alba, saben, ni pueden jamás saber a ciencia cierta, "los ríos de licor alcohólico que se ingieren en los Estados Unidos".

La asociación formada para combatir la enmienda de la prohibición lanzó hace poco un comunicado diciendo que el "pueblo de los Estados Unidos consumía en la actualidad, anualmente, bebidas alcohólicas intoxicantes por un valor de $2,848.000,000.

Impuesto ruso para construir casas para obreros

MOSCOU, mayo 25. (AP).— Para ayudar a levantar un fondo de $55.-000,000 destinado a construir casas para obreros en 1931, el gobierno ha anunciado que fijará un impuesto a obreros y patronos, con excepción de los trabajadores de los campos, miembros del ejército y la marina, policías, estudiantes, pensionados y personas que hayan recibido condecoraciones honoríficas.

El impuesto será recogido en los meses de junio, julio y agosto de cada año. Clasifica a los pagadores del impuesto en cinco categorías, a saber: primera, obreros, empleados, escritores, diaristas y científicos; segundo, artesanos que no tengan ayudantes; tercera, artesanos que no tengan más de tres ayudantes; cuarta, propietarios de casas; quinto, propietarios de plantas industriales.

Lott y Van Ryn conquistaron ayer en París el campeonato francés doble

Derrotaron por 6-4, 6-3 y 6-4 a la pareja sudafricana Kirby-Farquharson.—Ganan las señoritas de Alvarez y Aussem.

AUTEUIL, Francia, mayo 25.— George M. Lott, Jr., y John Van Ryn, notables jugadores norteamericanos, conquistaron hoy el campeonato francés doble de pistas firmes derrotando a la pareja sudafricana de Virgil Kirby y Nat Farquharson por 6-4, 6-3 y 6-4.

Los dos jóvenes de Filadelfia son los primeros americanos que conquistan el campeonato francés desde 1926, cuando el título fué conquistado por Vincent Richards y Howard Kinsey. Henri Cochet y Jacques Brugnon quienes no defendieron la faja, fueron los vencedores el año pasado.

Van Ryn y Lott demostraron la misma excelente cohesión y brillante surtido de golpes que exhibieron ayer en su victoria sobre los ingleses Fred Perry y G. O. Hughes.

Aunque los sudafricanos fueron dominados, presentaron lucha en todo momento, igualando la cuenta en los dos primeros "sets" y llevando varios "games" a "deuce".

Los campeonatos sencillos

Doris Metaxa, la pequeña estrella francesa, ganó su partido de primera etapa en el campeonato individual femenino eliminando a Josane Sigart, campeón belga, por 8-6, 5-7 y 6-3.

La señorita Lily de Alvarez, española, derrotó a la francesa Lily Pons por 7-5, 8-6.

I. Von Kramm, el joven alemán que tan buen papel hizo en el torneo por parejas, derrotó al francés Emanuel Du Plaix por 8-6, 3-6, 4-6, 6-1 y 6-4. Se medirá con el ganador del partido entre George M. Lott, Jr., y C. H. Kingsley.

Miss Dorothy Andrus, norteamericana, ganó también su primer partido del torneo eliminando a Mlle. Jeanne Gallay, por 10-8 y 6-4.

Cilly Aussem, campeón alemana, avanzó a la tercera vuelta del campeonato derrotando a Mlle. Jeanne Belliard por 6-4 y 6-1. Coletee Rozambert derrotó a Mrs. Shepherd Barron por 6-4 y 6-3.

Miss Virginia Hilleary, de Filadelfia, avanzó también a la próxima etapa a expensas de Mme. de Montebello, por 6-3 y 6-1.

BASEBALL

LIGA AMERICANA

	C.	H.	E.
Nueva York	2	8	0
Filadelfia	4	8	0

Baterías: Johnson y Dickey; Grove y Cochrane.

	C.	H.	E.
Nueva York	4	6	1
Filadelfia	16	16	0

Baterías, Sherid, McEvory, Weaver y Dickey, Jorgens; Mahaffey y Cochrane, Heving. En el segundo partido.

	C.	H.	E.
Chicago	6	10	1
Cleveland	7	13	3

Baterías: Thomas, McKain y Tate; Hudlin, Ferrell y Myatt.

LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Pittsburgh	6	8	3
Chicago	9	11	5

Baterías: Kremer, Prant, Willoughby y Phillips; Sweetland y

Resultó lucido el festival cubano

Lucido resultó el festival cubano ofrecido en la noche del sábado en el Park Palace por la Asociación Cívica Cubana, con motivo de la celebración de un aniversario más de la declaración de la independencia de Cuba.

A la velada asistió una nutrida y distinguida concurrencia. Esta disfrutó de un programa de distracciones artísticas que mereció sonados y repetidos aplausos, correspondiendo cálidas ovaciones al señor B. Quintero por su bonita poesía, a doña Mariano Meléndez, por sus lindas canciones, a Vicente Suero por sus recitaciones, a Eleuterio Brito, por sus cantos, a Antonio García por su sabrosa interpretación del "negrito", al poeta Tulio Cestero Burgos, al cornetín cubano, Humberto Lara, y a Armando Alvarez y finalmente a las orquestas que se lucieron en la interpretación de lo mejorcito de la música criolla y moderna norteamericana.

Pero la verdadera médula de la fiesta fué la que más especialmente interesó a los concurrentes y que más aplausos arrancó de sus manos. Por cierto muy merecidos. Nos referimos a las cálidas y patrióticas alocuciones pronunciadas por dos distinguidas personalidades cubanas el doctor Aldereguía de la Facultad de la Habana y el doctor Ramón Zaydín, expresidente de la cámara de diputados de Cuba y director de "El País".

El doctor Zaydín se refirió en términos elocuentes a la situación política de su país, arrebatando al público con el fervor de su palabra y con la emoción de su patriotismo. Recibió aclamación delirante.

El doctor Zaydín, comenzó su discurso refiriéndose a la razón indiscutible que tienen los cubanos para conmemorar la fecha patriótica de la independencia. Desenvolvió su idea en frases brillantes llenas de imágenes patrióticas. Nueva salva de aplausos de la concurrencia.

El doctor Gustavo Aldereguía, pronunció un corto y sentido discurso en que fué describiendo las prisiones cubanas en "esta era de persecuciones". Desarrolló en óptimo razonamiento los ideales de la juventud cubana actual y pidió a los cubanos aquí residentes que pensaran en Cuba en "estas horas de dolor y tristeza que la agobian". Fué aplaudido.

Tocóse el himno nacional de Cuba y se dieron entusiastas vivas a la república.

Luego hubo baile.

UN CUARTO en casa de buena familia, con desayuno y cena, un cuarto que sea un verdadero hogar, se hace difícil hallarlo si no se recurre a la sección respectiva de los anuncios clasificados que aparecen diariamente en LA PRENSA.—Anuncio.

TEATRALES

La Señorita Broadway dice:...

Ante un grupo de personas especialmente invitadas, ha sido proyectada en privado, la nueva película de Ernesto Vilches, titulada "El Comediante". La exhibición tuvo lugar en el departamento de proyecciones de la Paramount, en la tarde de ayer. En la próxima edición tendré el placer de comunicar a mis lectores mis impresiones sobre la citada película.

* * *

La orquesta de Kaltenborn ofrecerá una serie de conciertos durante este verano en el templete del Parque Central, dedicado a la memoria de Elkin Naumberg, a cuya generosidad se debe el que se puedan celebrar en él los conciertos.

Los conciertos de Kaltenborn no deben confundirse con los que da la banda Goldman. Kaltenborn hará uso de las fechas que la banda deja libres. Ambos conciertos son excelentes y libres para el público.

* * *

El conocido actor Paul Gilmore se convirtió la noche pasada en empresario teatral, presentando un nuevo drama titulado "The Wages" en el pequeño teatro Cherry Lane. El argumento presenta el punto de vista moral de la vida real, tal y como se desarrolla en el bajo mundo, describiendo las calamidades de que nos hablan algunas veces, pero que no nos damos cuenta de las razones que existen para que ocurran tales tragedias.

El principal personaje del drama es una desgraciada mujer que desde su infancia se ha visto envuelta en el lodo del arroyo, conservando a pesar de todo, un alma limpia y noble. Luchando por obtener un rayo de sol entre la oscuridad que la rodea, causa sin desearlo, la perdición de un inocente joven, a quien el padre no había sabido tratar con simpatía y consideración.

* * *

La Fox Film Corporation ha instalado un elegante jardín en la azotea, para beneficio exclusivo de los artistas que trabajan en el "Roxy", donde se podrán celebrar diversas clases de actos. Arbustos y flores y hasta un pequeño campo con la cerca, forman parte de este amplio jardín. También ofrece las comodidades de la vida en la ciudad, una pequeña cocina, provista de una parrilla y refrigerador eléctrico.

Divanes, sillones, mecedoras y todo lo necesario para respirar cómodamente las brisas marinas; mesitas de diferente clase y cuanto pueda invitar al descanso, se encuentra en este agradable rincón. No solamente los artistas del "Roxy" tendrán el privilegio de disfrutar de estos encantos, pues podrán concurrir asimismo los reporteros de los diarios para conversar con las estrellas del cine sobre las próximas producciones.

* * *

Albert Carrol ha sido contratado por Florenz Ziegfeld para las nuevas Follies. Carrol imita las celebridades modernas, hombres y mujeres, más conocidas de Broadway, y a juzgar por los comentarios de sus admiradores que le han visto trabajar, promete brillante actuación.

Mr. Carrol impersona con facilidad, y el público que concurra a presenciar su arte, saldrá tan complacido como cuando trabajaba en las revistas de la calle Brand.

* * *

Cuando Will Mahoney, el bailarín de Earl Carroll, en New Vanities, embarcó en el vapor "Hamburgo" la otra noche para Europa, un nutrido grupo de admiradores acudieron a despedirle al muelle. El mismo Mr. Carroll acompañado de un escogido grupo de elegantes jóvenes, acordó una agradable despedida al viajero. Mr. Mahoney actuará durante dos semanas en el "Palladium" de Londres, mientras se pone en condiciones escénicas, el nuevo teatro de Earl Carroll.

SE PREPARAN PARA LAS OLIMPIADAS

El "coach" femenino del Pasadena Athletic Club observando en acción a dos de las "promesas" de Southern California, por lo que respecta a material para los Juegos Olímpicos de 1932. Estas dos atletas demuestran excelente forma y tienen grandes probabilidades de clasificarse.

ESPECTACULOS

SAN JOSE TEATRO HISPANO
El único teatro hispano en Nueva York. 5a. Ave. y 110 St. Tel. MOnument 2-4147
EXITO SIN PRECEDENTE:
Guty Cárdenas
El ídolo de la cinematografía parlante en sus canciones típicas.
CONCHITA BAÑULS
GUILLERMO MORENO

"STAR CASINO"
Calle 107, entre Park Ave. y Lexington. Teléfono LEhigh 4-2423.
SABADO 30, desde la 1 p.m. hasta las 11 p.m.
Regio debut de la Compañía Teatro Lírico Hispano-Americano, con zarzuelas y revistas y superproducciones cinematográficas hispanas.
EN LA PANTALLA:
"Rosario La Cortijera"
con LA ARGENTINITA y el primer actor MONTENEGRO.
En el escenario la enorme revista
"El Amor en Venecia"
Y LA OBRA CUBANA
"CAÑAVERAL"
Precios regulares inalterables
25 y 30 centavos

Teatro JEWEL 116 STREET, cerca 5th AVENIDA
Hoy, miércoles y jueves, Mayo 26, 27, 28
NORMA SHEARER
en
"Strangers May Kiss"
con
NIEL HAMILTON e IRENE RICH
—TAMBIEN—
"W PLAN"

TEATRO GIL
ANTES BOROHALL
102 Court St., Brooklyn, N. Y.
HOY MARTES
Don Juan Diplomático
El terror de los maridos que conquista hábilmente el corazón de las damas de la más elevada aristocracia. Es muy interesante. Interpretada por CELIA MONTALBAN, MIGUEL FAUST ROCHA y VILLARREAL.
OTRAS VARIEDADES
PRECIOS:
Tarde 15c. Noches 25c. Niños 10c.

LOEW'S 116th St.
Entre Lenox y 7th Aves.
CONTINUAS 1 a 11 p. m.
HOY
"THE GREAT MEADOW"
con John Mack Brown
Eleanor Boardman
Mañana, Jueves y viernes
"YOUNG SINNERS" y
"STEPPING OUT"

RKO REGENT
116 St. y 7a. Ave.
RKO HAMILTON
146 St.-B'way
HOY
IRENE DUNNE
Estrella de "Cimarrón" en
'BACHELOR APARTMENT'
con Lowell Sherman

Hurtig & Seamon
APOLLO BURLESQUE
125th STREET & 8th AVE.
Matinées diarias, $.30, 20c a $1. Noches $.50, 30c a $1.50
"Rosie Cheeks from Flushing"
"Paris en Harlem"
Nuevo programa lunes

ROXY 50th St. y 7th Avenida
Directorio de S. L. Rothafel (ROXY)
ELISSA LANDI
en "ALWAYS GOODBYE"
Romance de la Fox Movietone con Lewis Stone. En la escena: Segunda Revista Internacional
"BRITISH EMPIRE"

DAVID BELASCO presenta
HELEN GAHAGAN en
"TONIGHT OR NEVER"
"La más deliciosa comedia frívola exhibida en N. Y."—Eve. World.
BELASCO Th., W. 44 St. Mats. Jue. sáb.

Ayuntamiento de Madrid

SECCION DE RADIO

Ceremonias en la Exposición de París

El acto de la apertura del pabellón norteamericano. Discurso por el general Pershing y prominentes estadistas y diplomáticos. Varios hispanos en los carteles del día.

Las ceremonias de apertura del pabellón norteamericano en la Feria Internacional de Colonias y Posesiones de Ultramar en París serán difundidas aquí, por transmisión de las estaciones WEAF y WOR, comenzando a las once de la mañana y durando aproximadamente tres cuartos de hora.

En dicho acto harán uso de la palabra el general John J. Pershing; el embajador norteamericano en Francia, Mr. Walter E. Edge; el señor C. Bascom Slemp, ex secretario particular del presidente Coolidge; y tres estadistas franceses, André Tardieu, el ministro de Colonias M. Paul Reynaud y el mariscal Lyautey, cada uno de los cuales hablará aproximadamente unos cuatro minutos. Las ceremonias tendrán lugar frente al pabellón conocido por "Mount Vernon", un duplicado del altar histórico nacional norteamericano, en el que se aloja la exhibición de productos de los Estados Unidos y sus posesiones.

Para el acto se ha organizado un programa musical en el cual participará una banda de indígenas de Norte América; un cuarteto instrumental hawaiano; el tenor yanqui de la Opera Comique, Sydnet Rayner; la eminente soprano Mary Lewis y un grupo de cantantes filipinos.

María Pardo, soprano

4.00 a 4.15 p. m.—WOR

La eminente coloratura española, que dejó gratos recuerdos entre el auditorio invisible después de sus audiciones del año pasado por esta misma difusora, a su regreso del continente europeo ha sido nuevamente contratada para una serie de conciertos semanales que se inician con el que nos ocupa. Para su programa de apertura, la distinguida artista ha seleccionado un grupo de canciones bilingües, que interpretará en el orden siguiente:

Poteneras (en español).....Torroba
Encantatrice (en italiano).....Arditi
Bolte do Funchal (en portugués)....Sarti

Idilio Italiano

4.00 a 4.30 p. m.—WABC

Con el concurso del notable tenor Theo Karle, como solista, la orquesta que dirige el reputado maestro Vincent Sorey ofrece el siguiento selecto programa:

Obertura: Vespri Siciliani .....Verdi
Orquesta
Parmi veder le lagrime, de "Rigoletto" .....Verdi
Theo Karle, tenor, y orquesta
Canzona amorosa .....Filibucci
Variaciones sobre un tema.....Corelli
Orquesta
Questa o Quella, de "Rigoletto"....Verdi
Theo Karle, tenor, y orquesta
Fantasía, de "Campana Sommersa"—Respighi
Orquesta

Trío Albano

6.45 a 7.00 p. m.—WPCH

El grupo instrumental dirigido por el profesor Alberto Albano, ofrece otro de sus conciertos semanales de música legendaria y contemporánea del Perú.

Soconyland

7.30 a 8.00 p. m.—WEAF

La serie de sainetes rústicos representados por el excelente reparto compuesto de Arthur Allen, Effie Lawrence Palmer y Ruth Russell—notables característicos—dará hoy el titulado "The Tent Show" (Función bajo toldo), en el que se ofrecen escenas de hilarante jocosidad y momentos sentimentales.

Paul Whiteman y orquesta

8.00 a 8.30 p. m.—WJZ

La agrupación que dirige el popular batuta en un variado programa al cual contribuyen con números de canto la tonadillera Mildred Bailey, el tenor Jack Fulton, Jr., y el trío "The Jesters", acompañados con guitarras.

Sanderson y Crumit

8.00 a 8.30 p. m.—WEAF

Los populares artistas toman parte en otro de sus selectos programas, acompañados por la orquesta dirigida por el maestro Jack Shilkret, que—como número especial—ejecutará "La Brasileña", del compositor Belmonte.

Rondalla Casa de Galicia

8.00 a 8.15 p. m.—WPCH

En el cartel de esta difusora se anuncia para hoy otro variado programa a cargo de la simpática agrupación de la Calle Quince. El referido programa consistirá, como de costumbre, de piezas regionales de puro sabor hispano.

Vicente de Sola, Pianista

8.15 a 8.30 p. m.—WGBS

Este notable artista hispano realizará un recital para el que ha confeccionado selecto programa de composiciones clásicas favoritas y de gustos populares.

Barre Hill, pianista

9.00 a 9.30 p. m.—WJZ

Secundado por la orquesta que dirige el profesor Adolphe Dumont, este popular cantante ofrece el siguiente ameno programa:

Liebesfreud .....Kreisler
Danza de los cómicos .....Smetana
Orquesta
Prólogo, de "Pagliacci".....Leoncavallo
Elegía .....Massenet
Barre Hill, barítono
Humoresque .....Tchaikowsky

AGENCIA FUNERARIA
"CAPILLA FUNERARIA"
Llame a
TRafalgar 7-8200
FRANK-E-CAMPBELL
"The Funeral Church" Inc. (Libre culto)
Broadway y 66th Street, N.Y.

TON-ADILLERA

Esta jovencita de 22 años de edad, que se niega en absoluto a ponerse a dieta o dejar de comer dulces, pasteles y helados, no es otra que la popular tonadillera, Kate Smith, cuya voz y estilo ocupan puesto de importancia en los carteles de la Columbia Broadcasting System.

Sparks (Chispas) .....Tchaikowsky
Orquesta
The Last Hour (La última hora)..Kramer
On the Road to Mandalay (Camino a Mandalay)
Barre Hill, barítono
Marcha y ballet, de "Aida".....Verdi
Orquesta

Concierto Sinfónico

9.30 a 10.00 p. m.—WABC

Uno de los cuadros tónicos más majestuosos en toda la música heroica del insigne Wagner, la entrada de los dioses en la Valhala de su famosa ópera "Das Rheingold", será ejecutada por el admirable conjunto que dirige el reputado batuta Howard Barlow, como parte del programa que sigue:

Obertura: Festival académico.....Brahms
Dan y danza de la suite "Henry VIII" .....Saint-Saens
El aprendiz del brujo (scherzo sinfónico) .....Dukas
Entrada de los dioses en Valhala, de la ópera "Das Rheingold" .....Wagner

Drama: "Juana de Arco"

10.00 a 10.30 p. m.—WJZ

La serie de la obra histórica dramática que comenzó a difundirse hace dos semanas en conmemoración del martirologio de la doncella de Donremy hace 500 años, entra en su episodio penúltimo. La eminente actriz, Margaret Anglin, interpreta el papel de la protagonista, secundada por un programa musical extraordinario ejecutado por una orquesta sinfónica completa. La poco escuchada suite de Tchaikowsky, titulada "Jeanne d' Arc", forma la base de la sincronización musical del drama.

Orquesta Rolfe

10.00 a 11.00 p. m.—WEAF

El afamado conjunto, insuperable en sus interpretaciones de música bailable, ofrece otro de sus populares programas, al cual contribuye con números intercalados de música típica, una orquesta gitana.

Acto de variedades

10.30 a 11.00 p. m.—WABC

Encabezado por la notable contralto Helen Nugent, y con la participación del famoso organista Jesse Crawford y de la popular Jerry (Closeup) Madison, se realizará este atractivo programa de música de gusto popular.

Orquesta Will Oakland

11.00 a 11.30 p. m.—WOR

Un programa especial de bailables dedicado a los radioescuchas que desean aprovecharse de él para amenizar sus fiestas caseras. Números selectos de composiciones de gran éxito componen el referido programa.

PROGRAMA PARA HOY

570 K.—WNYC—526 M.
11.00 A. M.—Variedades.
11.55 A. M.—Meteorológicas.
6.00 P. M.—Variedades.
6.30 P. M.—Italiano, elemental y superior.
7.00 P. M.—Instructivas.
7.30 P. M.—Informes policíacos y de baseball.
7.35 P. M.—Instructivas.
8.15 P. M.—Gaiteros irlandeses.
8.50 P. M.—Banda del Departamento de Sanidad.

570 K.—WMCA—256 M.
9.00 A. M.—Variedades.
12.30 P. M.—La Bolsa.
1.00 P. M.—Variedades.
5.30 P. M.—Orquesta de Jazz A. C. O.
9.30 P. M.—Variedades.
10.00 P. M.—Programa Mahler.
10.30 P. M.—Tres Sachs.
10.45 P. M.—Village Barn.
11.00 P. M.—Paramount Grill.
11.30 P. M.—Orquesta Hollywood.
12.00 P. M.—Greenwich Village Inn.
12.30 A. M.—Orquesta A. C. O. de Jazz.
1.30 A. M.—Frank McJunus, tenor.

660 K.—WEAF—454 M.
6.45 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Gene y Glenn.
8.15 A. M.—Variedades.
11.00 A. M.—Apertura del Pabellón Americano. Exposición de París.
11.45 A. M.—Banda de Infantería de Marina.
12.15 P. M.—En alas del canto.
1.00 P. M.—Los mercados y el tiempo.
1.16 P. M.—Variedades.
3.00 P. M.—Revista Femenil.
4.00 P. M.—Cantantes.
5.00 P. M.—Té Pond.
5.30 P. M.—Programa Rinso.
5.45 P. M.—Los Montañeses.
6.00 P. M.—Programa Sunshine.
6.30 P. M.—Variedades.
6.55 P. M.—Resultados de baseball.
7.00 P. M.—Disertación cívica.
7.30 P. M.—Soconyland.
8.00 P. M.—Programa Blackstone.
8.30 P. M.—Programa Florsheim.
9.00 P. M.—Musical McKesson.
9.30 P. M.—Los Fanoderos.
10.00 P. M.—Orquesta Rolfe.
11.00 P. M.—Sketch dramático.
11.15 P. M.—Orquesta Calloway.
12.00 P. M.—Orquesta Jack Albin.

710 K.—WOR—422.3
6.45 A. M.—Clases de gimnasia.
8.00 A. M.—Clases de gimnasia.
12.30 P. M.—Orquesta Hotel Astor.
1.00 P. M.—Variedades.
4.00 P. M.—María Pardo, soprano.
4.15 P. M.—Variedades.
5.00 P. M.—Lecciones de francés.
5.15 P. M.—Variedades.
6.00 P. M.—Tío Don.
6.30 P. M.—Revista deportiva.
6.45 P. M.—Variedades.
9.30 P. M.—Eddy Brown, violinista.
10.00 P. M.—Jean Harlow.
10.15 P. M.—Orquesta Hotel Astor.
10.45 P. M.—Mundo al día.
11.00 P. M.—Orquesta Will Oakland.
11.30 P. M.—Rayos de Luna.

760 K.—WJZ—394 M.
7.30 A. M.—Ejercicios.
7.45 A. M.—Programa infantil.
8.00 A. M.—Variedades.
[illegible] A. M.—Selecciones populares.
[illegible] A. M.—Variedades.
1.30 P. M.—La finca y el hogar.
[illegible] P. M.—Variedades.
[illegible] P. M.—Tiempo y mercados.
6.00 P. M.—Criando al nene.
6.20 P. M.—Resultados de baseball.
6.30 P. M.—Orquesta Línea Savannah.
6.45 P. M.—Notas del día: Lowell Thomas.
7.00 P. M.—Amos y Andy.
7.15 P. M.—Gus Van, cómico.
7.30 P. M.—Phil Cook.
7.45 P. M.—Programa Scholl.
8.00 P. M.—Orquesta Paul Whiteman.
8.30 P. M.—Breyer Boys.
8.45 P. M.—Aventuras de Polly Preston.
9.00 P. M.—Celebridades caseras.
9.30 P. M.—Cuadro dramático.
10.00 P. M.—Juana de Arco, Parte I.
10.30 P. M.—Variedades.
11.00 P. M.—Arrullos musicales.
11.30 P. M.—Archer Gibson, organista.
12.00 P. M.—Orquesta Whiteman.
12.30 A. M.—Orquesta Verne Buck.

810 K.—WPCH—370.2 M.
9.00 A. M.—Variedades.
12.00 M.—Notas del puerto.
12.05 P. M.—Selecciones populares.
1.30 P. M.—Variedades.
5.45 P. M.—Cuentos para niños.
6.00 P. M.—Ecos de Rusia.
6.15 P. M.—Variedades.
6.45 P. M.—Alberto Albano.
7.00 P. M.—Variedades.
7.30 P. M.—Orquesta Maxim.
8.00 P. M.—Rondalla casa de Galicia.
8.15 P. M.—Dúo Vann-Stanley.
9.30 P. M.—Orquesta A. C. O.
9.00 P. M.—Recitales.

860 K.—WABC—349 M.
4.00 P. M.—Coro italiano.
4.30 P. M.—Disertación.
5.00 P. M.—Frank Ross, cantante.
5.15 P. M.—Aventuras diplomáticas.
5.30 P. M.—Sainete.
5.45 P. M.—Hora de los Amantes.
6.00 P. M.—Disertación.
6.15 P. M.—Orquesta Harry Tucker.
6.30 P. M.—Programa Postal.
6.45 P. M.—"Ecos de los crímenes".
7.00 P. M.—Kate Smith, tonadillera.
7.15 P. M.—Orquesta Winegar.
7.30 P. M.—Programa Chicleto.
7.45 P. M.—Duddy y Rollo.
8.00 P. M.—Banda de Pryor.
8.15 P. M.—Irene Beasley.
8.30 P. M.—Noticias del día.
8.45 P. M.—Comedia.
9.00 P. M.—Aventuras de Henry y George.
9.30 P. M.—Concierto Público sinfónico.
10.00 P. M.—Sainetes caseros.
10.15 P. M.—Rufo Blue Ribbon.
10.30 P. M.—Paramount Publix.
11.00 P. M.—Senador Borah.
11.15 P. M.—Orquesta Henderson.
11.30 P. M.—Orquesta King Edward.
12.00 P. M.—Orquesta Ozzie Nelson.
12.30 A. M.—Recital de órgano.
1.00 A. M.—Orquesta Vic Irwin.
1.30 A. M.—Orquesta Dave Abrams.

1010 K.—WRNY—297.8 M.
9.30 A. M.—Programa de discos.
10.30 A. M.—Variedades.
1.00 P. M.—Noticiero.
5.30 P. M.—Variedades.
10.00 P. M.—Orquesta Villa Richard.
10.30 P. M.—Recital de órgano.

1010 K.—WHN—297 M.
1.30 P. M.—Variedades.
4.00 P. M.—Programa musical.
5.00 P. M.—Variedades Loew.

1010 K.—WPAP—297 M.
11.00 P. M.—Orquesta Palisades.
11.30 P. M.—Musicales.
12.00 P. M.—Cuarteto.
12.30 A. M.—Musicales.

1100 K.—WLWL—273 M.
6.00 P. M.—Conjunto Reimer.
6.30 P. M.—Musicales.
6.45 P. M.—Pláticas.
7.00 P. M.—Concierto.
7.30 P. M.—Sermón.
7.50 P. M.—Jerome Leary, bajo.

1130 K.—WOV—265 M.
8.30 A. M.—Melodías matutinas.
10.00 A. M.—Variedades.
12.30 P. M.—Recital.
1.00 P. M.—Variedades.
2.30 P. M.—Musicales y cantantes.
5.30 P. M.—La Buenaventura.

1180 K.—WGBS—254 M.
2035 K.—W2XCR—147.5 M. (Televisión)
8.45 A. M.—Variedades.
9.30 A. M.—Seibert-Wilson.
10.00 A. M.—Variedades.
1.00 P. M.—Recitales.
4.00 P. M.—Variedades.
6.45 P. M.—Deportivas.
7.30 P. M.—Noche en Italia.
8.00 P. M.—Siluetas.
8.15 P. M.—Vicente de Sola, pianista.
8.30 P. M.—Variedades.
9.45 P. M.—Orquesta Arcadia.

1300 K.—WEVD—231 M.
7.00 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Variedades.
2.00 P. M.—Variedades.
3.35 P. M.—Jean Lawrence.
8.00 P. M.—Variedades.
9.30 P. M.—Orquesta Sinfónica de Jamaica.
10.00 P. M.—Variedades.
12.00 P. M.—Club tuco.
1.00 A. M.—Club Plaza.
1.30 A. M.—Orquesta Hot Feet.

Hay Varias Razones

Por las cuales debe Ud. consultar al Dr. Doyle cuando está padeciendo. Entre ellas las siguientes:

1—Cuarenta años de experiencia en Clínicas, Hospitales y práctica privada.

2—Un concienzudo examen físico con los Rayos X Fluoroscópicos, examen químico y microscópico de la sangre, orina y esputo, cuando es necesario.

3—Usted habla su propio idioma.

4—Usted es examinado y tratado por el Dr. Doyle, no por ningún ayudante.

5—El Dr. Doyle tiene para sus tratamientos los mejores descubrimientos eléctricos y científicos y aparatos que el dinero puede proporcionar.

6—Cuando usted visita al Dr. Doyle no tiene que pagar honorarios exorbitantes.

7—Usted debe pagar $3.00 por cada tratamiento, y no honorarios fantásticos de $200 a $500, que debe abonar antes de que le hayan curado.

Entre las enfermedades que el Dr. Doyle trata con éxito, están: enfermedades catarrales, sordera catarral, trastornos en los pulmones, estómago, hígado, cálculos en la vejiga, riñones, sangre, nervios, etc. Reumatismo, alta y baja presión en la sangre. Almorranas sin operación, venas varicosas, úlceras y otras enfermedades de hombres y mujeres.

Dr. D. P. DOYLE
129 E. 17 St. entre 3 y 4 Aves.
Horas de oficina: 10 a. m. a 7 p. m. diariamente.—10 a 1 p. m. viernes y domingos.
SE HABLA ESPAÑOL

UN MEDICO de confianza, que entienda perfectamente su idioma y a quien pueda explicarle achaques, lo hallará cuando lo necesite en la columna de los anuncios profesionales de LA PRENSA.—Anuncio.

Notas de la Colonia

Defunción

Después de haber sufrido una operación quirúrgica, falleció el domingo último, a las 12 del día, en el hospital Metropolitano de esta ciudad, el señor Juan Besosa. El cadáver ha sido trasladado al 62 oeste calle 114, donde será velado. El finado deja un hermano llamado Salvador Besosa, residente en el número 599 este, calle 139 de esta ciudad.

* * *

Con asistencia de una numerosa concurrencia de amistades y familiares se celebró en la residencia de los esposos Pascasio Quiñones y Lagreuna Rosario de Quiñones, en el 150 Gates Avenue, Brooklyn, una fiesta para celebrar el aniversario de oro de su matrimonio. Los esposos Quiñones, naturales de San Juan de Puerto Rico, contrajeron matrimonio en dicha capital el día 22 de mayo de 1881. Su prole consiste de once hijos, nueve mujeres y dos varones, y dieciséis nietos. Hace siete años que residen en el Norte en compañía de sus hijos.

* * *

En el Hospital de la Quinta Avenida y a consecuencia de una obstrucción intestinal, agravada por anemia secundaria, dejó de existir la señora Norberta R. González, de 47 años de edad y con residencia en el 12 este de la calle 110. Era la fenecida natural de España, hija de Euraclio y Bárbara Orama y madre de Carmen Orellana.

Llega a Lisboa el coronel Silva Leal, que fué alto comisario en la Isla Madeira

LISBOA, mayo 25. (AP).— El coronel Silva Leal, que fué alto comisario del gobierno de Lisboa en Funchal, isla Madeira y que fué hecho prisionero por los rebeldes al estallar la sublevación en la isla hace varias semanas, ha llegado a esta ciudad con el objeto de someter un informe completo de los sucesos al gobierno.

SOCIEDADES HISPANAS

BUEU Y SUS CONTORNOS MANDA 2,000 PESETAS A BUEU F. C. Y BELUSO CULTURAL P. U.

Esta altruista sociedad cultural ha dispuesto destinar la suma de 1,000 pesetas, que serán enviadas a cada una de las instituciones Bueu F. C. y Beluso Cultural P. U., radicadas en la provincia de Pontevedra, España.

Merece plácemes la meritoria obra educacional que viene realizando esta sociedad, que cobija en su seno un reducido número de socios naturales de la región que ha tomado por nombre esta institución, conscientes de la obligación moral que se han impuesto en favor de sus conciudadanos, hijos de Bueu y sus contornos. Los pequeñuelos que merced a este apoyo lograrán educación más esmerada, encontrarán una perceptible ventaja el día que, mayores de edad, se vean en la necesidad de garantizar el sustento, bien sea en su propio país o en el extranjero.

El ejemplo de los hijos de Bueu, Beluso y sus Contornos es digno de imitación y pone de manifiesto lo que alcanza el tesón y la voluntad de un grupo empeñado en obtener el máximo rendimiento de sus escasos recursos; labor callada y generosa que consiste en sembrar la semilla que en día no lejano dará ópimos frutos.

Hoy martes, día 26, celebrará una asamblea en el salón privado de la calle Roosevelt, a las nueve de la noche. Como los asuntos a tratar son de manifiesto interés para la sociedad, la directiva ha encarecido a todos los asociados se sirvan concurrir a ella.

CASA DE GALICIA ACTIVA BAILE DE LAS FLORES

La sección de fiestas de esta sociedad continúa muy animada preparativos para el Baile de Flores que tendrá lugar en los lones del edificio social el próx sábado 30 del presente.

Una comisión especial se ha cargado de la decoración de los lones "Concepción Arenal" y salía de Castro", los cuales ofrecerán un brillante y artístico aspe El lujoso decorado se ha hecho la dirección del artista y miem entusiasta de Casa de Galicia, se Garrido.

Dos nutridas orquestas se encargarán de amenizar la fiesta con cogidos programas de piezas bles. En el salón "Rosalía de tro" la orquesta tocará exclus

(Sigue en la 8a. pág.)

"¡Adelante!"

ALGUN DIA, y muy pronto, debemos y **tendremos que despabilarnos.** La depresión económica empezó hace casi dos años. Un largo período de desaliento nacional. Largo, largo, demasiado largo.

¿Por qué no hemos de seguir adelante... no alguna vez en el futuro incierto... sino AHORA? Cambiemos nuestra depresión mental... refresquemos nuestra imaginación. Vayamos a cualquier sitio—hagamos algo... que nuestra columna vertebral debilitada coja nueva energía con los tonificantes y animados rayos del sol... despejemos y levantemos nuestros espíritus abatidos, desechando la melancolía empujada por los vientos.

El sábado es día festivo... "Memorial Day." Recordemos el valor de aquellos hombres a quienes se rinde homenaje ese día, y en su reverente presencia avergoncémonos de nuestras dudas y temores.

La carretera nos invita. Los árboles tienden sus ramas en son de bienvenida; las inmutables colinas nos dicen: "Alza los ojos."

Acomode los niños en el automóvil. Empaquete el almuerzo. En marcha!

P. D.—Y, como es natural, Socony.

Ayuntamiento de Madrid

SHERLOCK HOLMES.—El Tratado Naval.—V.

Transcendental importancia

Por SIR ARTHUR CONAN DOYLE

—¿Estaba usted solo durante esta conversación con su tío, el ministro de Relaciones Exteriores, cuando le dió instrucciones para que hiciera una copia del tratado naval?—preguntóle Holmes.—Absolutamente—contestó el interrogado.—¿En una habitación espaciosa?—Como de 30 pies cuadrado.—fué la respuesta de Phelps.—¿Hablaban alto?—No, la voz de mi tío es muy baja, y yo apenas si hablé—contestó.

—Gracias—dijo Holmes.—Ruégole que continúe.—Hice exactamente lo que se me había ordenado—continuó Phelps.—Esperé hasta que los otros empleados habíanse marchado. Uno de ellos, no obstante, Charles Gorot, me dijo que tenía algo atrasado que terminar, se dejó en la oficina y salí para merendar. Cuando volví ya se había marchado.

—Estaba ansioso por acabar con el trabajo, porque sabía que José (el señor Harrison que los recibió a ustedes en el vestíbulo) se hallaba en la ciudad y que tomaría el tren para Woking a las 11 de la noche. Quería si posible viajar con él.

—Examiné el documento y me di cuenta de su transcendental importancia. Definía la posición de Gran Bretaña dentro la Triple Alianza y daba a entender la política que seguiría Inglaterra en el caso de que la armada francesa conquistara completa hegemonía sobre la de Italia en el Mediterráneo. Al final estaban las firmas de los funcionarios que lo habían firmado.

Greenberg y Stein serán enjuiciados

(Continuación de la 2a. pág.)

nían llevar a cabo su diabólico propósito.

Regresaron a Manhattan y Stein fué en busca de la víctima. Vivian Gordon fué traída con el pretexto de que Greenberg tenía en su poder diamantes sin pulir por valor de $25,000. Se metieron todos en el auto, guiando el declarante. Cuando el carro se aproximaba a la Avenida Sedgewick, Stein que había de antemano hecho un nudo corredizo con la cuerda, la echó de improviso sobre la cabeza de la mujer, arrojándola al piso del vehículo y consumando el estrangulamiento.

Continuaron camino hacia Van Cortland Park llevando con ellos el cadáver. Los dos sujetos que iban en el interior del carro se bajaron de él y arrojaron el cadáver entre los matorrales, donde al día siguiente fué descubierto. Antes de hacerlo lo despojaron de su reloj de pulsera, un anillo de brillantes, un abrigo de pieles y $2 en dinero suelto.

Por su cooperación en el crimen el declarante debía recibir $500 y $10 para el pago del automóvil alquilado.

Alquileres

Apartamentos amueblados

STREET 328 WEST, cerca 8th Ave. amento tres cuartos amueblados; conveniencias modernas, incluyendo baño. No servicio. $14-$18 semanales. Tel. VAnderbilt 3-6538.

REET 125 W. (Apt. 5-W). Cómodos tos, "Studio", Cocinilla, ascensor. Tel. $50. Brown.

REET, West End Ave. Apto. 8 cuartractivamente amueblado, tremendo icio, hasta Oct. 1. Llame PLaza 3-1853

115 STREET 40 WEST amentos bien amueblados, baño. ión sencillos. Todos los adelantos.

NWICH VILLAGE. Apartamento 3 s $70. También cuarto sencillo. o Apt. 10. 78 Bedford St. SPring después 4 p. m.

CTIVAMENTE amueblados, todas idades. No cobramos nuestro trabajo. man Co. 133 W. 72 St. ENdicott 2-5090

END AVE. 820 (101 St.) Ganga, amento para subarrendar, amueblado o mueblar. Conveniente, todas líneas Riverside 2-8720. Apt. 3-A.

Apartamentos sin amueblar

110 STREET 12 EAST parque. Seis cuartos claros, baño, adelantos. Renta muy baja.

STREET 57 East. Cuatro cuartos y Amueblados $9.80 por semana. Sin ar $32 mensuales. Calefacción. Todos adelantos.

REET 104 West. Seis cuartos grantractivos, calefacción, luz eléctrica, caliente, renta $45-$50.

STREET 120 W. Apartamento 8 hoscuartos. Todos privados. Decorados. Renta barata. "Janitor".

116 STREET 3 y 5 WEST o cuartos, todos adelantos, $36, $38, al frente. "Janitor".

REET, cerca Lenox Ave. 6-7 cuarprimer piso, esquina, todos adelantos nos, bueno para hogar o negocios. "Real Estate", 73 West 116 St.

TREET 78 E. Cuatro cuartos claros, calefacción, renta razonable. Llame ntorio Apt. 5. Primer piso.

29 STREET 109 WEST terminado; 7-9; renta muy baja; or: calefacción; cada cuarto privado.

161 STREET 576 WEST Broadway. Cuatro y cinco cuartos, renta razonable.

SON AVE. 1736 (cerca 174 St.) Tripiso, seis cuartos bonitos, adelantos nos. Renta $10.

BROOKLYN

AN ST. 97. Cuatro cuartos, adelan $20. Cinco cuartos, adelantos, $23. 172 York St.

NEWARK, N. J.

YANSE apartamentos de tres cuartos; comodidades. Alquiler, $18. 284 E. ey St., Newark, N. J.

Casas se alquilan

BROOKLYN

STREET 274, Casa de esquina: todos tos, 18 cuartos, 3 baños, 2 tiendas, o para cuartos amueblados. Razona. Sunset 6-8492.

Cuartos amueblados

14 STREET 208 WEST ncillos $4-$5. Dobles $6-$8.

17 STREET 322 WEST tos bonitos, grandes y sencillos. Agua te y baño. Conveniencias.

ST. 253 WEST. Cuartos limpios y ventilados. $3.50.

20 STREET 254 WEST tos amueblados para 1 y 2 personas. s comodidades, $3 en adelante.

STREET 255 West. Cuartos amueblapara matrimonio o para uno. Todas ilidades $3.50 para arriba.

TREET 328 West. Cuarto grande pri $3. Uno o matrimonio. Primer piso. tamento Prado.

40 STREET 209 EAST cuarto para 2 y 3 personas. Tamsiarto para uno y baño, con cocina.

STREET 147 WEST. 500 CUARTOS HOTEL AMERICA Al Este de Broadway. Desde $1.50 por día. los grandes, baño privado, $12 semana.

66 STREET 160 WEST bonitos cuartos, pasillo privado, todos antos. $10. Arnold.

TREET 100 West. Cuarto 1-2, matrimonio; cuidamos niños que caminen, sapasear. Alvarez.

TREET 123 W. Cuartos grandes, claamueblados, con baño y cocini. Desde $10 en adelante.

STREET 495 West End Ave. (Apt. Dos lindos cuartos, baño, moderno, sor. Oferta poco común.

TREET 75 W. Apt. 1-W. Grande, frentrada privada, 2 caballeros o matrisencillo, agua corriente. Desde $5.

TREET 301 W. Cuartos sencillos, doalegres, alrededor, conveniencias suprazonable. Venga de noche. O'Leary.

STREET 166 W. Tres bonitos cuartos, tanas. Adjunto baño. Propios 2 o 3 tos. Muy razonable. Mulcahy.

102 STREET 202 WEST tos, grandes, claros. Doble $7. Sencillo. Teléfono ACademy 2-6237.

102 STREET 216 WEST lla privada, honorable, arrienda dos os cuartos. Apt. 11.

STREET 239 West. Bonito, limpio, alla americana; ascensor; subway. Ku $8. Apt. 4-E.

STREET 128 E. Bonita casa renovagua caliente, baño, teléfono, facilidades hogar. $6.50. Sencillos desde $3.

STREET 144 West. Al frente, para s dos, baratos. Teléfono. Familia es Cerca subway. Apt. 3-W.

STREET 147 West. Bonito cuarto para tero. Casa respetable. Piso 2. Precio. Santiago.

112 STREET 125 WEST lo privado $3.50. Sin comidas. Cerca y. Quiñones.

STREET 111 W. Matrimonio, $5, $6, lo $3, $4. Independientes. Derecho comodidades. Sánchez.

STREET 132 W. Lindos aptos. amueb 3 cuartos, $10. Otros más pequeños $3.50. Mrs Newell. MOnument 2-9345.

STREET 67 W. Habitaciones privadas, 1-2-3 o personas. Satisfacción, agua ta, cocina. $3-$5-$8. Cerca subway.

STREET 73 West. Cuartos privados, matrimonio o jóvenes, todos adelantos, ner, esquina subway. Apt. 34.

116 STREET 130 WEST alquilan habitaciones para jóvenes o matrimonio. Acuda último piso.

116 STREET 216 WEST frente matrimonio, 2 amigos, $6; $4. Con o sin comida. Ramírez.

STREET 201 W. (Esquina 7th Ave.) s grandes $5, dobles $6. Cuartos al s muy grandes, para 2 o 3 personas. Un cuarto con cocina privada $10. con cocinilla $8, $10. Cuartos con baño $16. Apartamentos de 3 $15. Bonita vista, frente al parque. Servicio de hotel.

120 STREET 56 EAST española alquila cuarto para dos Noches. Casa nueva. D. Pérez.

STREET) 2003—7th Ave. Cuartos sendobles $3, $4 y $5. Con comida $6. educados. Red "La Bretuene".

126 STREET 221 WEST bonitos y grandes, con cocina, caliente, renta barata.

STREET 106 W. Apt. 7. Dos muchacomodadas, para compartir con señoresponsable. Razonable. Noches 7-8.

STREET 601 W. Magníficas habitaciones amuebladas, $4, $5, $8. Todas ilidades modernas. Matrimonio culto cuarto. Apt. 3-F. Viernes

STREET 601 W. Magníficas habitacon o sin comidas. Dobles y sencilos modernos. Apt. 41.

STREET 508 West. Cuartos medianos, ova, camillas como en su casa. Caballeros. Martin.

STREET 520 West. Cerca subway. amueblados. Todos los adelantos. Doble $8 $6. Superintendente.

STREET 542 West. Familia española cuarto para hombre solo, comodi. López. Apt. 12-A.

DWAY 2603, esq. 118 St. Respetable Habitaciones grandes, claras, vis. dway. Baños cocina. Matrimonio, caballero. Apt. 9.

Colocaciones

Oferta—Hombres y Mujeres

ARTO gratis para matrimonio, conocimiento inglés y español, a cambio ar teléfono, casa de comadrona. 11 a 12 m. y 7 a 8 p. m. Cas 1060—2nd Ave. Piso 2, izquierda. 27 St. PLaza 3-4787.

Recompensas en efectivo $$

información sobre robos en fábricas, "hotels", en cualquier parte. o escriba Pilot Service Detective 1819 Broadway (Columbus 5-2234.

VEDORES, vendedores. Ganen gran siones vendiendo nuestras corbatas. Kaylair Neckwear, 840 Broadway.

Colocaciones

Continuación

Demanda—Hombres y mujeres

SE OFRECE matrimonio español, excelente cocinera criolla, chauffeur, hotel o cualquier trabajo, campo, ciudad. P. Domingo. Box 177, Lodi, N. J.

Oferta—Hombres

BUENA comisión vendiendo pólizas de seguro contra accidente y enfermedad de $10; fáciles para vender a todos los hombres y mujeres cuya edad fluctúe desde los 16 a 65 años. Buena proposición. Cuarto 607, 1457 Broadway, cerca 42 St. Wisconsin 7-4676.

HOMBRES, ganen $75 semana, vendiendo corbatas seda pura. Gran selección. Devolvemos dinero por las corbatas que no vendan. Hollywood, Cuarto 404, 1204 B'way.

PERMANENTE e inmediata posición. Trabajo espléndidamente bien remunerado. Requiérense hombres de buena presencia, que hablen español. Oportunidad para importantes promociones. Vea señor Brigé. 1440 Broadway, Cuarto 502, esq. 40 St.

SI USTED ES ACTIVO E INTELIGENTE

y desea trabajo lucrativo y de porvenir en conexión con casa solidamente establecida, acuda entre 11 a. m. y 3 p. m. a la

GUARANTY TITLE CO. OF NEW YORK DEPARTAMENTO ESPAÑOL Señor Chaves 25 W. calle 43. Teléfono BRyant 9-8420. Hay tres puestos disponibles.

Enseñanza—Hombres

APRENDA MECANICA DENTAL En la primera escuela de América. CLASES Inglés, ESPAÑOL. Pagos semanales. Día, noche. Venga para entrevista, o escriba por folleto "P" gratis. N. Y. SCHOOL OF MECHANICAL DENTISTRY, 125 W. 31 St.

HOMBRES necesitamos. Todos aprenden a barberos. ¿por qué no usted? Nuestros instructores le enseñarán en pocas semanas. Clases día y noche. Gane mientras aprende. ESCUELA, 188—3rd Ave., esq. 17 St.

HOMBRES. Aprendan oficio de barbero. Posición especialistas en nuestras tiendas. Ganen mientras aprenden. Clases de día y noche. Albert's, 271—8th Ave. (29 St.)

HOMBRES, 6 vacantes para individuos que deseen aprender a manejar máquinas parlantes cinematográficas. Navarro Star Theatre Office, 138—3rd Ave. (15 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, día, noche, pagos fáciles. NEW SYSTEM BARBER SCHOOL, 259—8th Ave. (28 St.)

HOMBRES. Aprendan a barbero. Única casa española. Pagos fáciles. London Barber, 141 Tercera Ave. (14-15 Sts.)

SEA EXPERTO EN TRACTORES es oficio bien pagado y útil. Apréndalo en español. Pagos a plazos. General Tractor School, 1440 Broadway, New York.

Enseñanza—Mujeres

EL COSTO más bajo en cursos para belleza. Hágase independiente. Bajo el conocido profesor Georges Zorbo Institute, 587 West 181 St. WAdsworth 3-8870.

Enseñanza Hombres y mujeres

SE ENSEÑE para bailar en teatros, clubs, hoteles. Profesión lucrativa. Film Center Studios, 259 West 45 St.

Oferta—Mujeres

BORDADORAS CON TELAR. TRABAJO PARA CASA. ACUDA HOY Y SIEMPRE. 34 East 104 St. MUJON.

BORDADORAS a mano con experiencia. 1042 St. Nicholas Ave. Esquina 165 St. Cuarto 13.

MUCHACHAS PARA COROS se solicitan en el "Star Casino", calle 187 entre Park Ave. y Lexington, a las diez en punto de la mañana.

ACUDA HOY MISMO!

OPERARIAS con experiencia en vestidos de casa. Trabajo permanente. Sweet, 245 W. 27 St.

OPERARIAS se solicitan en cuarto interior de seda. Con experiencia en máquinas Singer. Reliable Silk House, 213 Lenox Ave.

OPERARIAS con experiencia en vestidos lavables. Trabajo permanente. 260 Wallabout St., Brooklyn. Reskin.

OPERARIAS para trabajo de casa en blusas. L. & R. Dress Co., 141 West 24 St.

OPERARIAS se necesitan con experiencia en vestidos. Chic Garment, 48 West 25 Street, Cuarto 201.

OPERARIAS con experiencia en vestidos de $3.75. 23 West 30 St. Piso 4.

OPERARIAS con experiencia en vestidos. 131 West 23 St. Piso 7, al frente.

OPERARIAS con experiencia se necesitan. Buena paga. Trabajo permanente. 8 West 113 St. Piso 1.

Trabajadoras en la casa Bordados a mano y a máquina. Adelante Lingerie, 3 West 29 St. Cuarto 803.

SERVICIO DOMESTICO

CRIADA, blanca, fuerte, para trabajo general en casa de huéspedes en el campo. Debe saber algo de inglés. Tilgar Close, 3309 Broadway (144 St.)

MUCHACHA para familia pequeña. $5 semanales. Venga por la mañana. 506 W. 179 St. Apt. 7.

MUCHACHA para trabajo general de casa y cuidar niños. 2 East 111 St. Apt. 25. De 8 a. m. a 8 a. m.

SE SOLICITA joven de buena apariencia para mandaderos de casa. Limpido, 264 West 111 St. Apt. 3.

SIRVIENTA competente, se solicita para matrimonio. Venga después de las 11 a.m. 221 W. 79 St.

Demanda—Mujeres

DESEO trabajo general de casa, familia española. Ciudad o campo. 53 West 111 St. Apt. 5, s/o Cintrón.

ESPAÑOLA desea trabajo general o camarera. Cuidar niños; referencias. Llamar dentro tiempo. Llamen miércoles WAtkins 9-5154.

SEÑORA DESEA TRABAJO DE CASA. CAMPO O CIUDAD. E. GARCIA, 325 EAST 111 ST.

Compras

ANTIGUEDADES, diamantes, oro, platino, bronce boletas empeño, compramos. Borg, 594 5th Ave. Cuarto 508. Entrada 11 St.

INVIERTA EN ANUNCIOS Y SI SU NEGOCIO ES BUENO, MEJORARA.—Anuncio.

Escuelas

Automóviles

SPANISH AMERICAN AUTO & AVIATION SCHOOL 736 Lexington Ave. (58-59 Sts.) Establecida 27 años. Aprenda automovilismo-aviación-soldar. Estudios prácticos garantizados. Unica escuela en la ciudad dirigida por experto español. Emilio Sánchez. Curso completo guiar. Aseguramos licencia, satisfacción. Servicio empleos gratis. Catálogo de información gratis.

AUTOS INSTRUCCION PARA GUIAR $10.00 Ayuda gratis para empleos, "maintenance" y cursos completos mecánica. Taller moderno. Lecciones guiar en tráfico hasta licencia. Clases especiales damas. Spanish Metropolitan Auto School, 112½ E. 59 St.

ESCUELA ESPAÑOLA La mejor en Nueva York para aprender prácticamente. Guía y mecánica de automóviles. Licencia y diploma asegurados. Día y noche. 134 West 26 St., entre 6th y 7th Avenues.

Aviación

APRENDA AVIACION DONDE APRENDIO LINDBERGH Enseñanza en español. Escuela aprobada por el gobierno. América Latina necesita miles de pilotos y mecánicos. Pida informes. LINCOLN FLYING SCHOOL 1120 Aircraft Bldg. Lincoln, Nebraska.

Bailes

REVUELTA 11 W. 86 St., N. Y. C. Abierto 11 a 1) p.m. Los últimos melodiosos compases en Tango, Rumba, Vals, Peri-trot, Pasodoble, Peabody para salón. Acrobático de exhibición para profesionales. Rutinas. Adagio, Apache, Taps, Castañuelas, Jarabe Tapatío. Habla español.

Los últimos melodiosos compases y vals, fox-trot, one-steps, Peabody, castañuelas y tango, etc. "Studio" abierto 11 a. m. a 10 p. m. Sin citas. Se habla español.

VALENCIA Dancing Studio 164 West 74 St.

BAILE todas las noches y domingo por la tarde. 50 bonitas parejas de baile. Domingos 3 a 7 p. m. 21 piezas $1 Lunes noche PARODY DANCELAND 162 EAST 115 STREET.

BAILES DE SALON y clásico. Lección $1. Srtas. Artsika, 208 West 90 Street. Teléfono SChuyler 4-8213. Hablamos español.

Escuelas comerciales

ESCUELA Estenográfica, 153 W. 98 St. Clases de taquigrafía en español. Sistema "Pitman". Enseñamos rápidamente

Idiomas

INGLES ENSEÑADO POR UNA SEÑORITA AMERICANA 50¢ LA LECCION Excelentes resultados garantizados por escrito Diariamente de 9 a 9. Lecciones por correspondencia 25¢. Dept. 3. ESCUELA PRIVADA ESTABLECIDA 15 AÑOS. VENGA POR INFORMES. Srta. BLANCHE FISHER 1264 LEXINGTON AVE., entre 85 y 86 Sts.

INGLES ENSEÑADO POR EL MEJOR Y MAS PRACTICO. TODO MAS FACIL, MEJOR Y MAS PRACTICO. SEÑORITAS CON INTERESANTES LECCIONES PERSONALES A 50¢ HORAS DE 5 A 9. EXITO POSITIVO. VENGA HOY MISMO. INSTITUTO UNIVERSAL 1265 Lexington Ave., esq. 88 St.

MISS RUTH FRIED SCHOOL Inglés. Método nuevo, rápido, eficiente. Profesoras nuevas. Lecciones personales 50 cts. Horas de 9 a 9 diario. 309 W. 97 St. cerca Riverside Drive.

SRTA. MARIA PERONNET Profesora de Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. Lecciones por correspondencia. 206 West 80 St.

INGLES, LECCIONES PRIVADAS por americana que habla español. $1 al mes, tres veces por semana. Horas 5-7. Escuela Tricha, 264—7th Ave., entre 26 y 27 Sts.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, da lecciones de inglés. Taquigrafía en inglés y castellano. Clases nocturnas. F. Dieguez, 1983—7th Ave. (119 St.)

ESPAÑOL-Inglés. Profesor graduado, método científico, instrucción privada, satisfacción. Lozano, 18 W. 104 ACademy 2-3489

Música

Manuel Briceño BRadhurst 2-0225 543 W. 144 St., y 128 West 96 St. Profesor de violín, piano, flauta, saxofón, banjo, mandolina, guitarra. Afinación y reparación de pianos.

ESCUELA DE MUSICA "LA MUSA". 301 W. 41 St. Lecciones de mandolina, violín, piano, clarinete, guitarra, saxofón y acordeón. $5 mensuales. Dos lecciones semanales. Abierto de 9 a 9. Primer piso.

ANTIGUO conjunto de operetas; instrucción vocal, técnica de escenario, bel canto. Perdigó Bajos, Renard, 81 W. 83 St. SEnquehanna 7-4223.

MARIA J. FERNANDEZ, PIANO, SOLFEO, GUITARRA. Instrucción garantizada. Studio, 500 W. 190 St. WAsh. 7-2117.

Profesionales

Abogados

ABOGADO CIVIL y CRIMINAL. ESPAÑOL M. C. Guilhempe 277 Broadway. Tel. WOrth 2-1161. Notario Público. Cuarto 1509.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO Graduado de las Universidades de Cuba y New York. ABOGADO ante las Cortes Cubanas y Americanas. ex-Juez Suplente de la Habana. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono BEekman 3-8732

ABOGADO NOTARIO FRANK ANTONSANTI 1360½ Quinta Avenida, esq. 113. Tel. UNiversity 4-8115.

EMILIO NUÑEZ ABOGADO Y NOTARIO 180 BROADWAY. Tel. HITCHCOCK 1-3124

FERME. Abogado civil y de lo criminal. Testamentos y derechos herencia. 152 Bowery. Dey Dock 4-2337. Residencia 264—82 St. Bolton Sheen Land 4-161. Habla español.

FELIPE N. TORRES ABOGADO-NOTARIO CIVIL y CRIMINAL 7 West 116 Street. UNiversity 4-0946.

MAURICE SINGER Abogado civil y criminal. Habla español. Dirección 1440 Broadway (esq. 40 St.) Cuarto 2052. Teléfono LOngacre 5-4486.

FRANCISCO CASTELLANO ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL 303 West 42 St. LOngacre 5-6645. 412—16 St., West New York.

LEON BLEECKER, Abogado y Notario. Civil y Criminal. 256 West 34 St. (esq. 7a. Ave.) Teléfono LAckawanna 4-9427.

Profesionales

Continuación

Dentistas

Dr. S. S. Farrell CIRUJANO DENTISTA Establecido por más de 25 años. 341 West 23rd Street No se equivoque de dirección. Entre 8a. y 9a. Aves. Tel. WAtkins 9-3561

Extracción cuidadosa de dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Su crédito es bueno. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 9. Domingos hasta las 3 p. m.

Los hispanos que vengan a consultarme ahorrarán tiempo y dinero. No espero hasta que sea demasiado tarde. Consúltenos hoy mismo.

CONSULTA Y CONSEJO GRATIS. RAYOS X. ADMINISTRAMOS GAS. SE HABLA ESPAÑOL.

DR. I. R. Wolfé DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL 101 W. 117 St. (Lenox Av.) 1773 LEXINGTON AVE. (110 ST.) 227 FULTON ST. BROOKLYN. "EL DENTISTA DE CONFIANZA" Rayos X, piorrea. Examen gratis. Precios bajos. Pagos a plazos. Abierto noches y domingos. Especialidad en puentes y extracciones. Gas y novocaína. Unico dentista recomendado por PAULINO UZCUDUN.

DR. DE ROSA DENTISTA ESPAÑOL.—Consulta gratis. 157 West 14th Street, Esquina a la 7a. Ave. 30 AÑOS PRACTICA.

DR. ELIGIO F. ROS DENTISTA RAYOS X—DIAGNOSIS—PIORREA EXTRACCIONES y CIRUGIA de la BOCA 51 EAST 42 ST., N. Y. TEL. MURRAY HILL 2-6995.

DR. J. ALEX. MATA. Cirujano Dentista. Horas de consulta diariamente de 9 a. m. a 8 p. m. Domingo de 9 a 1. 801 West 136 St. EDgecombe 4-8815. Cash de (Talleres) lunes, miércoles y viernes, de 3 a 8 p. m.

DR. M. M. SCHOR El dentista de mano delicada. 61 West 86 St. Esq. Columbus Ave. Horas de oficina: 10 a 9. Domingos 11 a 1.

Dr. Von der Porten DENTISTA ALEMAN 94 W. 104 St. Horas 9-9. Se habla español.

LA ANTIGUA OFICINA del Dr. HOWARD está abierta al público. 531 West 142 St. Teléfono EDgecombe 4-8935.

Dr. L. Coll Wallington 558 W. 146 St. (B'way). EDgecombe 4-5656

DR. E. A. TORREGROSA 100 St. Nicholas Ave. UNiversity 4-2248.

DR. PONTE, Dentista. 500 W. 139 St. (B'way). EDgecombe 4-6560

DR. HANONA, Dentista Español. 563—9th Ave. entrada esq. N. W. 41 St. Teléfono BRyant 9-6740.

Dr. H. W. Monroe (Dentista) 3505 B'way, esq. 143. EDgecombe 4-3063.

DR. C. J. COLON CIRUJANO DENTISTA 58 St. Nicholas Esq. 113 St. Mo. 2-0772.

Médicos

Dr. Henriquez Médico Español. 121 WEST 79 ST. de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS HOMBRES EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. INYECCIONES INTRAVENOSAS ALEMANAS VEJIGA, RIÑONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre. Reumatismo, Estómago, Corazón, Pulmones, Enfermedades Nerviosas. ELECTROTERAPIA. RAYOS ULTRA VIOLETA. Horas: de 9 a. m. a 9 p. m. Domingos de 10 a. m. a 1 p. m. Tel. Endicott 4806. PRECIOS MODICOS.

ESPECIALISTA ALEMAN PIEL, SANGRE, VIAS URINARIAS. INYECCIONES ALEMANAS. Casos agudos y desesperados. SE HABLA ESPAÑOL Horas 10-1, 3-9. Domingos 11-12.

Dr. Meer 156 W. 44 St. Cuarto 802, Ascensor New York City. Tel. LAckawanna 4-2180

CLINICA MEDICA DR. GONZALO E. ESPEJO 1555 SEPTIMA AVE. ESQ. CALLE 114. Horas 11 a 1 y 5 a 7. Tel. Mo. 2-2663 y Ac. 2-4149.

Doctora L. DI MOJA 226 West 115 St. Teléfono LeHigh 4-3970. OBSTETRICA, MEDICO CIRUJANA. ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES. Horas 10-12 m. y 5-7 p.m. Domingos 10-12

DR. J. APELLANIZ 205 E. 102 St.—12-30 a 1:30 y 6 a 8.30 Clínica médica. Rayos X. Electroterapia. Laboratorio. Oficina: At. 9-4743. Residencia Mo. 3-3719.

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OIDOS Dr. N. Guillemp, Especialista 219 W. 14th St. Tel. WAtkins 9-8496. Horas de 11 a 1 y de 5 a 7

Dr. L. M. HERBERT MEDICO ESPAÑOL Pulmones, corazón, estómago, partos, niños. Rayos X. Luz ultravioleta. Diatermia. 45 W. 116 St. MOnument 7-2494. 9-10, 12-2, 6-8.

DR. PEDRO N. ORTIZ 111 West 110 St., entre Lenox y 7th Aves Medicina General. Tel. UNiversity 4-3991. Horas de consulta: 1 a 3 p.m y por cita

DR. E. GARCIA LASCOT 1929—7a. Ave. Tel. MOnument 2-2866. Horas 10-12 1-4.

DR. J. E. CRESPO Especialmente ojos-nariz-garganta. 200 W. 113 St., esq. 7th Ave. MOnument 2-7172.

DR. RUFFOLO. Especialista para mujeres y operaciones de partos. 105 East 42 St. Tel. Butterfield 6278. Horas 11-2 6-8.

DR. SOL BEGIN Horas 8-9 1658 Lexington Ave. Tel. [illegible]

DR. A. CIRONE, enfermedades de mujeres, cálculo-urinarias, sangre, 9-1, 3-4, 6-7, 146 216 E. 17 St. Stuyvesant 3183. Domingos 9-1.

Profesionales

Continuación—Médicos

DR. MANUEL ALTCHEK 3 West 116 Street. MOnument 2-9742.

Dr. A. SCHWARTZER. Médico-cirujano, sangre y piel. 11-1, 6-9. Sábados 11-2. 1931 Madison Ave. Tel. HArlem 7-2255.

DR. BOLOGNINO 311 W. 28 St. 9-10, 2-4. LAckawanna 4-4643

Enfermera

ENFERMERA, con referencias de doctores, toma inválido o señora de edad. Unico huésped. $25 semana. Tel. CLarkson 2-7922

Notarios

M. G. MACIAS y F. MARTIN, Notarios Públicos en el mismo piso del Consulado Español. Oficina New York, 1071—6th Ave. Cuarto 607. En Newark, N. J., 103 Jefferson St., de 6.30 a 8.30 noche. Teléfono PEnnsylvania 6-0936.

Obstétricas

NICOLINA Cassaro, PLaza 3-4787. Comadrona diplomada, 18 años experiencia. Absoluta reserva. Cuidadosa. 1080—2nd Ave. (61) Piso 2. Ida. 10-12 a. m., 7-8 p. m.

MARIANA LOPEZ de Rojas. Comadrona graduada, experta. Absoluta reserva. 121 W. 116 St., subway Lenox. UNiver. 4-2040.

ROGELIA N. VAZQUEZ. Con títulos de Cuba, Florida y N. Y. 471 West 146 St. Apt. 1. Teléfono EDgecombe 4-8705.

LEONTYDA DE GUILLEN, comadrona, ofrece sus servicios profesionales. 140 W. 115 St. Apt. 2. Teléfono UNiversity 4-5656.

Opticos

Para elegancia, eficiencia y economía, visite al Optómetra y óptico español DR. DOMINGO MASTACHE Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos. 73 West 116 St., esquina Lenox Ave. Horas de 9 a. m. a 9 p. m. Teléfono UNiversity 4-6944.

DR. PACHECO MORALES OPTOMETRA Y OPTICO HISPANO Quince años de práctica en Puerto Rico. 50 St. Nicholas Ave. De 9 a.m. a 6.30 p.m.

Varios

Bodegas

LA UNION HISPANO AMERICANA Viveres de todas clases. Café puro de Puerto Rico. Servicio a domicilio. Pedro Rodríguez, 136 W. 100 St. Tel. CLarkson 2-4659.

Casas de huéspedes

CASA DE HUESPEDES Para familias de gusto. Espaciosos y frescos cuartos, buen trato. Precio módico. Rodríguez, 146 W. 82 St. SUsquehanna 7-3038

LA BILBAINA Casa de huéspedes y restaurant. Habitación, agua caliente, calefacción. Cerca subway. Limpieza extraordinaria. CHelsea 3-9155, 218 W. 14 St. Cundrado y Castaños.

JOSE ALONSO 140 East 16 St. GRamercy 5-6187 Casa de huéspedes y restaurant. Excelente comida a la española y criolla.

LA AVILESINA CASA DE HUESPEDES de Mrs. Alegre. Comida excelente. Precios módicos. 158 E. 16 St. GRamercy 5-3944.

LA NUEVA CONTINENTAL Todos los adelantos. Comida a la española y criolla. J. Blanco, 66 West 91 St.

F. CANZO, 224 West 12 St. Habitaciones confortables, céntrica, comida inmejorable, española y criolla. SEnquehanna 7-8741

Comidas

BUENA COMIDA, 5 platos, postre y café, 30 cts. Anti o a domicilio. 546 West 126 St. Apt. 2. AUdubon 2-9420.

Dulcería

DULCERIA "LA MODERNA" Sirvan jaleas. Tel. UNiversity 4-4107. 107 Lenox Ave., entre 115 y 116 Sts.

Farmacias—Brooklyn

FARMACIA ADAMS Y NASSAU 179 ADAMS ST. ESQUINA NASSAU PRODUCTOS ESPAÑOLES Y FRANCESES

Fotógrafos

R. TORRES 254 West 116 Street 201 Lenox Ave. N.Y. Tels. UNiversity 4-4892—4-1046.

Funerarias

FUNERARIA ECHEVARRIA 2069 — 7a. Ave. (120-121) Monument 2-3765—2-2669. En caso de defunción llame a cualquiera de los dos teléfonos. Precios razonables. FUNERARIA HERNANDEZ Entierro completo $100 en adelante. 1451-5 Ave. UNiversity 4-4120

Hoteles

LA PERLA 67 West 76 St. SUsquehanna 7-5280 Espléndidas habitaciones para familias y caballeros. Ernesto Rodríguez.

Imprentas

L. & S. PRINTING CO. Toda clase de trabajos en español o inglés. Pulcritud, Servicio, Economía. 208 William St. Teléfono BEekman 3-1174.

Librerías

LIBRERIA GOMEZ NUEVA DIRECCION: 49—7th AVE.

Mudanzas

Rivera Express Larga y corta distancia. Garantía absoluta. Camiones de gran capacidad. 314 West 116 St. y 57 Walker St. Teléfonos MOnument 2-8021 y CAnal 6-7257

JUAN GALLEGO MOVING & STORAGE CORP. Tel. BEekman 3-6656.—26 Cherry St. Mudanzas, almacenaje, 2 meses gratis. Embalaje. Nuestros precios son los más baratos.

[illegible] Jean [illegible] 1 West 181 St. y Columbus Ave. Teléfono ACademy 2-7525. Muebles y Pits. Prop.

Varios

Continuación—Mudanzas

GRAY LINE EXPRESS, 67—8th Ave. MUDANZAS, ACARREOS, TRANSPORTES A. Fernández Inc. Teléf. CHelsea 3-0741.

EL RAPIDO EXPRESS Tel. UNiversity 4-9904. 130 West 116 St.

MODERNO EXPRESS 217 E. 99 St. Laze Hnos. Tel. ASbland 4-9692.

Patentes

Patentes Estados Unidos, obtenidas. Envíe dibujos de sus invenciones. Información gratis. POLACHEK, Procurador de Patentes, Ingeniero Consultante, 1234 Broadway (calle 31) y 1110 Broadway (calle 30).

Ventas

ANTIGUO y bellísimo abanico del siglo XVIII, linda historia, vendo a coleccionistas particulares. Young, 212 E. State St., Ontario, Calif.

Alfombras

Alfombras 9x12, $8; "axminsters" terciopelo $15; congoleos $2.85; hule 25¢; linoleu estampado 65¢; para verano $6. Steinberg's Warehouse, 182 E. 124 St., entre Lex. y 3a. Aves. Abierto hasta 10 p. m.

Apartamentos amueblados

MASANA se venden cuatro apartamentos. Rentas a $22. 16 cuartos. Todos rentados. Motivo de viaje. 228 East 43 St. Al frente.

Baúles

BAULES de segunda mano, $1 a $10; maletas de cuero, maletines, $3 a $4. Savoy Luggage, 59 E. 59 St., cerca Madison Ave.

LIQUIDACION 500 baúles guardarropas vapor, $6.50, $9.50, $12.50, un poco manchados. Maletas $1 arriba. 1231—6a. Ave. (49th)

Bienes Raíces

GRAN GANGA Casa de ladrillo de cinco pisos. Cerca 114 St. y 6th Ave. Diez familias (64 cuartos), dos tiendas. Renta total anual $3,328. Vale $35,000. Evaluada por N. Y. C. en $32,000. Se vende por mediación de banco, por $13,000. Sólo se requiere el 10% al contado. Mr. Mortell, 261 Broadway. Teléfono BArclay 7-0079.

VENDEMOS casas, comisión general, 1a., 2a., 3a. hipotecas. T. Jamat & Co., 131 Court St., Brooklyn. MAin 4-7374.

Casas se venden

Máquinas de coser

VENTA de liquidación. Máquinas desde $5. Garantizadas por 10 años. Eléctricas desde $35. 1674—2a. Ave. (86-87 Sts.)

Máquinas de escribir

TODAS MARCAS, baratas. Reparaciones, alquileres. International Typewriter Co., 240 East 86 St. Noches hasta las 9.

Muebles

UNA GRAN VENTA Cama, jergón o colchón..... $2.95 Tocadores, coquetas, cómodas..... 5

Industria, Banca y Comercio

El monopolio petrolero dado por España a Rusia.—Buen negocio para España. —Nuevo servicio de aviones en Guatemala.—Demografía chilena.—Disminuye el comercio exterior argentino.—Chile fija precio a la exportación de manzanas. —Exposición de productos cubanos en Sevilla.

EN MONOPOLIO PETROLERO DADO POR ESPAÑA A RUSIA

MADRID, mayo 25. (*AP*)—Aparentemente pasarán seis meses antes de que la Rusia de los Soviets empiece a enviar a España embarques de petróleo y gasolina, de acuerdo con las estipulaciones del proyectado convenio comercial que daría a Rusia el monopolio del servicio de combustible en España.

El convenio en referencia dará por terminados los contratos de abastecimiento de gasolina y otros productos derivados del petróleo, hechos durante la dictadura de Primo de Rivera con varias firmas estadounidenses, rumanas y otras. El abastecimiento de combustible por las compañías rusas se hará a un precio mucho más reducido que hasta el presente.

Entiéndese que el presente convenio requiere seis meses anticipados de aviso para su denuncia. Nada se ha informado aún públicamente y los funcionarios del monopolio petrolero, representantes de los tenedores de acciones y funcionarios de la república no se muestran dispuestos a dar detalles referentes a los antiguos y nuevos contratos.

Dícese que faltan todavía varios detalles por llenar.

EL MONOPOLIO ES UN BUEN NEGOCIO PARA ESPAÑA

MADRID, mayo 25. (*AP*)—El ministro señor Nicolau manifiesta que el contrato para el monoplio petrolero dado por España a la petrolera rusa "Nafta" es una "buena operación de negocios".

Agregó que el gobierno había tramitado la operación directamente con la "Nafta", lográndose así economizar los gastos que de otro modo hubieran ocasionado, por concepto de comisiones, como fueron los causados por las primas dadas por la dictadura de Primo de Rivera, que en comisiones solamente costaron al país más de 1.200,000 dólares.

NUEVO SERVICIO DE AVIONES EN GUATEMALA

El ministerio de Fomento de Guatemala ha celebrado en estos días dos contratos diferentes para el establecimiento de líneas aéreas en el interior del país, el primero de ellos con el señor Alfonso Alejos y Daniel E. Ellis y el segundo con los señores R. C. Lewis y C. N. Schelton. El primero de estos contratos es por nueve años, durante los cuales podrán establecer una línea de aeroplanos para el servicio de transporte de pasajeros y correspondencia, tocando la ruta ya determinada por la Compañía Nacional de Aviación, de la cual son representantes los citados Alejos y Ellis. Dicha ruta comprende norte, oriente y occidente de la república, utilizando monomotores, bimotores y trimotores y quedando obligados a proporcionar anualmente doce pasajes gratuitos al Estado. El otro contrato se refiere al establecimiento de un servicio de taxi-planos, por el término de un año prorrogable a juicio de ambas partes. Los dueños de la empresa pondrán a disposición del público aviones Waco, Fleet y Bellanca y utilizarán las rutas conocidas donde sea fácil el aterrizaje y dedicándose al transporte de pasajeros y de carga. También en este contrato tendrá el gobierno derecho a doce pasajes anuales.

DEMOGRAFIA CHILENA

Según los datos demográficos de la república, publicados por la Dirección General de Estadística de Chile, la mortalidad durante el mes de marzo del presente año fué de 21.0 por mil habitantes, que es el más bajo coeficiente en las estadísticas chilenas de la población. Los nacimientos en el mismo período fueron 36.6 contra 39.9 en marzo del año anterior.

El censo ganadero.—El censo ganadero acusa un total de animales ascendente a 9.785,336 cabezas, lo que revela un aumento de 39 % respecto del censo del año 1925.

DISMINUYE EL COMERCIO EXTERIOR ARGENTINO

BUENOS AIRES, mayo 25. (*AP*)—Las cifras estadísticas publicadas por la oficina respectiva, muestran que el comercio exterior de la Argentina ha disminuído en 462.454,000 pesos oro (aproximadamente $323.717,800) durante el año 1930, según estudio comparativo con el total de 1929.

Las cifras totales del comercio de importación y exportación de la Argentina en el año pasado fueron de 1,353.287,000 pesos oro, de lo cual correspondió a la importación 739.183,000 pesos oro y a la exportación 614.104,000 pesos oro.

CHILE FIJA PRECIO A LA EXPORTACION DE MANZANAS

La junta de exportación acaba de fijar en diez pesos el precio mínimo del cajón standard de manzanas de exportación, calculando que en las liquidaciones el exportador puede obtener una utilidad mínima de $1. También ha establecido una prima movible de 4 pesos por cajón de manzana que se exporte. Se prevé que durante el presente mes la Compañía Frutera Sudamericana exportará 40,000 cajones de manzanas a Alemania y que la Cooperativa Frutera del Sur llevará a Francia y España 20,000 cajones de la misma fruta.

EXPOSICION DE PRODUCTOS CUBANOS EN SEVILLA

SEVILLA, mayo 25. (*AP*) — El agregado comercial del consulado de Cuba en esta ciudad, ha inaugurado oficialmente la exposición de productos cubanos que se celebra en el pabellón de Cuba construído para la pasada Exposición Iberoamericana de Sevilla.

Asistieron los representantes de la Cámara de Comercio de Sevilla, del Círculo Mercantil y numeroso público. Los concurrentes han elogiado la maravillosa presentación y la importancia de los productos expuestos.

Las mejores sesenta novelas escritas hasta el día

(Continuación de la 4a. pág.)

tación a la ya célebre encuesta, que firma también su hermano Manuel:

"La omisión de obras españolas en la lista del doctor Lamont sólo prueba la escasa cultura literaria del doctor Lamont. Nos perdonará usted que no tomemos demasiado en serio a un catedrático de literatura que ignora, o afecta ignorar, la existencia de Miguel de Cervantes, autor de la primera gran novela que se ha escrito en el mundo. ¿Qué pensarían ustedes de un catedrático español que, en una lista de cincuenta autores dramáticos, omitiese el nombre de Shakespeare? Sin duda que no merecería figurar en la más extensa lista de profesores de literatura.

La lista del doctor Lamont es lamentable. Ni aun siquiera hace justicia a sus compatriotas, entre los cuales no incluye el nombre del gigantesco Edgard Poe (si sus cuentos y narraciones no son novelas propiamente dichas—ello es muy discutible—¿a cuántas novelas no han dado origen sus cuentos?) Olvida a Rosseau y a Voltaire, entre los franceses. ¿Qué importancia tienen los mosqueteros de Dumas? Omite toda la literatura portuguesa, etc."

Dos prominentes ciudadanos pierden la vida

(Continuación de la 1a. pág.)

do la boca en el extremo del cañón, se hubiera disparado, falleciendo instantáneamente.

El suicida dejó dos notas, una dirijida a su esposa y otra a sus padres en las que decía que se iba a privar de la vida debido a su precaria salud. El extinto contaba 45 años de edad y el miércoles último salió de su casa en auto diciendo a su esposa que salía a unos negocios en Long Island y como pasó un día sin volver, ésta temerosa, dió parte a la policía, que por fin halló el cadáver en la forma indicada. Se cree que al salir de su casa Spoerle fué directamente al sitio en que se suicidó.

La prensa del Perú previene a los que prestan

(Continuación de la 1a. pág.)

de las deudas pendientes y cree que los prestamistas en el futuro vacilarán antes de "satisfacer los apetitos de gobiernos sin control que recurren a empréstitos como medios de dominio político y bienestar económico transitorio".

El editorial termina abrigando la esperanza de que los acreedores darán al Perú facilidades políticas para cumplir con sus obligaciones, pues el país no tiene responsabilidad moral.

En la Argentina y Paraguay temen

(Continuación de la 2a. pág.)

—El intendente de Buenos Aires, señor José Guerrico, fué sometido a una intervención quirúrgica a causa de un ataque de angina, siendo su estado muy delicado.

Victoria argentina

BUENOS AIRES, mayo 25. (*AP*). —Los argentinos se adjudicaron el campeonato sudamericano de balompié, derrotando a los uruguayos a razón de cinco tantos contra tres.

Barcelona está amenazada de huelga

(Continuación de la 1a. pág.)

guiente mensaje de la secretaría general del Patronato:

"En contestación a su cable sobre la entrada en España de turistas, deberán éstos declarar la cantidad de dinero que importan al penetrar al territorio, para evitar que se les aplique el decreto de represión de la evasión del capital, que fija la cantidad máxima que puede extraerse de España en cinco mil pesetas".

La agencia del turismo ha hecho inmediatamente circular esta información entre los turistas que se disponen a visitar España.

CAMBIOS

EUROPA

$1.86⅝ Libras:	Lun.	Sáb.	semana Hace 1
Par:			
Demanda	4.86¼	4.86¼	4.84
Por cable	4.86	4.86	4.86⅝
A 60 días	4.84	4.84	4.84
A 90 días	4.83⅛	4.83⅛	4.87⅛
19.30 Francia, centavos por franco:			
Demanda	3.91	3.91¼	3.91¼
Por cable	3.91	3.91⅜	3.91¼
13.904 Bélgica, centavos por belga:			
Demanda	13.90¾	13.90¾	13.90
Por cable	12.91¾	12.91¾	13.91
19.30 Suiza, centavos por franco:			
Demanda	19.27¾	19.26¾	13.26¾
Por cable	19.28⅜	19.27¾	19.27½
5.26⅛ Italia, centavos por lira:			
Demanda	5.23½	5.23¾	5.23¾
Por cable	5.23⅝	5.23⅝	5.23⅝
19.30 Grecia, centavos por dracma:			
Demanda	1.29½	1.29½	1.29½
19.30 España, centavos por peseta:			
Demanda	9.82	9.82	10.07
Por cable	9.83	9.83	10.08
40.30 Holanda, centavos por florín:			
Demanda	40.15¼	40.14¾	40.15¾
Por cable	40.16¼	40.15½	40.17
$1.03 Portugal, centavos por escudo:			
Demanda	4.49	4.49	4.49
Por cable	4.50	4.50	4.50

AMERICA

42.45 Buenos Aires, centavos oro por peso:			
Por cable	41.50	41.50	41.50
42.45 Río de Janeiro, centavos por milreis:			
Por cable	6.00	6.70	6.75
103.42 Uruguay, centavos por peso:			
Por cable	61.50	61.50	64.00
12.16 Chile, centavos por peso:			
Por cable	12.10	12.10	12.10
49.46 Méjico, centavos por peso:			
Demanda	49.87	50.00	47.80
Peso plata	39.00	39.12	38.90
49.00 Perú, centavos por sol:			
Por cable	28.00	28.00	29.00
20.20 Ecuador, centavos por sucre:			
Cheques	20.00	20.00	20.00
20.00 Bolivia, centavos por peso:			
Cheques	36.40	36.40	36.40
10.9732 Colombia, centavos por peso:			
Por cable	96.65	96.65	96.65
19.30 Venezuela, centavos por bolívar:			
Por cable	16.75	16.75	16.75

TESORO DE EE. UU.

Mayo 22, 1931.

Ing. Aduanas....$21.287,773.87
Balance $111.693,249.97
Gastos $10.117,320.77

Activa la construcción de naves mercantes en España

Buques de vapor y motor.—Dos motonaves. —Naves en curso de construcción. —El segundo congreso de remolacheros.—El primer congreso de plantas industriales.

Según una reciente estadística, a fines del año próximo pasado había en construcción en los astilleros españoles 18 buques de vapor o motor mayores de 100 toneladas de registro bruto, sumando en total 61,136 toneladas. Esta cifra supera los cuatro índices trimestrales del año 1929, pero es inferior al del 31 de enero de 1930.

Entre aquellos buques figuraban: Dos motonaves, "Cabo Santo Tomé" y "Cabo San Agustín", de la casa Ibarra, gemelos del "Cabo San Antonio", de la misma flota, de 12,265 toneladas de registro bruto, que construía la Sociedad Española de Construcción Naval, en su factoría de Sestao, en Bilbao; otro motobuque tanque, comprendido entre las 6,000 y 8,000 toneladas, para C.A.M.P.S.A., que se construía en los astilleros bilbaínos de Euskalduna; otros tres de 4,000 a 6,000 toneladas, que son también tanques para la misma empresa del Monopolio de Petróleos, se construyen en los astilleros de la Sociedad Española de Construcción Naval, de la Unión Naval de Levante, en Valencia, y Astilleros de Cádiz, de Echevarrieta y dos motobuques de la Transmediterránea, de 2,500 toneladas cada uno, para transporte de frutas, en los Astilleros Euskalduna.

Además había en curso de construcción seis vapores y tres motobuques menores de 2,000 toneladas.

EL SEGUNDO CONGRESO REMOLACHERO Y PRIMERO DE PLANTAS INDUSTRIALES DE ESPAÑA

La Unión de Remolacheros y Cañeros Españoles ha acordado la celebración del II Congreso Nacional Remolachero y del primero de Plantas industriales, habiéndose constituído un Comité Organizador de carácter general, que integrarán el Consejo Directivo Nacional de la citada entidad, representaciones de los organismos agrícolas de carácter nacional y delegados de los cultivadores de plantas industriales. Formando parte de este comité general actuará un subcomité técnico, el cual tendrá encomendado todo lo relacionado con los temas y asuntos a tratar en el congreso. Por último, en Granada funcionará un comité local, a cuya competencia corresponderá todo lo relacionado con la organización en aquella capital del citado congreso.

LAS PALMERAS DE ACEITE DEL GOLFO DE GUINEA

Una disposición reciente regula la explotación de la palmera de aceite en la Guinea y de acuerdo con la misma, las concesiones para la explotación de las zonas pobladas de palmera de aceite, serán de dos clases: 1. Zonas en las que esta especie sea la dominante; estas concesiones se harán exclusivamente a base de la explotación de la palmera de aceite y el concesionario estará obligado a efectuar las entresacas, limpias y demás operaciones selvícolas necesarias para el mejor desarrollo y mayor producción de los pies existentes; 2. Zonas que teniendo palmeras de aceite no constituyen éstas la especie dominante; la concesión se hará a base de sacar únicamente el fruto de aquellas y será compatible con el aprovechamiento de otros productos forestales para cuya explotación podrán otorgarse otras concesiones. Las condiciones para la extracción del aceite de palma se otorgarán por veinte años. En las concesiones de la clase 1 el concesionario no tendrá derecho alguno sobre el suelo, pero sí sobre el vuelo y aprovechamiento de todas las demás especies forestales que la legislación permita explotar. En las concesiones de la clase 2 no tendrá derecho ni al suelo ni al vuelo.

Sociedades Hispanas

(Continuación de la 6a. pág.)

mente números de "jazz" y música norteamericana, mientras que en el salón de "Concepción Arenal" se ejecutarán números de bailes españoles e hispanoamericanos.

Durante la fiesta se hará entrega de las medallas con que resultaron premiados los corredores que tomaron parte en la fiesta campestre celebrada en Ulmer Park, a beneficio de los damnificados de Nicaragua. La mayor parte de estos corredores son jóvenes atletas pertenecientes a la Clinton High School y la sección de fiestas acordó premiar su desinteresada y altruista cooperación con artísticas medallas conmemorativas de dicha fiesta.

La sección activa el envío de las invitaciones a todos los socios y a los numerosos simpatizadores de la sociedad que asiduamente patrocinan estas fiestas. El baile promete verse muy animado y será, como ya es tradicional con estas fiestas de Casa de Galicia, una noche de inolvidable alegría.

JUNTA DIRECTIVA DE LA UNION ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

Mañana miércoles, día 27, celebrará reunión ordinaria la directiva de esta sociedad, con el fin de despachar los asuntos que figuran en la orden del día.

La junta tendrá lugar en la biblioteca del edificio actual, y dará principio a las 8.30 p. m.

CENTRO ESPAÑOL DE NEWARK, N. J.

Esta sociedad celebró su festival de las flores, último de la temporada, con una selecta concurrencia. Llevóse a cabo la elección de la reina de esta entidad, recayendo en la señorita Mercedes Barrera, que se disputó la supremacía con la señorita Herminia Alvarez, siendo coronada la primera en medio de los aplausos del público. Recibieron dos premios en metálico, continuando el baile hasta las dos de la madrugada.

El cuadro prepara para el domingo, día 31, dos obras teatrales tituladas "El Asistente del Coronel" y "Un Ojo de Cristal". El producto de la función se destinará a beneficio de un consocio enfermo, por lo que sus organizadores esperan la cooperación de la colonia.

SOCIEDAD DE DAMAS HISPANAS DE NEWARK

El próximo viernes, día 29, celebrará esta sociedad un baile, con el cual cierra la temporada. Se inaugurará la nueva bandera republicana y al mismo tiempo habrá un gran acto de variedades. Se espera culmine en un grandioso éxito para esta sociedad.

RECTIFICACION

En la crónica del Centro Fraternal Mejicano publicada en la edición de ayer, presentábamos al señor R. A. Freyol como vicepresidente de la sociedad, para cuyo cargo había sido nombrado a principios de este año. Este señor hace dos meses que no pertenece al Centro Fraternal Mejicano.

EL CENTRO ANDALUZ ORGANIZA UNA VELADA

Una extraordinaria función teatral, variedades y baile, organiza esta sociedad para el próximo sábado, 30 del corriente, la cual y a juzgar por el entusiasmo que en ella ponen, la directiva y sección de recreo, promete ser uno de los mayores éxitos artísticos alcanzados por esta entidad durante la temporada de fiestas.

Se pondrá en escena la preciosa zarzuela "El Guitarrico" y el diálogo dramático titulado "Guerra a la Guerra" en cuyas obras hará su debut el actor señor Eduardo Díaz, recién llegado de España.

En el acto de variedades, que precederá a la representación teatral figuran, aplaudidos artistas de la raza que aportando el concurso de su arte, harán de esta velada, una fiesta de puro sabor hispano.

CIRCULO VALENCIANO

En un brillante éxito artístico, culminó la velada celebrada la noche del pasado sábado en el local social de esta entidad cuyo programa, se compuso de un selecto y escogido acto de variedades, y un animado baile, como final de la fiesta.

Primeramente hizo su aparición la aplaudida soprano señorita Aurelia Monterrey, que deleitó a la concurrencia con varios números de su extenso repertorio, siendo premiada la actuación de esta artista con calurosas salvas de aplausos.

Igual honor correspondió a la notable bailarina, señorita Rosa María Cervera, que bailó con gran maestría y perfección, el zapateado americano y bailes clásicos.

"La sultana del Turia" conocida y aplaudida bailarina española, fué ovacionada por la concurrencia, viéndose obligada a repetir algunos de sus bailables.

Vino en turno el notable tenor argentino, Agustín A. Cornejo "El Gaucho", fiel intérprete de los tangos criollos, el que con sonora y dulce voz, interpretó algunos de los más selectos de su repertorio, siendo muy aplaudido.

Merece especial mención el joven y diminuto tenor Enrique Turlán, que a pesar de presentarse por primera vez ante el público, y no contar más de 11 años, con sonora y argentina voz cantó varias canciones que le valieron otras tantas ovaciones del público.

Un animado baile final, puso fin a la agradable velada de la que la concurrencia salió muy satisfecha.

EL CLUB FILIA OBTUVO UN GRAN EXITO CON SU VELADA

Con una concurrencia numerosa y en el salón de recepciones del templo católico hispano, "La Milagrosa", de esta ciudad, celebró el Club Filia su velada, el domingo último, cuyo producto fué destinado al fondo para la decoración del mismo templo.

El Club Filia puso en escena la comedia dramática titulada "Cobardías", la que tuvo una interpretación feliz por el inteligente grupo escénico de la sociedad. La señorita María Gutiérrez se mantuvo en el papel de "Doña Matilde" con la compostura y el carácter melodramático de la madre que ha visto derrumbarse la primera columna del hogar. El hijo calavera, fué interpretado con inteligencia por el señor Santiago Morales.

La señorita Saturita Gutiérrez hizo una ingenua y dulce "Cecilia", el extremo del loco Lucas, y que contrae matrimonio con el tendero de la esquina, que no tiene "sangre noble" como su esposa pero que es un hombre y viene a ser luego el salvador de la familia. El "señor Figueredo" fué magníficamente interpretado por el señor Joaquín Suro, todo un tendero. El Tío Pepiñín, el característico de la obra, fué interpretado por el señor Alejandro Tapia. Aunque los otros papeles no se prestaban para lucir sus dotes en el arte de Talía, las señoritas Elva Deschamps y Carlina Gutiérrez se mantuvieron dentro del "rol" en los papeles de Teresa y Nunú.

"Cobardías" se llama la obra porque todos son dominados en esa casa, hasta el tendero, por la vida insignificante e inútil de Lucas.

La soprano mejicana Margarita de Germandia, obsequió al auditorio con algunas de sus canciones, entusiastamente aplaudidas, con acompañamiento de piano por la señorita Carlina Gutiérrez; y el baritono Arturo D'Amico y las señoritas de la escuela de canto "La Puma" cerraron la velada con el segundo acto de la ópera "Carmen", siendo muy aplaudidos. Acompañó al piano la profesora señora Giuseppina La Puma.

ORGANIZA UNA VELADA EL CLUB ESPERANZA

Existe singular entusiasmo para la velada que celebrará este distinguido centro social el próximo domingo a las ocho de la noche en el Roerich Hall. Se pondrá en escena el estreno de la zarzuela "La clase sufrida", original de don Manuel M. Ramírez y música del profesor Jorge Santoni. Esta zarzuela es de sabor exquisitamente hispano en su diario desenvolvimiento neoyorquino con un completo y atractivo programa de coros.

Una magnífica orquesta tocará la sinfonía y amenizará las partes musicales. También se pondrá en escena el drama de don Jacinto Benavente, titulado: "El amor asusta", cuya obra es de excelente valor teatral en el arte escénico español. Para esta función se han hecho decoraciones especiales a cargo de los conocidos escenógrafos señores Juan Pons Roselló y Librado Net.

Los revoltosos de Honduras sufren pavorosa derrota

(Continuación de la 1a. pág.)

túa esta batalla como el principio del fin de la revolución.

Documentos encontrados después de haber estallado la sublevación, que fué reprimida, de los delincuentes de la penitenciaría federal, prueban que el movimiento tenía conexión con la revolución.

Aniquilados

NEW ORLEANS, mayo 25. (*AP*). —El doctor Federico Smith, consul general de Honduras en Nueva Orleans, anunció que había recibido cablegrama del palacio presidencial en Tegucigalpa en que se le anunciaba el "exterminio" de la revuelta de Ferrera.

El mensaje, firmado por el secretario privado del presidente, doctor Mejía Colindres, dice así:

"Después de once horas de combate cerca de Tela, la revolución ferrerista fué aniquilada ayer. Pronto estaremos en completa paz".

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos

LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Martes, 26 de mayo.

AUGUSTUS, Nápoles, mayo 18, al muelle 97, río Norte, a las 10 a. m.
FRANCE, del Havre, mayo 20, al muelle 57, río Norte, al mediodía.
KARSRUHE, de Bremen, mayo 13, al muelle 4, pie de la calle 68, Brooklyn, a las 8 a. m.
LACONIA, de Liverpool, mayo 16, al muelle 54, río Norte, a las 8 a. m.
MAJESTIC, de Cherbourg, mayo 20, al muelle 59, río Norte, al mediodía.
NIEW AMSTERDAM, de Rotterdam, mayo 16, al pie de la calle 5, Hoboken, a las 8.30 a. m.
ORIENTE, de Habana, mayo 23, al muelle 14, río Este, a las 9 a. m.
R. E. LEE, de Norfolk, mayo 25, al muelle 25, río Norte, a las 4 p. m.
SANTA MARTA, de Puerto Barrios, mayo 13, al muelle 7, río Norte, a las 8.30 a. m.

Miércoles, 27 de mayo.

Vapor	Procedencia	Salió
Bremen	Bremen	Mayo 21
PALOON	La Guaira	Mayo 18
H. E. Mallory	Galveston	Mayo 25
Jefferson	Norfolk	Mayo 26
Milwaukee	Hamburgo	Mayo 16
Pan América	Bermudas	Mayo 25

Jueves, 28 de mayo.

Berengaria	Southampton	Mayo 22
City of Chattanooga	Savannah	Mayo 25
George Washington	Norfolk	Mayo 27
Veendam	Bermudas	Mayo 26

Viernes, 29 de mayo.

Cherokee	Charleston	Mayo 27
Goorge Washington	Hamburgo	Mayo 19
New York	Hamburgo	Mayo 21
R. E. Lee	Norfolk	Mayo 28

SALEN

Martes, 26 de mayo.

ALGONQUIN, Charleston, del muelle 36, río Norte, al mediodía.
CRISTOBAL, Panamá, Nicaragua, Honduras, Colombia y Ecuador, vía Cristóbal, del muelle 65, río Norte, a las 4 p. m.
GEORGE WASHINGTON, Norfolk, del muelle 25, río Norte, a la 1 p. m.
MINNESOTAN, Panamá, Honduras, Colombia y Ecuador, vía Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.
RESOLUTE, Cherbourg, del muelle 54, río Norte, a las 11.55 p. m.

Miércoles, 27 de mayo.

Vapor	Destino	H. de salida
Aquitania	Cherbourg	11 A. M.
C. H. CRAMP	Buenos Aires	11 A. M.
City of Birmingham	Savannah	4 P. M.
C. GRAHAM	Buenos Aires	10 A. M.
*E. LUCKENBACH	Cristóbal	8 P. M.
Leviathan	Cherbourg	2.30 P. M.
MORRO CASTLE	Habana	12 M.
Pan América	Bermudas	3 P. M.
Pres. Roosevelt	Hamburgo	12 M.
R. E. Lee	Norfolk	1 P. M.
SEGUNDO	Buenos Aires	3 P. M.
*SINAOLA	Santa Marta	11 A. M.
*ACHIRA	Maracaibo	12 M.
Tai Yang	Manila	10 A. M.

Jueves, 28 de mayo.

Berlin	Bremen	2.30 P. M.
*COAMO	San Juan	12 M.
H. E. Mallory	Charleston	12 M.
Hohenstein	Hamburgo	10 A. M.
Jefferson	Norfolk	1 P. M.
Pres. McKinley	Cristóbal	6 P. M.
TOLOA	Habana	10 A. M.
West Eldara	Amberes	9 A. M.

Viernes, 29 de mayo.

American Farmer	Londres	12 M.
Augustus	Génova	6 P. M.
Beigenland	Cherbourg	5 P. M.
Bremen	Bremen	11.55 P. M.
*BRIDGETOWN	Cartagena	3 P. M.
CAMAGUEY	Tampico	10 A. M.
Cedric	Liverpool	4 P. M.
City of Montgomery	Savannah	4 P. M.
EVELYN	Puerto Rico	10 A. M.
EMILIA	San Juan	12 M.
Express	Marsella	12 M.
FLORA	Curacao	4 P. M.
France	Havre	6 P. M.
Franconia	Londres	3 P. M.
George Washington	Norfolk	1 P. M.
GYDA	Santo Domingo	10 A. M.
Majestic	Cherbourg	5 P. M.
MIRAFLORES	Santiago	10 A. M.
New Amsterdam	Rotterdam	11.55 P. M.
OLYMPIA	Buenos Aires	11 A. M.
ORANGE NASSAU	La Guaira	4 P. M.
Sac City	Rotterdam	10 A. M.
SANTA MARTA	Puerto Barrios	12 M.
WEST IMBODEN	Santos	11 A. M.

* Estos vapores establecen conexión con el Servicio Aéreo Scadta en Colombia y Ecuador.

LLEGADA DE PASAJEROS

Vapor "Coamo".

(New York & Porto Rico Line).

Lista de pasajeros llegados ayer en el vapor "Coamo", de San Juan, P. R., y Santo Domingo:

Señora Isabel I. Abarca, señorita Consuelo C. Arceiny, Manuel Barreio, Edmundo D. Coíón, señorita Carmen Díaz, señora Caridad R. González Mena, señora María E. Gitany, Ramón Lugo Padilla, señora María A. León, señora B. Martínez y niño, R. Mayoral, Lcdo. Samuel R. Quiñones, Rev. Francisco Quiñones, Gregorio Ríos Lavienna, señora Ríos Lavienna, José Romaguera, José M. Sorosta, W. H. Torres, Antonio Vigueira, señorita Polines A. Fermín, Juan Ibarra, M. Rodríguez Ramos, señorita R. Arguinzoni, E. Alberio, señora T. M. Andino, G. Badillo, señora R. I. Barca, niño F. Barca, señorita E. Cabrera, R. Calderón, señora D. D. Caro, señorita A. Colón, J. Collazo Sullivan, señorita . Cora, señorita R. N. Cordera, señorita J. Cosme, señora J. Cruz, señora J. Díaz, niño J. Díaz, señora J. B. Díaz, W. Díaz, señora L. A. Enríquez, W. Enríquez, M. Flores, S. Flores, señorita T. Flores P. Flores, niña C. I. Flores, señorita D. González, F. González, R. Gordan, señorita M. T. Guzmán, señorita E. Labrador, señorita C. Lebrón, A. Leguillón, señora E. Leguillón, R. López, M. López, señorita E. Marín, señorita V. Martínez, señorita J. E. Martínez, M. Martínez, señorita R. Mattos, señorita J. Merry, niño H. F. Merry, niño G. Merry, señorita M. Mejía, señorita F. Montalvo, señorita D. Monte, S. Nieves, F. Nin Jr., señora A. L. Nin, señorita D. Ochart, A. Ortiz, señora P. Ortiz, E. Ortiz, señorita B. D. Ortiz, M. L. Pena, J. Quiles, C. Raimondi, señora J. Román, señorita D. Román, señorita D. Ramírez Díaz, señorita M. M. Reyes, niño C. M. Reyes, niña I. A. Reyes, A. M. Reyes Ruiz, señorita J. Reyes Ruiz, señorita R. Rivera, R. Rivera, señora R. R. Rivera, señorita M. Rivera, señora P. Rodríguez, señorita C. Rodríguez, señorita E. Rodríguez, señorita R. Rodríguez, señorita L. Rodríguez, señorita M. A. Rasado, señorita A. Ruiz, J. M. Santiago, L. G. Santiago, E. A. Santiago, R. Serrano, R. Serrano, señora F. R. Torres, F. Torres, señorita A. Torres, señorita M. Torres, señora R. Torres, señora R. R. Torres, señorita I. Torres, señorita E. Torres, señorita F. Torres, señora J. A. Vásquez, F. Bucas, J. Jamito, J. Luis Yllanes, señora A. Santiago Jiménez, J. Aciego-Serrano, señora F. E. Aciego, A. Aciego.

Vapor "Southern Cross".

(Munson Line).

Lista de pasajeros llegados ayer en el vapor "Southern Cross", de Buenos Aires: Señora E. de Casanello, C. Casanello, C. Zunaidi, J. Barquet, F. Callo, N. Mínguez; señoritas Y. Casanello, S. Mínguez, N. Mínguez; señores R. Casanello, D. Casanello, E. Casanello, C. Portella, E. L. Portella, P. Manchito, D. Muñoz, S. Callo, J. de Silva, F. Varas.

Vapor "Santa Teresa".

(Grace Line).

Lista de pasajeros llegados ayer en el vapor "Santa Teresa", de Valparaíso y escalas: Pablo Aguirre, señorita Josefina Aguirre, Roberto y José Enrich, doctor Eduardo Jaramillo Avilés, cónsul del Ecuador, Giraldo Polo, Roberto Vélez.

SALIDA DE PASAJEROS

Vapor "Marqués de Comillas".

(Compañía Trasatlántica Española).

Lista de pasajeros que salieron ayer en el vapor "Marqués de Comillas", para la Habana: Gustavo Beguiristain, señora Clara H. Beguiristain, Gustavo Beguiristain, Gustavo Beguiristain Jr., Clara Beguiristain, José María Beguiristain, Raquel Beguiristain, Felicia Silva, María Josefa Arcelis, Emiliano Rodríguez, Méctia de Rodríguez, Guillermo Aguilar Delzado, Alfonso Magrana, Ramón Juncal, Alejandro Amador Bayona.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitadas por las compañías navieras, LA PRENSA no se hace responsable de los variaciones que hayan podido ocurrir a última hora.

Puerto de Newark

LLEGADOS

GOLDBECK, on el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar.

PROXIMOS A LLEGAR

WEST CAPE, esperado el 28 de mayo en el Municipal Dock No. 8, con cargamento de madera.
PACIFIC HEMLOCK, esperado el 28 de mayo en el Municipal Dock No. 8, con cargamento de madera.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías

WILLOUGHBYS, 110 W. 32 St. (frente Gimbels). Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.

-: VAPORES :-

SUD AMERICA

Goce del maravilloso viaje a Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires en los grandiosos y frescos barcos de 21,000 toneladas de la Munson Line. Todos los cuartos exteriores con camas. Cubiertas espaciosas para juegos y paseo. Natación al aire libre. Café en la baranda. Diversiones de noche. Excelente cocina y servicio.

Los mejores barcos.—Salidas quincenales. Bajo contrato de correspondencia con el gobierno de los Estados Unidos.

SOUTHERN CROSS ..... Mayo 30
WESTERN WORLD ..... Junio 13
AMERICAN LEGION ..... Junio 27
y quincenalmente de ahí en adelante.

Diríjase a cualquier agencia de turismo o a la

MUNSON Steamship Lines
67 Wall Street, New York City

COLOMBIA Y CENTRO AMERICA

Vapores directos a
PUERTO COLOMBIA en 6 días
y CARTAGENA en 7 días
Directo a PUNTARENAS, C. R., 12 días—$160

PANAMA—COSTA RICA—NICARAGUA SALVADOR—GUATEMALA

VIAJE en los VAPORES CORREO y disfrute del clima tropical y de las comidas a que usted está acostumbrado. Hablamos español.

SALIDA CADA DOS SEMANAS

S.S. Colombia..... Junio 11
S.S. Ecuador..... Junio 25
S. S. Venezuela..... Julio 9

PANAMA MAIL S. S. CO.
H. SANTOS, Representante Español
10 HANOVER SQ. NEW YORK
Teléfono REkoman 3-9200

PERU AND CHILE
Vía PANAMA CANAL

Los vapores más rápidos y mejores para la costa Oeste

TENO..... Mayo 30
ACONCAGUA..... Junio 27

Atracciones especiales: Gimnasio, salones públicos y privados de fumar, cómodo salón y baranda de café. Excelente cocina.

Compañía Sudamericana de Vapores (South American Steamship Co.)
WESSEL, DUVAL & CO.
Agentes Generales, 1 Broadway, New York

ESPAÑA
VIA GIBRALTAR
en siete días en los lujosos transatlánticos
CONTE BIANCAMANO . Junio 12, Julio 17
CONTE GRANDE..... Junio 27, Agosto 7
LLOYD SABAUDO, 3 State St., N.Y
(o agentes locales).

OFERTAS A COMPRADORES
Al por mayor—Exportación

VESTIDOS—¿Hay oro en las fibras del algodón?" Chic, para todos deportes. Y—OH, extremadamente juveniles. Vestidos de una pieza y con chaqueta, en "Meshanette", "Frostrae", "Oshan Crepe" y seda "shantung". Otros materiales deseables y exclusivos sólo aquí para detallar hasta $5.95.
ISIDORE KREINIK, 134 WEST 37 ST.

Vestidos

500 VESTIDOS
SEDA PURA
MANGAS LARGAS Y CORTAS
PARA LIQUIDAR A $1.00
MILTEX DRESS CO.
370 W. 35 ST.

El 8o. premio del Certamen de Radio

(Continuación de la 1a. pág.)